

712  
E24  
S

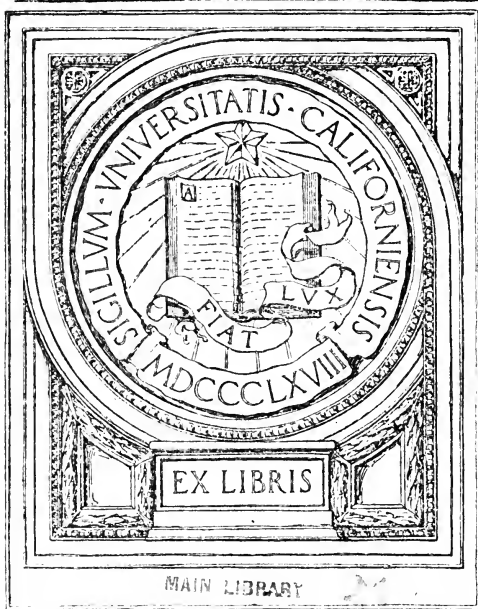
UC-NRLF



\$B 64 438

VC 54248

·THE·  
·JOHN·FRYER·  
·CHINESE·LIBRARY·



712  
124

**The**  
**Standard System of**  
**Mandarin Romanization**

**Vols. I and II Complete**



THE  
STANDARD SYSTEM OF MANDARIN  
ROMANIZATION

---

INTRODUCTION, SOUND TABLE,  
AND SYLLABARY

---

Prepared for the  
EDUCATIONAL ASSOCIATION OF CHINA

---

SHANGHAI:

Printed at the American Presbyterian Mission Press.

1904.

TO THE  
LIBRARY

Main Lib.

JOHN FRYER  
CHINESE LIBRARY

## PREFACE

---

At the Fourth Triennial Meeting of the Educational Association, held in Shanghai in May, 1902, the following resolutions were unanimously adopted:—

“*First*, That this Educational Association hereby expresses approval of having a Uniform System of Romanization for the Mandarin-speaking sections of China.

“*Second*, That a Committee of five be appointed to take into consideration the system recommended by the last Committee on Romanization, and any other systems, and have full power to decide upon and carry into effect one uniform system.”

In accordance with these resolutions, the following were elected by ballot to serve on the Committee:—Revs. F. E. MEIGS, of Nanking (as *Chairman*); F. W. BALLER, of Chefoo; J. PERCY BRUCE, of Ching-chow-fu; J. W. LOWRIE, of Pao-tung-fu; and D. WILLARD LYON, of Shanghai. Mr. Baller, having subsequently resigned on account of ill-health, Rev. J. Darroch, of Shanghai, was elected to fill the vacancy.

The Committee thus appointed, after considerable correspondence, met in Shanghai in January, 1903, and prepared the system, an Introduction to which, with Sound Tables, was issued in tentative form. An opportunity was thus given for a full and frank expression of opinion before its final adoption. The result has been very gratifying to the Committee. The system has met with a most favourable reception—beyond the most sanguine expectations of the Committee. It has been welcomed in the spirit of compromise, and appreciative criticism has been received from representatives of all the most important sections of Mandarin-speaking China.

In February, 1904, the Committee met again in Ching-chow-fu to decide finally on the system. The use of b, d, g,

## PREFACE.

etc., and the abolition of the aspirate mark has been approved with practical unanimity. The “h” also for the 入聖 has a large consensus of opinion in its favour. These therefore have been retained. The only change of importance is the indication of Peking tones in *ruh sheng* words and the placing of the diacritic marks which modify the vowels *i* and *u* below the letters (*ī*, *ū*) instead of above (*ī*, *ū*). This last change, which has considerable experience in Foochow to commend it, has the great advantage that a clear distinction is made between marks which affect the *pronunciation* of the word and those which indicate the *tones*.

A full Introduction, explaining the system, is given in this volume, followed by a Sound Table and Syllabary. A Primer for teaching the system has also been prepared and is published by the Educational Association.

Committee	{	F. E. MEIGS, <i>Chairman</i> .
		J. PERCY BRUCE.
		JOHN DARROCH.
		J. WALTER LOWRIE.
		D. W. LYON, <i>Secretary</i> .

February 24th, 1904.



## INTRODUCTION

---

It will be well to make it clear at the outset that the task which lay before the Committee was fundamentally different from that of the compilers of previous systems of Mandarin Romanization. The work done by such men as Wade, Williams, Baller, and Mateer, has been from the standpoint of the foreign student of the language, in which case an absolutely phonetic and philologically consistent system is essential, providing for as many different ways of spelling any one word as there are different ways of pronouncing it. The standpoint of this Committee, however, is not that of the foreign student, but of a Chinese, already familiar with the spoken language, reading in Romanized the same books as are being read by others in other districts. In other words, in the system the Committee were called upon to prepare, *any particular word must have the same spelling, though it may be pronounced in several different ways*. It is obvious that in such a system there must be some departure from the scientific ideal; compromise must have a large place; and the spelling must be to some extent arbitrary.

Another fact which the Committee have kept steadily in view is that, though the system is intended for the Chinese, yet, if it is to be widely used, it must commend itself to missionaries, through whom alone it can reach those for whom it is prepared. On the other hand, it must be remembered that perhaps on no subject is there wider divergence of opinion than on this subject of Romanization; and that from this point of view, as well as from that of the Chinese, compromise

must prevail. It may be pointed out also that this system is not, as in the case of previous systems, the work of one mind, but of a Committee representing these very same differences of dialect and these divergences of opinion, as well as different experience in Romanization; and it may well be that the system is in itself not so consistent as if it were the work of one individual, and be the more open to criticism on that account.

For these reasons it will not be surprising if the work of the Committee fails to please everyone at every point. Some will find some pet idea omitted. Others will find their *bête noire* retained. Let them take comfort. Probably not one of their cherished opinions failed to find a pléader on the Committee, and probably there are few criticisms which have not been anticipated. The point to be remembered is, that such differences of opinion run throughout the whole body of those interested in the subject, and the only hope of obtaining a system which can be generally used is a spirit of mutual concession. The Committee are confident that if this system is taken up in such a spirit, it will be found that the points of agreement so overwhelmingly outweigh the points of difference as to give every hope of its practical success; and that notwithstanding necessary compromises, and consequent deviation from the purely phonetic for any particular district, it will be found that the one system is still sufficiently phonetic for all practical purposes.

The order of procedure adopted by the Committee has been :—

*First.*—To fix what, in their judgment, should be the phonetic value of the letters used.

*Second.*—According to the system of spelling thus obtained to form a comparative table showing the phonetic spelling of each class of sounds as pronounced in most of the Mandarin dialects, so far as their information allows.

*Third.*—To prepare a Sound Table showing the standard spelling decided upon for each class of sounds, i.e., the spelling

intended as the uniform spelling to be adopted in all Mandarin districts, and to be used in the printing of Romanized Mandarin books.

*Finally.*—To prepare a Syllabary showing the standard spelling of every character likely to be used.

Thus, while there will be but one spelling (*viz.*, that of the Standard Sound Table) for every word as used in books published according to this system, it will be possible, by reference to the Comparative Sound Table, and to the Tables showing the value of the letters used, to apply the system with phonetic consistency in any dialect if so desired.

### Aspirates

While the Committee have endeavoured to utilize to the utmost what has already been done in the same field, and to make as few changes as possible, yet from the very nature of their task as indicated above, some changes of a radical nature have been unavoidable, while others have been called for by a considerable consensus of opinion.

The change that will probably appear to many as the most radical, is the abolition of the ' to mark the aspirates. Dr. Mateer says: "Seeing that neither *j, g, b, d,* and *ds,* nor *ch, k, p, t,* and *ts,* perfectly represent the true sounds, it is a question whether in Mandarin it would not be better to write the unaspirated sounds with the former letters and simplify the system of spelling by abolishing that awkward '. It is as easy to vary from *j, g, b, d,* and *ds,* as it is to vary from *ch, k, p, t,* and *ts.*"

The Committee have taken pains to elicit a considerable body of opinion on this question, and so far as that opinion has been expressed, it is almost unanimous in favour of the abolition of this mark. It has been urged by some that *h* should be inserted after *p, t,* etc., to indicate the aspirate, as being philologically more accurate and as being more in con-

sonance with the systems adopted in other dialects, such as at Shanghai and Ningpo. The preponderance of opinion, however, is in favour of *b*, *d*, etc., for the unaspirates. The Committee therefore have adopted this course; *g*, *b*, *d*, and *dz*, being the unaspirate forms corresponding to *k*, *p*, *t*, and *ts*. For the unaspirate of the *ch* initial, *dj* has been adopted, as *j* standing alone has so long had the value of the French *j*, or *zh*, that it was feared confusion would result without the *d* prefixed.\*

### Differences in Pronunciation

The chief difficulty in preparing the system has, of course, been in adjusting the differences of pronunciation in different districts. It has been found that with some few exceptions, these variations in pronunciation occur consistently in classes, in which case the difficulty presented is comparatively small. Sometimes, however, a class of sounds in one dialect divides into two classes in another. For example, the initial *ch* in Pekinese becomes in other dialects *k* or *ts* when followed by *i* or *u*; and, on the other hand, while 河 and 火 represent two classes in Pekinese, they are pronounced alike in the South. In such cases as these, the Committee have kept in view the very important principle that, considering the poverty of the language in respect to the number of its sounds, the number represented in the system should be increased rather than lessened, and therefore have preserved the two classes rather than one. But at the same time the Committee have, where possible, adopted spellings which will bear either of the different pronunciations without doing very

---

\* NOTE.—The French *j* (or *zh*) has been the value attached to the letter *j* in previous systems which have used it. It will be seen that in this system, it is used with the same value, in the Comparative Sound Table, to express phonetically the Peking sound in *jen* (人), *jo* (若), etc. Thus *zh* being the value attached to *j*, *dj* is really equivalent to *d-zh*, and corresponds to *ch* which, when analysed into its constituent elements as produced by the voice, is really *t-sh*.

much violence to the commonly accepted value of the letters used. Thus, in the instance given above, where the Pekinese *ch*, when followed by *i* or *u* becomes *k* or *ts* elsewhere, the aspirated *k* sound is represented by *ch*, and the unaspirated form by *g*, both of which letters in the English language have both hard and soft pronunciation, as in *catechist*, *chin*, *gift*, *ginger*. The Pekinese, when he sees *g* followed by *i* or *u*, will pronounce it soft. In all other cases he will pronounce it hard. By a similar rule, the representative of some other district, when he sees *ch* followed by *i* or *u*, will pronounce it hard, and in all other cases soft. The following table will illustrate this point:—

昌 <i>chang</i>	{ always	强 <i>chiang</i>	{ soft in Peking and in some other dis- tricts hard.	扛 <i>kang</i>	{ always
章 <i>djang</i>		江 <i>giang</i>		岡 <i>gang</i>	

Another class, or rather two classes, of sounds presented some difficulty to the Committee, namely *cheng* and *tseng*, with their unaspirate forms *djeng* and *dzeng*. A certain number of these sounds in one-half of Mandarin-speaking China are pronounced *cheng*, and in the other half *tseng*, leaving a considerable number, which are invariably *cheng* and *tseng*, respectively. Thus there are found to be three classes instead of two:—

1. Those everywhere *cheng* 成
2. Those everywhere *tseng* 曾.
3. Those in some places *cheng* and in others *tseng* 堂.

For this third class it was found necessary to have a spelling distinct from the other two, otherwise in some districts there would be confusion through having words spelled *tseng*, some of which are pronounced *tseng* and some *cheng*; or in other places there would be a like confusion through having words spelled *cheng*, some of which are pronounced *cheng* and some *tseng*. The only spelling the Committee could find at all suitable is *tsh* (the analysed form of

*ch*) with *dzh* as its corresponding unaspirated form. *Tsh* and *dzh*, therefore, are adopted as the initials for this middle class of sounds. The Committee are quite aware that to be consistent many other sounds might be treated in the same way. For example those, already referred to, which in Pekinese are *chiang*, etc., become in other dialects *tsiang*, etc.; while *chan* and a few other sounds split in some districts. But in the one case no *confusion* is created by adopting *tsiang*, etc., as they do not *clash* with other classes of sounds; while in the other case the area affected is considerably smaller. The Committee therefore felt it would be unnecessarily retarding the success of the system to introduce the very unfamiliar combinations *tsh* and *dzh*, except in the one instance above referred to. It may be pointed out that consultation with the syllabary will show that this class is almost confined to two phonetics, namely 掌 and 爭.

A similar difficulty occurred in the case of the sounds spelled in Giles' Dictionary *shih* (*shi* in Williams) which divide into those whose initial is everywhere *sh* and those whose initial changes to *s*. It will create no confusion to omit the *h* in spelling the latter class, provided that the class spelled *ssü* in Giles (*sz'* in Williams) has a spelling distinct from both. The Committee have adopted *szì* for this third class, thus;—*shì* 是, *sì* 事, and *szì* 思.

Let it be remembered with reference to these sounds which split into two or more classes, that the variations are in the main consistent, and that in reading the difficulty will be very small. The *sh* and *s* in some districts will be learned as if both were *sh*. In other districts the *ch* and *ts* will be learned as if both were *ch*. In others again the *ho* and *hwo* will be learned as if both were *ho*. The difficulty will only be felt in written correspondence with people of a different dialect, and then will not be greater than in spoken conversation. The difficulty will be much further reduced if the

Chinese method of teaching by initials and finals be adopted, as in the companion Primer.

What has been said above applies mainly to sounds of one dialect dividing into two or more classes in other dialects. As has already been said, the Committee have acted on the principle that the more they multiply the number of sounds represented (within limits) the better, because the chances of ambiguity are thereby lessened. It will be at once perceived that whatever difficulty there is as the result of this course, will be felt mainly in the Pekinese and Hankow dialects which have the smallest number of sounds. The Committee, therefore, in those other sounds which differ in different dialects but do not divide into two classes have, wherever they could, followed the Pekinese pronunciation. These are mostly *vowel* sounds in which Hankow closely agrees with Peking.

### The Letters W and Y.

With reference to the letters *w* and *y*, the Committee are fully prepared to have their action criticized on the one side by those who maintain, that, to be scientifically consistent, these letters should be used as consonants at the beginning of words, but *i* and *u* as vowels in the middle of words; thus 王 would be spelt *wang*, 言 as *yen*, but 筐 would be *kuang* and 連 would be *lien*. On the other side, they will be criticized by those who, with equal vehemence, will maintain, that, to be scientifically consistent, we should use *i* and *u* all through, spelling 王 and 言 as *uang* and *ien* respectively. The Committee, as a Committee, have not taken up either position but have decided, from the practical rather than the scientific point of view, to use *y* for the initial and *i* for the medial, but to use *w* both for initial and medial, as is done in Mateer.

### Abbreviations

It has been very strongly urged that it would be a considerable gain in clearness if the most frequently recurring

particles had each a special spelling of its own. There is much to be said for this plan, but it was thought best not to introduce so novel an experiment too extensively. In view of the fact, however, that the particle 的 occurs in almost every line of Mandarin, and that its vowel sound is perceptibly shorter than in every other word of the same class, a special spelling has been adopted, viz., *dy* pronounced as in *body*, *study*, etc.

The *i* and *o* is omitted in the particle 之 (*dj*), in 子 when used as a particle (*dz*) and in the copula 是 (*sh*) thus differentiating them from all other words of the same sounds.

### Tone Marks

Considerable difference of opinion has been expressed as to whether tones should be indicated or not. Some urge that *all* tones should be marked, and others are equally emphatic that *none* should be marked. In the judgment of the Committee provision should in any case be made for the tones; but it is recommended that with the exception of the 入聲 the marks be omitted from words joined together by hyphen or otherwise. It is hoped and believed that ultimately they may, with rare exceptions, be omitted in colloquial Mandarin.

The following will show the method of indicating the tones:—

For the	上	平	no mark	e.g.	fu	夫
„	下	平	use -	„	fū	符
„	上	聲	„	„	fú	府
„	去	聲	„	„	fù	副
„	入	聲	„	h	fuh	福

These are the marks which experience suggests as the most suitable. They are placed over the word, and so distinguished from the marks affecting the pronunciation which are placed below (*i* and *u*). It is of course impossible to find marks which, by their *form*, would suggest correctly for *all*

*districts* the inflexion of the voice in the different tones; for, while the 上聲, for example, remains the 上聲 in all districts, its sound as presented to the ear varies very considerably. The marks, therefore, are and must be arbitrary, but they will be at least as suggestive as figures would be or as the circle is in the corner of the Chinese character. Almost any type-writer can be adapted so as to type these marks, either as overscores or at the end of the words.

In the use of these tone marks the Committee have adopted the following rules:—

(1). The marks are placed over the vowels; in the case of two vowels, over the first, except that marks over *i*, *ü*, *u*, and *ü* are to be avoided where possible.

(2). The marks are placed on all words standing alone, except first-tone words and terms for the Deity.

(3). The ruh-sheng “h” is inserted in all words, except those joined together without hyphen when it is used only if final.

(4). The Pekingese tone mark, as well as the “h,” is inserted in ruh-sheng words when standing alone.

### Joining of Syllables

The Committee recommend:—

(1). That in names of places the syllables be joined together without hyphen; thus; Yelusalleng.

(2). That in names of persons the syllables be separated by half spaces; thus: Ti mo tai.

(3). That 上主, 上帝, 天主, 真神, 救主, 聖靈 be printed separately with a capital letter for each word; thus: Shang Dju, Sheng Ling, etc.

(4). That in 基督, 耶穌, 耶和華 the syllables be joined without hyphen; thus: Giduh, Yehohwa.

(5). That enclitics (such as 子 and 兒), verbal auxiliaries (such as 了 and 著) when immediately following the verb, and prepositions when immediately following the noun be joined by hyphen to the preceding word; and, generally, where two or more words

are coupled together in speech, but express a single idea, the syllables be joined together by hyphen; thus: hai-dz, chü-liao, mien-tsien, fuh-yin.

(6). That the particle 的 (dy) be joined by hyphen to the preceding word when the whole expression affected by it is joined together, but not otherwise; thus: "gan dzing-dy," but buh dzieh-dai ni-men dy; Yesu-dy, but Shang Dju dy.



## SOUND TABLE



## VALUES OF LETTERS



The following will show the phonetic values of the letters used in the Standard or Uniform System:—

### Finals

- a* as in *father*, but slightly modified when followed by *n* or *ng*.
- ai* as in *aisle*.
- ao* as *ow* in *owl*.
- e* as in *her*, *perch*; followed by *n* or *ng* it has almost the sound of short *u* in *fun*.
- ei* as in *weight*.
- i* as in *police*, but shortened when followed by *n* or *ng* to *i* as in *ring*.
- ia* with the powers of *i* and *a* given above, the accent being on *a*.
- iai* with the powers of *i* and *ai* given above, the accent being on *ai*.
- iao* with the powers of *i* and *ao* given above, the accent being on *ao*.
- ie* and *ien* as *ee* and *een* in *re-enter*.
- io* as *eo* in *re-open*.
- iu* as *iew* in *view*.
- iung* with the same power of *iu* as given above.
- i* represents the natural vocalization of the preceding initial, represented by *ih* in Wade and by *i* in Baller and Mateer.
- o* as in *go*.
- ou* as in *soul*.
- u* as in *rumour*.
- ui* with the powers of *u* and *i* given above.
- ung* with the same power of *u* as given above.
- u* the same as the French *u*.

*ue* and *uen* with the power of *u* as above, and with the power of *ue* as described above.

*un* with the power of *u* as above.

### Initials

The letters *f*, *h*, *l*, *m*, *n*, *r*, *s*, *sh*, *w*, and *y* have the same consonantal values as in English.

The following letters also have the same value as in English, but with strong aspiration:—*ch* (as in *church*), *k*, *p*, *t*, *ts*.

The letters *dj*, *g*, *b*, *d*, *dz*, are used for the unaspirated forms of *ch*, *k*, *p*, *t*, and *ts*, respectively.

Of *hs* the best illustration is that given by Wade, viz., the *hs* in *hissing* when the first *i* is omitted.

The combination *sz* has the same value as *s*; it is used in the Standard System to differentiate it from the *s*, which in some dialects changes to *sh*. (See Introduction).

*Tsh* and *dzsh* in like manner have the same value as *ch* and *dj* respectively. They are used in the Standard System to differentiate those words in the *cheng* and *djeng* class which become *tseng* and *dzeng* in some districts, from those of which the initial does not change. (See Introduction).

The above are the phonetic values of the letters described. It will already be seen, however, that in using the Standard or Uniform System, there will of necessity be some variation from these values in different districts.

Of these the most important is the case of *ch* and *g*. In some districts the *ch*, when followed by *i* or *u*, will be pronounced hard as in *catechist*, the *g* retaining its phonetic value as described above; in other districts, the *g* will depart from the phonetic value attached to it above and be pronounced soft as *ginger*, when followed by *i* or *u*, the *ch* in these districts retaining its soft pronunciation.

Other less important instances of variation are :—

- a* (alone or in *ia*,) which in Nanking broadens to *a* as in *fall*.
- ai* (alone or in *iai*,) which becomes in some districts more like *ei* in *weight*.
- ou* which in the South must be pronounced as if it were *eo*, like *u* in *but* and *o* in *go* spoken quickly together.
- e* in *ie* and *ue*, which in the South will be pronounced as if it were *ei*; while, on the other hand, the *en* in *ien* and *uen* will in the North be pronounced as if it were *an*.
- o* which in the North will be pronounced as if it were *oă*.
- un* which in some districts will be pronounced as if it were spelt *uin*.

With reference to these variations it should be clearly understood (as a study of the comparative Sound Table will show) that the changes are in the main consistent; and that, so far as any particular district is concerned, any letters or combination of letters (with very few exceptions) will have the same value throughout the whole system.

The following are the letters, and combinations of letters, used in this Table, in addition to those of which the values are explained above :—

- a* described in Mateer's Lessons as like *a* in *fast*, *last*, when, pronounced by Americans.
- aw* as in *jaw*, like *a* in *fall*.
- ě* as in *(English) men*.
- ein* as in *skein*.
- eo* like *u* in *but*, and *o* in *go*, spoken quickly together.
- ian* like *ean* in *meander*.
- j* like the French *j*.
- oă* as in *coalesce*.
- oan* with the same values of *o* and *an* as already given; the *o* being passed over lightly.
- r* this letter is used to represent a sound, heard a great deal in Shantung, which is suggestive of *r*, but is not a full *r* sound. That it has to be taken into account, is shown by the fact that it enters into some *ch* sounds,

but not others, a division which corresponds to the classification appearing in other dialects.

*uan* with the value of *u* already given and of *an* in *ian*.

*uin* with the value of *u* already given, and *in* in *win*.

*un* with the value of *u* already given in *ung*.

It will be noticed in the following Table, that where a class of sounds with one spelling in the Standard System divides into two classes in some particular dialect or dialects, the characters representing these two classes are inserted after their respective spellings.

In the Szechwan column, when two spellings are given, the second represents the Chungking pronunciation, the first being that of Cheng-tu.

In Shantung, the dialects of the East and Centre differ so widely that a separate column has been found necessary for each. West Shantung differs little from Pekingese.

Although the letter "h" is used only as a tone-mark, yet it has been thought best to introduce it into the "Standard Spelling" column, wherever the character used is a "ruh-sheng." It has not been deemed necessary, however, to repeat it in the columns representing the pronunciations in the respective dialects; in whichever of these columns the "ruh-sheng" obtains, the reader may mentally supply the missing letter.

(NOTE.—This Table is arranged in alphabetical order, except that the aspirate form is immediately followed by its corresponding unaspirate).

Standard Spelling		PRONUNCIATION IN THE RESPECTIVE DIALECTS								
		Peking	Nan- king	Han- kow	Kin- kiang	East Shantung	Central Shantung	Sze- chwan	Shensi	Shansi
A	阿	A	Aw	Nga	Aw	A	Nga	Nga	Nga	A
Ai	愛	Ai	Ai	Ngai	Ngai	Ai	Ngai	Ngai	Ngai	Ngai
An	安	An	An	Ngan	Ngan	An	Ngan	Ngan	Ngan	Ngan
Ang	昂	Ang	Ang	Ngang	Ngang	Ang	Ngang	Ngaug	Ngang	Ngang
Ao	傲	Ao	Ao	Ngao	Ngao	Ao	Ngao	Ngao	Ngao	Ngao

## PRONUNCIATION IN THE RESPECTIVE DIALECTS

Standard Spelling		Peking	Nanking	Hankow	Kin-kiang	East Shantung	Central Shantung	Sze-chwan	Shensi	Shansi
<b>Cha</b>	茶	Cha	Chaw	Tsa	Chaw	Tsa	Ch'a	Cha	Tsa	Tsa
<b>Dja</b>	乍	Dja	Djaw	Dza	Djaw	Dza	Dj'a	Dja	Dza	Dza
<b>Chai</b>	柴	Chai	Chai	Tsai		Tsai	Ch'ai	Chai	Tsai	Tsai, Sai
<b>Djai</b>	齋	Djai	Djai	Dzai		Dzai	Dj'ai	Djai	Dzai	Dzai
<b>Chan</b>	諂	Chan	Chan	Tsan	Chein	{ Tsan 產 Chian 諂 }	{ Ch'an 產 Chan 諂 }	Chan	{ Tsan 產 Chau 諂 }	{ Tsan 產 Chan 諂 }
<b>Djan</b>	占	Djan	Djan	Dzan	Djein	{ Dzau 棧 Djian 占 }	{ Dj'an 棧 Djan 占 }	Djan	{ Dzau 棧 Djan 占 }	{ Dzan 棧 Djan 占 }
<b>Chang</b>	昌	Chang	Chang	Tsang	Chang	Chang	Chang	Chang	Chang	Chang
<b>Djang</b>	章	Djang	Djang	Djang	Djang	Djang	Djang	Djang	Djang	Djang
<b>Chao</b>	潮	Chao	Chao	Tsao	Chao	{ Tsao 抄 Chao 潮 }	{ Ch'ao 抄 Chao 潮 }	Chao	{ Tsao 抄 Chao 潮 }	{ Tsao 抄 Chao 潮 }
<b>Djao</b>	兆	Djao	Djao	Dzao	Djao	{ Dzao 找 Djao 兆 }	{ Dj'ao 找 Djao 兆 }	Djao	{ Dzao 找 Djao 兆 }	{ Dzao 找 Djao 兆 }
<b>Che</b>	車	Che	Che	Tse	Chei	Chie	Che	Che	Che	Che
<b>Dje</b>	這	Dje	Dje	Dze	Djei	Djie	Dje	Dje	Dje	Dje
<b>Chen</b>	臣	Chen	Chen	Tsen	Chen	Chin	Ch'en	Chen	Chen	Chen
<b>Djen</b>	眞	Djen	Djen	Dzen	Djen	Djin	Dj'en	Djen	Djen	Djen
<b>Cheng</b>	成	Cheng	Cheng	Tsen		Ching	Cheng	Chen	Cheng	Cheng
<b>Djeng</b>	正	Djetg	Djen g	Dzen		Djing	Djeng	Djen	Djeug	Djeng
<b>Chi</b>	池	Chi	Chi	Tsi	Chi	{ Tsi 匙 Chi 池 }	{ Chi 匙 Chi 池 }	Chi	Tsi	{ Shi 匙 Chi 池 }
<b>Dji</b>	知	Dji	Dji	Dzi	Dji	{ Dzi 止 Dji 知 }	{ Dj'i 止 Dji 知 }	Dji	Dzi	{ Dzi 止 Dji 知 }
<b>Chi</b>	氣	Chi	Chi, Ki	Chi	Ki	Ki	Ki	Chi	Chi	Chi
<b>Gi</b>	記	Dji	Gi	Dji	Gi	Gi	Gi	Dji	Dji	Dji
<b>Chia</b>	恰	Chia	Chiaw, Kiaw	Chia	Kiaw	Kia	Kia	Chia	Chia	Chia
<b>Gia</b>	家	Djia	Giaw	Djia	Giaw	Gia	Gia	Djia	Djia	Djia
<b>Chiai</b>	楷	Chiai	Chiai, Kai	Kai		Giei	Giei	Kai	Kai	Chiai
<b>Giai</b>	界	Djie	Djai	Gai	Giai	Giai	Giai	Djai	Djie	Djai
<b>Chiang</b>	腔	Chiang	Chiang, Kiang	Chiang	Kiang	Kiang	Kiang	Chiang	Chiang	Chiang
<b>Giang</b>	江	Djiang	Giang	Djiang	Giang	Giang	Giang	Djiang	Djiang	Djiang
<b>Chiao</b>	巧	Chiao	Chiao, Kiao	Chiao	Kiao	Kiao	Kiao	Chiao	Chiao	Chiao
<b>Giao</b>	交	Djiao	Giao	Djiao	Giao	Giao	Giao	Djiao	Djiao	Djiao

Standard Spelling		PRONUNCIATION IN THE RESPECTIVE DIALECTS								
		Peking	Nanking	Hankow	Kiu- kiang	East Shantung	Central Shantung	Sze- chwan	Shensi	Shansi.
Chieh	怯	Chie	Chiei, Kiei	Chie	Kiei	Kie	Kie	Chie	Chie	Chie
Gieh	揭	Djie	Giei	Djie	Giei	Gie	Gie	Djie	Djie	Djie
Chien	欠	Chien	Chiein, Kiein	Chien	Kien	Kien	Kian	Chien	Chien	Chien
Gien	見	Djien	Giein	Djien	Gien	Gien	Gian	Djien	Djien	Djien
Chin	欽	Chin	Chin, Kin	Chin	Kin	Kiu	Kiu	Chin	Chin	Chin
Gin	金	Djin	Gin	Djin	Gin	Gin	Gin	Djin	Djin	Djin
Ching	輕	Ching	Ching, King	Chiu	King	King	King	Ching	Ching	Ching
Ging	經	Djing	Ging	Djin	Ging	Ging	Ging	Djing	Djing	Djing
Chioh	卻	Chue	Chio, Kio	Chio	Kio	Kioă	Kyoă	Chio	Chio	Chio
Gioh	腳	Djue	Gio	Djio	Gio	Gioă	Gyoă	Djio	Djio	Djio
Chiu	求	Chiu	Chiu, Kiu	Chio	Kiu	Kiu	Kiu	Chiu	Chiu	Chiu
Giu	救	Djiu	Giu	Djieo	Giu	Giu	Giu	Djiu	Djiu	Djiu
Chiung	窮	Chiung	Chiong, Kiong	Chiung	Kiung	Kiung	Kiung	Chioug	Chiong	Chioug
Giung	窘	Djiung	Giong	Djiung		Giung	Giung	Djiong	Djiong	Djiong
Choh	綽	Choă	Cho	Tso	Cho	Choă	Chwoă	Cho	Cho	Cho
Djoh	著	Djoă	Djo	Dzo	Djo	Djoă	Djwoă	Djo	Djo	Djo
Chou	抽	Chon	Cheo	Tseo	Cheo	Chiu	Chon	Cheo	Chou	Chou
Djou	畫	Djou	Djeo	Dzeo	Djeo	Djiu	Djon	Djeo	Djon	Djou
Chu	除	Chu	Chu	{ Ts'eo 初 { Chu 除	Chu	{ Tsu 初 { Chu 除	{ Ch'ru 初 { Chu 除	Chu	Pfu	{ Tsu 初 { Chu 除
Dju	主	Dju	Dju	{ Dz'eo 祝 { Dju 主	Dju	{ Dzu 祝 { Dju 主	{ Dj'ru 祝 { Dju 主	Dju	Pvu	Dju
Chui	吹	Chai	Chui	Tswei	Chwei	Tswei	Ch'ui	Chwe	Pfei	Chui
Djui	追	Djai	Djai	Dzwei	Djwei	Dzwei	Dj'ui	Dzwe	Pvei	Djai
Chung	充	Chung	Chong	Tsung	Chung	Tsung	Ch'ung	Chong	Pfong	Chong
Djung	中	Djung	Djong	Dzung	Djung	Dzung	Dj'ung	Djong	Pvong	Djong
Chu	去	Chu	Chu, Ku	Chu		Ku	Ku	Chu	Chu	Chu
Gu	居	Dju	Gu	Dju		Gu	Gu	Dju	Dju	Dju
Chueh	缺	Chue	Chue, Kue	Chue	Chwă	Kue	Kue	Chue	Chue	Chue
Gueh	決	Djue	Gue	Djue		Gue	Gue	Djue	Djue	Djue
Chuen	犬	Chuan	Chuein, Kuein	Tsuan		Kuen	Kuan	Chuen	Chuan	Chuan

Standard Spelling		PRONUNCIATION IN THE RESPECTIVE DIALECTS								
		Peking	Nanking	Hankow	Kiukiang	East Shantung	Central Shantung	Szechwan	Shensi	Shansi
Guen	捐	Djuan	Guein	Dznan		Guen	Guan	Djuen	Djuan	Djuan
Chun	羣	Chun	Chuin, Kuin	Chuin		Kuin	Kuën	Chuin	Chuen	Chuin
Gun	君	Djun	Gün	Djnün		Gün	Güen	Djuin	Djuen	Djuin
Chwah	欬	Chwa		Hu		Tswei	Chrwei	Ho	Hu	Chui
Djwa	抓	Djwa	Djawaw	Dzwa	Djawaw	Dzwa	Djrwa	Djwa	Djwa, Pva	Wa, Djwa
Chwai	揣	Chwai	Chwai	Tswai	Chwai	Tswai	Dhrwai	Chwai	Pfai	Chwai
Djwai	拽	Djwai	I	Ye		Ye	Djrwei, Ye	Djwai, Ye	I, Ye	I, Ye
Chwan	川	Chwan	Chwan	Tswan	Chwoan	Tswan	Chrwan	Chwan	Pfan	Chwan
Djwan	專	Djwan	Djwan	Dzwan	Djwoan	Dzwan	Djrwan	Djwan	Pvan	Djwan
Chwang	牀	Chwang	Chwang	Tswang	Chwang	Tswang	Chrwang	Chwang	Pfang	Chwang
Djwang	壯	Djwang	Djwang	Dzwang	Djwang	Dzwang	Djrwang	Djwang	Pfang	Dwang
Chwen	春	Chun	Chwen	Chuin	Chwen	Tswen	Chwën	Chwen	Pfen	Chwen
Djwen	準	Djun	Djwen	Djnün	Djwen	Dzwen	Djwën	Djuin	Pven	Djwen
Djwoh	拙	Djoä	Djwe	Djue	Djwä	Dzoä	Djue	Djue	Pvie	Djoä, Djtie
Eh	類	E	E	Nge	Ngä	E	Ngei	Nge	Ngei	Nge, Ngei
En	恩	En	En	Ngén	Ngen	En	Ngén	Ngen	Ngen	Ngen
Eng	亨	Eng	Eng	Ngen		Eng	Ngeng	Ngen	Ning	Heng
Er	兒	Er	Er	Er	Er	Er	Er	Er	Er	Er
Fah	法	Fa	Faw	Fa	Faw	Fa	Fa	Fa	Fa	Fa
Fan	反	Fan	Fan	Fan	Fan	Fan	Fan	Fan	Fan	Fan
Fang	方	Fang	Fang	Fang	Fang	Fang	Fang	Fang	Fang	Fang
Fei	非	Fei	Feei	Fei	Fei	Fei	Fei	Fei	Fei	Fei
Fen	分	Fen	Fen	Fen	Fen	Fen	Fën	Fen	Fen	Fen
Feng	鳳	Feng	Feng	Fung	Fung	Feng	Feng	Fong	Feng	Feng
Fou	否	Fou	Feo	Feo	Feo	Fo	Fou	Feo	Fu	Fu
Fu	夫	Fu	Fu	Fu	Fu	Fu	Fu	Fu	Fu	Fu
Ha	哈	Ha	Haw	Ha	Haw	Ha	Ha	Ha	Ha, Ka	Ha
Hai	害	Hai	Hai	Hai	Hai	Hai	Hai	Hai	Hai	Hai
Han	寒	Han	Han	Han	Han	Han	Han	Han	Han	Han
Hang	杭	Hang	Hang	Hang	Hang	Hang	Hang	Hang	Hang	Hang
Hao	好	Hao	Hao	Hao	Hao	Hao	Hao	Hao	Hao	Hao
Heh	赫	He	He	He	Hä	He	Hei	He	Hei	He, Hei

[illegible]

## PRONUNCIATION IN THE RESPECTIVE DIALECTS

		PRONUNCIATION IN THE RESPECTIVE DIALECTS								
Standard Spelling		Peking	Nanking	Hankow	Kiukiang	East Shantung	Central Shantung	Szechwan	Shensi	Shansi
Kan	看	Kan	Kan	Kan	Kan	Kan	Kan	Kan	Kan	Kan
Gan	甘	Gan	Gan	Gau	Gan	Gan	Gan	Gan	Gan	Gan
Kang	炕	Kang	Kang	Kang	Kang	Kang	Kang	Kang	Kang	Kang
Gang	剛	Gang	Gang	Gang	Gang	Gang	Gang	Gang	Gang	Gang
Kao	考	Kao	Kao	Kao	Kao	Kao	Kao	Kao	Kao	Kao
Gao	高	Gao	Gao	Gao	Gao	Gao	Gao	Gao	Gao	Gao
Keh	刻	Ke	Ke	Ke	Kâ	Ke	Kei	Ke	Kei	Kei
Geh	格	Ge	Ge	Ge	Gâ	Ge	Gei	Ge	Gei	Gei
Ken	肯	Ken	Ken	Kên	Ken	Ken	Kên	Ken	Ken	Ken
Gen	根	Gen	Gen	Gen	Gen	Gen	Gên	Gen	Gen	Gen
Keng	坑	Keng	Keng	Kên	Ken	Keng	Keng	Ken	Keng	Keng
Geng	更	Geng	Geng	Gen		Geng	Geng	Gen	Geng	Geng
Ko	可	Ke	Ko	Ko	Ko	Kwoă	Koă	Ko	Koă	Ko
Go	哥	Ge	Go	Go	Go	Gwoă	Goă	Go	Goă	Go
Kou	口	Kou	Keo	Keo	Keo	Ko	Kou	Keo	Kou	Kou
Gou	狗	Gou	Geo	Geo	Geo	Go	Gon	Geo	Gon	Gon
Ku	苦	Ku	Ku	Ku	Ku	Ku	Ku	Ku	Ku	Ku
Gu	古	Gu	Gu	Gu	Gu	Gu	Gu	Gu	Gu	Gu
Kung	孔	Kung	Kong	Kung	Kung	Kung	Kung	Kong	Kwong	Knung
Gung	工	Gung	Gong	Gung	Gung	Gung	Gung	Gong	Gwong	Gung
Kwa	誇	Kwa	Kwaw	Kwa	Kwaw	Kwa	Kwa	Kwa	Kwa	Kwa
Gwa	瓜	Gwa	Gwaw	Gwa	Gwaw	Gwa	Gwa	Gwa	Gwa	Gwa
Kwai	快	Kwai	Kwai	Kwai	Kwai	Kwai	Kwai	Kwai	Kwai	Kwai
Gwai	怪	Gwai	Gwai	Gwai	Gwai	Gwai	Gwai	Gwai	Gwai	Gwai
Kwan	欸	Kwan	Kwan	Kwan	Kwoan	Rwan	Kwan	Kwan	Kwan	Kwan
Gwan	官	Gwan	Gwan	Gwan	Gwoan	Gwan	Gwan	Gwan	Gwan	Gwan
Kwang	况	Kwang	Kwang	Kwang	Kwang	Kwang	Kwang	Kwang	Kwang	Kwang
Gwang	光	Gwang	Gwang	Gwang	Gwang	Gwang	Gwang	Gwang	Gwang	Gwang
Kwei	規	Kwei	Kwei	Kwei	Kwei	Kwei	Kwei	Kwei	Kwei	Kwei
Gwei	規	Gwei	Gwei	Gwei	Gwei	Gwei	Gwei	Gwei	Gwei	Gwei
Kwen	困	Kun	Kwen	Kwên	Kwen	Kwen	Kwên	Kwen	Kwen	Kwen
Gwen	棍	Gun	Gwen	Gwên	Gwen	Gwen	Gwên	Gwen	Gwen	Gwen
Kwoh	闊	Kwoă	Kwe	Ko	Kwâ	Kwoă	Kwoă	Ko	Ko	Kwoă
Gwo	果	Gwoă	Go	Go	Gwâ	Gwoă	Gwoă	Go	Gwoă	Gwoă
La	拉	La	Law	La	Law	La	La	La	La	La
Lai	來	Lai	Lai	Lai	Lai	Lai	Lai	Lai	Lai	Lai
Lan	懶	Lan	Lau	Lan	Lan	Lan	Lan	Lan	Lan	Lan

[illegible]

Standard Spelling		PRONUNCIATION IN THE RESPECTIVE DIALECTS								
		Peking	Nanking	Hankow	Kiukiang	East Shantung	Central Shantung	Szechwan	Shensi	Shansi
Mieh	滅	Mie	Mei	Mie	Miei	Mie	Mie	Mie	Mie	Mie
Mien	面	Mien	Mein	Mien	Mien	Mien	Mian	Mien	Mien	Mien
Min	民	Min	Min	Min	Min	Miu	Min	Min	Min	Min
Ming	名	Ming	Ming	Min	Ming	Ming	Ming	Min	Ming	Ming
Miu	謬	Miu	Miu			Niu	Miu			Miao, Niu
Mo	摩	Moä	Mo	Mo	Mo	Me	Moä	Mo	Moä	Mo
Mou	謀	Mou	Meo	Meo	Meo	Mo	Mu, Mou	Meo, Mong	Mu	Mu
Muh	木	Mu	Mu	Mung	Mu	Mu	Mu	Mu	Mu	Mu
Na	那	Na	Naw	Na, La	Naw	Na	Na	La, Na	Na	Na
Nai	奶	Nai	Nai	Nai, Lai	Nai	Nai	Nai	Lai, Nai	Na	Nai
Nan	男	Nan	Nan	Nan, Lau	Nan	Nan	Nan	Lau, Nan	Nan	Nan
Nang	囊	Nang	Nang	Lang	Nang	Nang	Nang	Lang, Nang	Nang	Nang
Nao	鬧	Nao	Nao	Lao	Nao	Nao	Nao	Lao, Nao	Nao	Nao
Neng	能	Neng	Neng	Len		Neng	Neng	Len, Nen	Neng	Neng
Ni	你	Ni	Ni	Ni	Ni	Ni	Ni	Ni	Ni	Ni
Niang	娘	Niang	Niang	Niang	Niang	Niang	Niang	Niang	Niang	Niang
Niao	鳥	Niao	Niao	Niao	Niao	Niao	Niao	Niao	Niao	Niao
Nieh	捏	Nie	Nei	Nie	Niei	Nie	Nie	Nie	Nie	Nieh
Nien	念	Nien	Nein	Nien	Nien	Nien	Nian	Nien	Nien	Nien
Nin	您	Nin	Nin		Nen	Nin			N'	Niu
Ning	寧	Ning	Ning	Nin	Ning	Ning	Nin	Ning	Nin, Ning	Ning
Nioh	虐	Nue	Nio	Luo	Nio	Yo	Yuoä	Nio	Yo	Yo, Yeh
Niu	牛	Niu	Niu	Nieo	Niu	Niu	Niu	Niu	Niu	Niu
No	挪	Noä	No	No	Noä	Noä	No	No	No	Noä
Nou	耨	Nou	Leo		Neo	Nou			Neo	Nu
Nu	奴	Nu	Nu	Leo	Nu	Nu	Lu	Nu		Nu
Nui	內	Nei	Nui	Na, La	Nei	Nei	La	Na, Lui, Nei	Nei	Nei, Nui
Nung	濃	Nung	Nong	Lung	Nung	Nung	Long	Lung	Nung	Nung
Nu	女	Nu	Nu	Nu	Nu	Nu	Nu	Nu	Nu	Nu
Nwan	媛	Nwan	Nwan	Nau	Noan	Nwan	Nwan	Lau	Nwan	Nwan, Nau

Standard Spelling		PRONUNCIATION IN THE RESPECTIVE DIALECTS								
		Peking	Nanking	Hankow	Kiukiang	East Shantung	Central Shantung	Sze- chwan	Shensi	Shansi
Nwen	嫩	Nun	Lwen	Len		Lwen	Lwen	Nwen	Len	
O	俄	E	O	Wo	Wo	Woă	Woă	Ngo	Ngo	Ngoă
Ou	偶	Ou	Eo	Ngéo	Ngeo	O	Ngon	Ngeo	Ngon	Ngon
Pa	怕	Pa	Paw	Pa	Paw	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa
Ba	巴	Ba	Baw	Ba	Baw	Ba	Ba	Ba	Ba	Ba
Pai	派	Pai	Pai	Pai	Pai	Pai	Pai	Pai	Pai	Pai
Bai	拜	Bai	Bai	Bai	Bai	Bai	Bai	Bai	Bai	Bai
Pan	盼	Pan	Pan	Pan	{ Poan 盤 Pan 盼	Pan	Pan	Pan	Pan	Pan
Ban	板	Ban	Ban	Ban	{ Boan 半 Ban 板	Ban	Ban	Ban	Ban	Ban
Pang	旁	Pang	Pang	Pang	Pang	Pang	Pang	Pang	Pang	Pang
Bang	邦	Bang	Bang	Bang	Bang	Bang	Bang	Bang	Bang	Bang
Pao	跑	Pao	Pao	Pao	Pao	Pao	Pao	Pao	Pao	Pao
Bao	包	Bao	Bao	Bao	Bao	Bao	Bao	Bao	Bao	Bao
Peh	迫	Poă	Pe	Pe	Pa	Pe	Pei	Pe	Pei	Pe
Beh	泊	Boă	Be	Be	Ba	Pe	Bei	Be	Bei	Be
Pei	陪	Pei	Peei	Pei	Pei	Pei	Pei	Pe	Pei	Pei
Bei	倍	Bei	Beei	Bei	Bei	Bei	Bei	Be	Bei	Bei
Pen	盆	Pen	Pen	pen	Pen	Pen	Pén	Pen	Pen	Pen
Ben	本	Ben	Ben	Ben	Ben	Ben	Bén	Ben	Ben	Ben
Peng	朋	Peng	Peng	Pung	Pung	Peng	Peng	Pong	Pong	Peng
Beng	崩	Beng	Beng	Bung	Bung	Beng	Beng	Bong	Bong	Beng
Pi	皮	Pi	Pi	Pi	Pi	Pi	Pi	Pi	Pi	Pi
Bi	比	Bi	Bi	Bi	Bi	Bi	Bi	Bi	Bi	Bi
Piao	票	Piao	Piao	Piao	Piao	Piao	Piao	Piao	Piao	Piao
Biao	表	Biao	Biao	Biao	Biao	Biao	Biao	Biao	Biao	Biao
Pieh	撇	Pie	Pei	Pie	Piei	Pie	Pie	Pie	Pie	Pie
Bieh	別	Bie	Bei	Bie	Biei	Bie	Bie	Bie	Bie	Bie
Pien	片	Pien	Pein	Pien	Pien	Pien	Pian	Pien	Pien	Pien
Bien	扁	Bien	Bein	Bien	Bien	Bien	Bian	Bien	Bien	Bien
Pin	貧	Pin	Pin	Pin	Pin	Pin	Pin	Pin	Pin	Pin
Bin	貧	Bin	Bin	Biu	Bin	Bin	Bin	Bin	Bin	Bin
Ping	平	Ping	Ping	Pin	Ping	Ping	Ping	Pin	Ping	Ping
Bing	兵	Bing	Bing	Bin	Bing	Bing	Bing	Bin	Bing	Bing
Po	破	Poă	Po	Po	Po	Pe	Poă	Po	Pwo	Poă
Bo	波	Boă	Bo	Bo	Bo	Be	Boă	Bo	Bwo	Boă, Poă

## PRONUNCIATION IN THE RESPECTIVE DIALECTS

Standard Spelling		Peking	Nanking	Hankow	Kiukiang	East Shantung	Central Shantung	Sze-chwan	Shensi	Shansi
Pou	剖	Pou	Po	Po	Beo	Po	Pou	Po	Po	Po, Pou
Bou	培	Pon, Bou	Pou	Pei		Pou	Pei	Pei	Pei	
Pu	普	Pu	Pu	Bu	Pu	Pu	Pu	Pu	Pu	Pu
Bu	布	Bu	Bu	Bu	Bu	Bu	Bu	Bu	Bu	Bu
Ran	染	Jan	Ran	Ran	Roan	Yan	Jran	Ran	Ran	Ran
Rang	讓	Jang	Rang	Rang	Rang	Yang	Jrang	Rang	Rang	Rang
Rao	繞	Jao	Rao	Rao	Rao	Yao	Jrao	Rao	Rao	Rao
Re	惹	Je	{ Re 熱 Reei 惹	Re	{ Ra 熱 Rei 惹	Ye	Jre	Re	Re	Re
Ren	人	Jen	Ren	Rèn	Ren	Yin	Jrèn	Ren	Ren	Ren
Reng	扔	Jeng	Reng	Ren		Ying	Jreng	Ren	Reng	Reng
Rih	日	Jì	Rì	Er	I	I	Jrì	Er	Er	Rìh
Roh	若	Joă	Ro	Yo	Ro	Yoă	Jroă	Ro	Roă	Roh
Rou	揉	Jou	Reo	Reo	Reo	Yu	Jrou	Reo	Rou	Rou
Ru	如	Ju	Ru	Yü	Rü	Yü	Jru	Ru	Vu	Ru
Rui	銳	Jui	Rui	Ruei		Swei	Jrui	Rue	Vei	Rui
Rung	絨	Jung	Rung	Yung		Yung	Jrung	Yong, Rung	{ Rung 榮 Veng 絨	Rung
Rwan	輓	Jwan	Rwan	Yuen	Roan	Yuen	Jrwan	Yuen, Kwan	Van	Rwan
Rwen	潤	Jun	Rwen	Yuin		Yuin	Jrwên, Lwêu	Rwen	Wen	Rwen
Sah	撒	Sa	Saw	Sa	Saw	Sa	Sa	Sa	Sa	Sah
Sai	賽	Sai	Sai	Sai	Sai	Sai	Sai	Sai	Sai	Sai
San	散	San	San	San	San	San	San	San	San	San
Sang	桑	Sang	Sang	Sang	Sang	Sang	Sang	Sang	Sang	Sang
Sao	掃	Sao	Sao	Sao	Sao	Sao	Sao	Sao	Sao	Sao
Seh	色	Se	Se	Se	Sâ	Se	Shei	Se	Sei	Seh
Sen	森	Sen	Sen	Sen	Sen	Sen	Sên	Sen	Sen	Sen
Seng	生	Sheng	Seng	Sên		Seng	Sh'eng	Sen	Seng	Seng
Sì	事	Shì	Sì	Sì	Sì	Sì	Sh'ì	Sì	Sì	Sì, Shì
Si	西	Hsi	Si	Hsi	Si	Shi	Si	Si	Si	
Siang	相	Hsiang	Siang	Hsiang	Siang	Shang	Siang	Siang	Siang, Hsiang	Siang
Siao	小	Hsiao	Siao	Hsiao	Siao	Shao	Siao	Siao	Siao, Hsiao	Siao
Sie	些	Hsie	Sie	Hsie	Siei	Shie	Sie	Sie	Hsie	Sie

Standard Spelling		PRONUNCIATION IN THE RESPECTIVE DIALECTS								
		Peking	Nanking	Hankow	Kiukiang	East Shantung	Central Shantung	Szechwan	Shensi	Shansi
Sien	線	Hsien	Sein	Hsien	Sien	Shien	Sian	Sien	Sien	Sien
Sin	心	Hsin	Sin	Hsin	Sin	Shin	Sin	Sin	Sin	Hsin
Sing	性	Hsing	Sing	Hsin	Sing	Shing	Sing	Sing	Sing	Hsing
Sioh	削	Hsue, Hsiao	Sio	Hsio	Sio	Shoă	Sue	Sio	So	Hsio
Siu	修	Hsiu	Siu	Hsio	Siu	Shiu	Siu	Siu	Hsin	Hsiu
So	所	Soă	So	So	So	Soă	Shwoă	So	Fo	Soă
Sou	叟	Sou	Seo	Seo	Seo	So, Su	Sou	Seo	Sou	Sou
Su	素	Su	Su	Seo	Su	Su	Su	Seo	Sou, Su	Su
Sui	雖	Swi	Sui	Swei	Sei	Swei	Swi	Su	Hsu	Sui
Sung	送	Sung	Song	Sung	Sung	Sung	Sung	Song	Song, Sung	Sang
Su	須	Hsu	Su	Hsu	Hsu	Shu	Su	Su	Hsu	Hsu
Sueh	雪	Hsue	Suei	Hsue	Siei	Shie	Sue	Sue	Hsue	Hsue
Suen	旋	Hsuan	Suein	Hsuen	Suein	Shien	Suan	Suan	Hsuan	Hsuan
Suin	巡	Hsui	Suin	Hsin	Suin	Shin	Suin	Suin	Suin	Hsui
Swan	算	Swan	Swan	San	Soan	San	Swan	Swan	Swan	Swan
Swen	孫	Sun	Swen	Sen		Sen	Swen	Sen	Swen	Swen
Sha	沙	Sha	Shaw	Sa	Shaw	Sa	Sha	Sha	Sa	Sa
Shai	晒	Shai	Shai	Sai		Sai	Sh'ai	Shai	Sai	Sai
Shan	善	Shan	Shan	San	Shein	Shien	Shan	Shau	Shan	Shau
Shang	賞	Shang	Shang	Sang	Shang	Shang	Shang	Shang	Shang	Shang
Shao	少	Shao	Shao	Sao	Shao	Shao	Shao	Shao	Shao	Shao
She	舍	She	She	Se	Sha, Shei	Shie	She	She	She	She
Shen	身	Shen	Shen	Sen	Shen	Shin	Shên	Shen	Shen	Shen
Sheng	聖	Sheng	Sheng	Sen		Shing	Sheng	Shen	Sheng	Sheng
Shi	世	Shi	Shi	Si	Shi	Shi	Shi	Shi	Shi	Shi
Shoh	勺	Shwoă, Shao	Sho	So	Sho	Shoă	Shwoă	Sho	Sho	Sho, Djo
Shou	手	Shou	Sheo	Seo	Sheo	Shiu	Shou	Sheo	Shou	Shou
Shu	書	Shu	Shu	Hsu	Shu	{ Su 贖 Shu 書	{ Shu 贖 Shu 書	{ Shu 贖 Shu 書	Fu	Shu
Shui	水	Shwei	Shui	Swei	Shwei	Swei	Shwi	Shwe, Swei	Fei	Shui, Fei
Shwa	耍	Shwa	Shaw	Swa	Shwaw	Swa	Shwa	Shwa, Swa	Fa	Shwa
Shwai	衰	Shwai	Shwai	Swai	Shwai	Swai	Shwai	Shwa, Swai	Fai	Shwai

Standard Spelling		PRONUNCIATION IN THE RESPECTIVE DIALECTS								
		Peking	Nanking	Han- kow	Kiukiang	East Shantung	Central Shantung	Szechwan	Shensi	Shansi
Shwan	拴	Shwan	Shwan	Swan	Shwoan	Swan	Shwan	Shwan, Swan	Fau	Shwan
Shwang	雙	Shwang	Shwang	Swang	Shwang	Swang	Shwang	Shwang Swang	Fang	Shwang
Shwen	順	Shun	Shwen	Hsin	Shwen	Swen	Shwën	Shwen, Swen	Fen	Shwen
Shwoh	說	Shwoä	Sho	So	Shwâ	Shue	Shue	Sho	Sho	Shwoh
Szi	思	Szi	Szi	Szi	Szi	Szi	Szi	Szi	Szi	Szi
Ta	他	Ta	Taw	Ta	Taw	Ta	Ta	Ta	Ta	Ta
Da	大	Da	Daw	Da	Daw	Da	Da	Da	Da	Da
Tai	太	Tai	Tai	Tai	Tai	Tai	Tai	Tai	Tai	Tai
Dai	歹	Dai	Dai	Dai	Dai	Dai	Dai	Dai	Dai	Dai
Tan	炭	Tan	Tan	Tan	Tan	Tan	Tan	Tan	Tan	Tan
Dan	單	Dan	Dan	Dan	Dan	Dan	Dan	Dan	Dan	Dan
Tang	湯	Tang	Tang	Tang	Tang	Tang	Tang	Tang	Tang	Tang
Dang	當	Dang	Dang	Dang	Dang	Dang	Dang	Dang	Dang	Dang
Tao	逃	Tao	Tao	Tao	Tao	Tao	Tao	Tao	Tao	Tao
Dao	道	Dao	Dao	Dao	Dao	Dao	Dao	Dao	Dao	Dao
Teh	忒	Te	Te	Te	Tâ	Te	Tei	Te	Te	Te
Deh	德	De	De	De	Dâ	De	Dei	De	De	De
Teng	疼	Teng	Teng	Ten		Teng	Teng	Ten	Teng	Teng
Deng	等	Deng	Deug	Den		Deng	Deng	Den	Deng	Deng
Ti	替	Ti	Ti	Ti	Ti	Ti	Ti	Ti	Ti	Ti
Di	地	Di	Di	Dí	Dí	Dí	Dí	Dí	Dí	Dí
Tiao	挑	Tiao	Tiao	Tiao	Tiao	Tiao	Tiao	Tiao	Tiao	Tiao
Diao	吊	Diao	Diao	Diao	Diao	Diao	Diao	Diao	Diao	Diao
Tieh	貼	Tie	Tei	Tie	Tiei	Tie	Tie	Tie	Tie	Tie
Die	爹	Die	Dei	Die	Diei	Die	Di e	Die	Die	Die
Tien	天	Tien	Tein	Tien	Tien	Tien	Tian	Tien	Tien	Tien
Dien	店	Dien	Dein	Dien	Dien	Dien	Dian	Tien	Dien	Dien
Ting	聽	Ting	Ting	Tin	Ting	Ting	Ting	Tiu	Ting	Ting
Ding	定	Ding	Ding	Din	Ding	Ding	Ding	Din	Ding	Ding
Diu	丟	Diu	Diu	Dieo	Diu	Diu	Diu	Diu	Diu	Diu
To	妥	Toä	To	To	To	Toä	Toä	To	To	Toä
Do	多	Doä	Do	Do	Do	Doä	Doä	Do	Do	Doä
Tou	頭	Tou	Teo	Teo	Teo	To	Tou	Teo	Tou	Tou
Dou	豆	Dou	Deu	Deo	Deo	Do	Dou	Deo	Dou	Dou
Tu	土	Tu	Tu	Teo	Teo	Tu	Tu	Tu	Tu, Tou	Tu

Standard Spelling		PRONUNCIATION IN THE RESPECTIVE DIALECTS								
		Peking	Nanking	Hankow	Kiukiang	East Shantung	Central Shantung	Sze- chwan	Shensi	Shansi
Du	妒	Du	Du	Deo	Deo	Du	Du	Du	Du, Dop	Du
Tui	退	Twei	Tui	Tei	Tei	Tei	Twi	Twe, Twei	Tui	Tui
Dui	對	Dwei	Dui	Dei	Dei	Dei	Dwi	Dwe, Dwei	Dui	Dui
Tung	同	Tung	Tong	Tung	Tung	Tung	Tung	Tong	Tong	Tung
Dung	冬	Dung	Dong	Dung	Dung	Dung	Dung	Dong	Dong	Dung
Twan	團	Twan	Twan	Tan	Toan	Tau	Twan	Twan	Twan	Twan
Dwan	短	Dwan	Dwan	Dan	Doan	Dan	Dwan	Dwan	Dwan	Dwan
Twen	吞	Tun	Twen	Ten	Ten	Ten	Twén	Ten	Twen	Tun
Dwen	敦	Dun	Dwen	Dén	Den	Den	Dwén	Den	Dwen	Dun, Dwen
Tsah	擦	Tsa	Tsaw	Tsa	Tsaw	Tsa	Tsa	Tsa	Tsa	Tsah
Dzah	雜	Dza	Dzaw	Dza	Dzaw	Dza	Dza	Dza	Dza	Dzah
Tsai	才	Tsai	Tsai	Tsai	Tsai	Tsai	Tsai	Tsai	Tsai	Tsai
Dzai	在	Dzai	Dzai	Dzai	Dzai	Dzai	Dzai	Dzai	Dzai	Dzai
Tsan	殘	Tsau	Tsan	Tsan	Tsan	Tsan	Tsan	Tsan	Tsan	Tsan
Dzan	贊	Dzan	Dzan	Dzan	Dzan	Dzan	Dzan	Dzan	Dzan	Dzan
Tsang	倉	Tsang	Tsang	Tsang	Tsang	Tsang	Tsang	Tsang	Tsang	Tsang
Dzang	葬	Dzang	Dzang	Dzang	Dzang	Dzang	Dzang	Dzang	Dzang	Dzang
Tsao	草	Tsao	Tsao	Tsao	Tsao	Tsao	Tsao	Tsao	Tsao	Tsao
Dzao	早	Dzao	Dzao	Dzao	Dzao	Dzao	Dzao	Dzao	Dzao	Dzao
Tseh	策	Tse	Tse	Tse	Tsa	Tse	Ch'ei	Tse	Tsei	Tseh
Dzeh	責	Dze	Dze	Dze	Dza	Dze	Dj'ei	Dze	Dzei	Dzeh
Dzen	怎	Dzen	Dzen	Dzén	Dzen	Dzen	Dzén	Dzen	Dzen	Dzen
Tseng	層	Tseng	Tseng	Tsén		Tseng	Tseng	Tsen	Tseng	Tseng
Dzeng	增	Dzeng	Dzeng	Dzen		Dzeng	Dzeng	Dzen	Dzeng	Dzeng
Tsheng	撐	Cheng	Tseng	Tsén		Tseng	Ch'eng	Tsen	Tseng	Tseng
Dzheng	爭	Djeng	Dzeng	Dzén		Dzeng	Dj'eng	Dzen	Dzeng	Dzeng
Tsi	次	Tsi	Tsi	Tsi	Tsi	Tsi	Tsi	Tsi	Tsi	Tsi
Dzi	子	Dzi	Dzi	Dzi	Dzi	Dzi	Dzi	Dzi	Dzi	Dzi
Tsi	齊	Chi	Tsi	Chi	Tsi	Chi	Tsi	Tsi	Tsi	Chi
Dzi	祭	Dji	Dzi	Dji	Dzi	Dji	Dzi	Dzi	Dzi	Dji
Tsiang	搶	Chiang	Tsiang	Chiang	Tsiang	Chiang	Tsiang	Tsiang	Tsiang	Chiang
Dziang	將	Djiang	Dziang	Djiang	Dziang	Djiang	Dziang	Dziang	Dziang	Djiang
Tsiao	俏	Chiao	Tsiao	Chiao	Tsiao	Chiao	Tsiao	Tsiao	Tsiao	Chiao
Dziao	焦	Djiao	Dziao	Djiao	Dziao	Djiao	Dziao	Dziao	Dziao	Djiao

Standard Spelling		PRONUNCIATION IN THE RESPECTIVE DIALECTS								
		Peking	Nanking	Han- kow	Kiukiang	East Shantung	Central Shantung	Szechwan	Shensi	Shansi
Tsie	且	Chie	Tsei	Chie	Tsiei	Chie	Tsie	Tsie	Tsie	Chie
Dzie	姐	Djie	Dzei	Djie	Dziei	Djie	Dzie	Dzie	Dzie	Djie
Tsien	錢	Chien	Tsein	Chien	Tsien	Chien	Tsian	Tsien	Tsien	Chien
Dzien	賤	Djien	Dzein	Djien	Dzien	Djien	Dzian	Dzien	Dzian	Djien
Tsin	親	Chin	Tsin	Chin	Tsin	Chin	Tsin	Tsin	Tsin	Chin
Dzin	進	Djin	Dzin	Djin	Dzin	Djin	Dzin	Dzin	Dzin	Dzin
Tsing	清	Ching	Dsing	Chin	Tsing	Ching	Tsing	Tsin	Tzing	Ching
Dzing	井	Djing	Dzing	Djin	Dzing	Djing	Dzing	Dzin	Dzing	Djing
Tsioh	雀	Chue	Dsio	Chio	Tsio	Choä	Tsuoä	Tsio	Chio	Chio
Dzioh	雀	Djue	Dzio	Djio	Dzio	Djoä	Dzuoä	Dzio	Djio	Djio
Tsiu	秋	Chiu	Tsiu	Chieo	Tsiu	Chiu	Tsiu	Tsiu	Tsiu	Chiu
Dziu	酒	Djiu	Dziu	Djieo	Dziu	Djiu	Dziu	Dzin	Dzin	Djiu
Tso	錯	Tsoä	Tso	Tso	Tso	Tsoä	Tsoä	Tso	Tso	Tsoä
Dzo	坐	Dzoä	Dzo	Dzo	Dzo	Dzoä	Dzoä	Dzo	Dzo	Dzoä
Tsou	湊	Tsou	Tseo	Tseo	Tseo	Tso	Tsou	Tseo	Tsou	Tson
Dzou	走	Dzou	Dzeo	Dzeo	Dzeo	Dzo	Dzou	Dzeo	Dzou	Dzou
Tsu	粗	Tsu	Tsu	Tseo	Tseo	Tsu	Tsu	Tseo	Tsu	Tsu
Dzu	祖	Dzu	Dzu	Dseo	Dzeo	Dzo	Dzou	Dzeo	Dzu	Dzu
Tsui	催	Tswei	Tsui	Tsei	Tzei	Tsei	Tswi	Tswe, Tsui	Tswei	Tswei
Dzui	嘴	Dzwei	Dzui	Dzei	Dzei	Dzei	Dzwe, Dzui	Dzwei	Dzwei	Dzwei
Tsung	從	Tsung	Tsong	Tsung	Tsung	Tsung	Tsung	Tsong	Tsong	Tsung
Dzung	宗	Dzung	Dzong	Dzung	Dzung	Dzung	Dzung	Dzong	Dzung	Dzung
Tsu	取	Chu	Tsu	Chu		Chu	Tsu	Tsu	Chu	Chu
Dzu	聚	Dju	Dzu	Dju		Dju	Dzu	Dzu	Dju	Dju
Dzüeh	絕	Djue	Dzüei	Djue		Djie	Dzüe	Dzüe	Djue	Djue
Tsuen	全	Chuan	Tsuei	Chien		Chien	Dsuan	Tsüen	Tsuan	Chuan
Dzun	全	Djun	Tsun				Dzun			
Tsun	俊	Djuin	Dzüin	Djin		Djin	Dzüin	Djuin	Dzüin	Djuin
Tswan	竄	Tswan	Tswan	Tsan	Tsoan	Tswan	Tswan	Tswan,	Pfan	Tswan
Dzwan	鑽	Dzwan	Dzwan	Dzau	Dsoan	Dzwan	Dzwan	Dzan, Dzwan	Dzan	Dzwan
Tswen	寸	Tsun	Tswen	Tsen	Tsen	Tsen	Tswen	Tsen, Tsun	Tswen	Tswen
Dzwen	尊	Dzun	Dzwen	Dzen	Dzen	Dzen	Dzwen	Dzen, Dzun	Dzwen	Dzwen
Wa	瓦	Wa	Waw	Wa	Waw	Wa	Wa	Wa	{ Va 襍 Wa 瓦	{ Va 襍 Wa 瓦

Standard Spelling		PRONUNCIATION IN THE RESPECTIVE DIALECTS								
		Peking	Nanking	Hankow	Kiukiang	East Shantung	Central Shantung	Sze-chwan	Shensi	Shansi
Wai	外	Wai	Wai	Wai	Wai	Wai	Wai	Wai	Wai	Wai
Wan	萬	Wan	Wau	Wan	{ Woan丸 Wan 丸	Wan	Wan	Wun	{ Van 萬 Wan 完	{ Van 萬 Wan 完
Wang	王	Wang	Wang	Wang	Wang	Wang	Wang	Wang	{ Vang 亡 Wang 王	{ Vang 亡 Wang 王
Wei	爲	Wei	Weei	Wei	Wei	Wei	Wei	Wei	{ Vei 惟 Wei 爲	{ Vei 惟 Wei 爲
Wen	文	Wen	Wen	Wen	Wen	Wen	Wen	Wen	{ Ven 文 Wen 文	{ Ven 文 Wen 文
Weng	翁	Weng	Wung		Wung	Wung	Weng		{ Weu 溫	Weng, Kung
Wo	臥	Woá	O	Wo	Wo	Woá	Woá	Ngo	Ngo	Wo
Wu	武	Wu	Wu	Wu	Wu	Wu	Wu	U	{ Vu 武 Wa 五	{ Vu 武 U 五
Ya	牙	Ya	Yaw	Ya	Yaw	Ya	Ya	Ya	Ya	Ya
Yai	挨	Yai	Yai	Ngai	Yai	Yai	Yei	Ngai	Yai	Yai, Nai
Yang	羊	Yang	Yang	Yang	Yang	Yang	Yang	Yang	Yang	Yang
Yao	要	Yao	Yao	Yao	Yao	Yao	Yao	Yao	Yao	Yao
Ye	夜	Ye	Yei	Ye	Ye	Ye	Ye	Ye	Ye	Ye
Yen	言	Yen	Yein	Yen	Yen	Yen	Yan	Yen	Yen	Yen
Yin	音	Yin	Yin	Yin	Yin	Yin	Yin	Yin	Yin	Yin
Ying	迎	Ying	Ying	Yin		Ying	Ying	Yin	Ying	Ying
Yoh	約	Yue	Yo	Yo	Yo	Yoá	Yyoá	Yo	Yoá	Yoá
Yu	有	You	Yu	Yeo	Yeo	Yu	Yu	Yu	Yu	Yu
Yung	用	Yung	Yong	Yung	Yung	Yung	Yung	Yong, Yung	Yung	Yung
Yu	魚	Yu	Yu	Yu		Yu	Yu	Yu	Yu	U
Yueh	月	Yueh	Yue	Yue		Yüe	Yüe	Yüe	Yüe	Yueh
Yuen	原	Yuen	Yuein	Yuen		Yüen	Yüan	Yüen	Yüan	Yuen
Yun	雲	Yun	Yuin	Yuin	Ruen	Yüin	Yüén	Yüin	Yüin	Yuin

# SYLLABARY



# SYLLABARY



NOTE.—English words in parenthesis indicate that the preceding character belongs to the sound and tone in which it is placed only when it has the meaning thus given; it appears elsewhere with a different meaning. Chinese characters in parenthesis are other forms of writing the character preceding parenthesis.

a 阿 (final particle).  
 à 阿 (initial particle).  
 ai 哀 噯 哎 唉 (矣) 挨  
 挨  
 āi 埃  
 ái 矮 駘 藹 靄  
 ài 艾 餞 餞 睚 碍 (碍)  
 礙) 隘 愛  
 an 菴 (庵) 鵠 安 鞍 諳  
 án 揞  
 àn 犴 (干) (a jail) 岸  
 按 案 暗 闇  
 ang 飢  
 āng 印 (印) 昂  
 àng 盎 映  
 ao 坳 鑿 嗷 熬  
 āo 敖 掇 葵 遨 鰲  
 áo 襖  
 ào 寡 奧 懊 澳 傲 熬  
 ba 叭 巴 吧 杷 (扒) 芭  
 爸 琶 疤 芭

bá 把  
 bà 罷 霸 壩 (坝) 灞 把  
 耙 (耙) 靶 靶 (靶)  
 bah 八 (捌)  
 bāh 拔  
 bái 擺  
 bài 拜 敗 (退) 裨 憊  
 ban 攀 (扳) (to take away)  
 頒 班 斑 般 搬 癢  
 盤  
 bān 板 版  
 bàn 伴 拌 畔 絆 扮 辦  
 瓣 半  
 bang 幫 (幫幫) 幫 邦 梆  
 bāng 鄉 榜 膀 膀  
 bàng 棒 蚌 謗  
 bao 褒 (褒) 保 包 (勺)  
 胞 苞  
 bāo 鉋 (刨) 雹  
 báo 寶 (宝) 牟 保 堡 葆  
 襦 (縗) 飽

bào	瀑 (heavy rain) 抱 菀(能)鮑豹報暴 (鹵) (cruel) 曝爆	avoid) 弊(弊)蔽 垓庇嬖避敝 幣
bēh	白	bih 逼(逼)
béh	北百(佰)	bíh 癘筆(笔)
bèh	伯帛柏(栢)	bìh 秘澤畢華悞
bei	卑(卑)俾碑裨 盃(杯)背蓍(蓍) 悲	弼碧必佛 (to help) 蹕驛壁壁 襪
béi	庫	biao 彪彪臚臚(臚 焱)
bèi	肺 (luxuriant) 邶 悖被備(徧)臂 倍焙輩(輩)貝 梃猥婢	biáo 表俵婁裱 bieh 癥鼈(鱉) biēh 別
ben	賁 (energetic) 奔 (犇) 鉞	bièh 慫(慫)
bén	畚本	bien 𣎵邊(边)籩鞭 (笱)編編編
bèn	笨(忤)遼	bién 貶縵扁匾徧
beng	繃(繃)浜悞崩 彌	bièn 弁采變(变)卞 忤(昇)汴便 (con- venient) 辯辯辨 辯遍(徧)
bèng	蹕迸	bin 濱(瀕)邠(邠邠) 彬(斌)賓(賓)檣 (枳)
bi	戾	bìn 鬢(鬢)愼擯殯 牘(牘)
bī	鼻	bing 𣎵(冰氷)兵
bí	斃比妣匕鄙 髀彼	
bì	篋(筓)陞閉闕 繡鞠訛泌秘 (祕)鼻辟 (to	

bíng	昴 茛 邴 稟 鉋 餅 丙 屏 (to re- ject).	chah	插
bìng	並 (并 竝) 併 (儕) 拼 (搨) 柄 (棟) 病	chāh	察 (訐) 甬 鍤
bo	番 (warlike).	chàh	刹
bo	幡 播 波 菠 玻	chai	釵 差 (to send).
bó	跛 簸 (to winnow).	chāi	柴 豺 (豺) 儕
bò	簸 (a winnowing fan).	chài	踴 (踴)
boh	剝 鉢 蔔 撥 餽	chan	嬋 (嬋) 幃 蟾 襜
bōh	駁 (駁) 鉞 博 (博)		攪 欖 鑣
bòh	搏 薄 脖	chān	隴 (饒) 讒 塵 纏
bou	𠂇 毫 擘 箔 鉞		躑 躑
bu	跋 膊 搏 字 勃	chán	詔 產 剗 (剗) 鏟
bú	浮 諄		(鏟)
bù	杯 掙	chàn	懺 識 韃 (韃)
buh	逋 鋪	chang	昌 娼 猖 菖 閭
búh	圃 埔 捕 補	chāng	腸 長 (long) 裳 常
bù	佈 怖 哺 步 部		嘗 償 場 (場)
buh	簿 布	cháng	懺 (懺) 鋹 昶 跼
búh	不		敞 廠 (廠)
bùh	卜	chàng	唱 (唱) 鬯 暢 悵
cha	差 (to differ) 𡗗 叉		倡
chā	查 茶 搽	chao	超 抄
chà	岔 吒 (咤) 杈 汊	chāo	潮 鼯 朝 (the Court)
			巢
		cháo	吵 炒
		chào	鈔
		che	車
		ché	扯 (撻)
		chèh	撤 澈 轍 曳 掣

	輒(輒)徹	chih	絡
chen	綀 隕 隕	chíh	乞 訖
chēn	臣 沈(沉) (to sink) 陳 辰 宸 晨 澄 (clear) 塵 陳	chìh	迄 泣 (to weep).
chén	紉	chiā	伽
chèn	蜃 疢 趁(趁) 襯 襯(襯)	chiá	卡
cheng	偵 稱(稱) 饜	chià	恰
chēng	埕 程 程 丞 承 棖 乘 盛 (to con- tain) 成 城 誠 呈	chiah	招
chéng	騁 懲(懲) 逞	chiàh	恰
chèng	秤 屨	chiai	楷(桔)
chi	踦 欺 沏 溪 谿 (嶠) 岐	chiái	楷
chī	旗(旂) 憇 蘄 歧 跂 (six-toed foot) 祁 祈 祗 耆 奇 (奇) 崎 琦 騎 琪 祺 麒 麒 其 欺 碁(棋 碁) 淇	chiang	羌(羌) 腔(腔)
chí	稽(to bow) 啟(啓)	chiāng	強(強) (strong).
chì	豈 杞 起 綺	chiáng	強(強) (to compel).
	絜 (exhausted) 跂 (tip-toe) 企 契 (co- venant) 棄 器(器) 气 氣(炁)	chiàng	壩
		chiao	敲 磽(塹)
		chiāo	蕎(苳) 蹻(蹻) 翹 喬 僑 橋
		chiáo	巧(巧)
		chiào	攆 竅
		chieh	匱(篋)
		chiēh	怯
		chièh	絜 (to raise) 慊 (contented) 餓
		chien	賺 謙 褻 騫 馭 (召) 愆 牽 緯
		chiēn	箝 鉗 虔 鉛(鉛)
			黔 燁 乾 (heaven).
		chién	遣 慊 (enraged).

chièn 欠 芡 譴  
 chin 欽  
 chīn 勲 擒 (擒) 芹 琴  
     衾 勤  
 chìn 揜  
 ching 頃  
 ching 卿 輕 傾  
 ching 慶 磬 磬  
 chioh 殼 (壳) 設  
 chiōh 釀  
 chiōh 雀  
 chiòh 確 卻 (却) 矍 慤  
     揠  
 chiu 丘 (坵) 蚯 邱  
 chiū 裘 毬 迷 虬 (虬)  
     求 毬 球  
 chiú 糗  
 chiūng 窮 (窮) 惇 瑩 瓊  
     穹  
 chiung 炯 (炯) 絢 (綵) 迴  
 chi 嗤 媼 眇 螭 魑  
     蚩 咎 絺 癡 (痴)  
     鴟  
 chī 池 馳 蚬 侈 墀  
     遲 持 匙 簋 (簋)  
     禿  
 chí 恥 (耻) 齒 陲  
 chì 翅 (翳)

chih 吃 (喫)  
 chíh 尺  
 chih 勅 (敕 勅) 飭 彳  
     叱 斥 (斥) 赤  
 choh 戳 齧 擲  
 chòh 綽 踔 觸  
 chou 瘳  
 chōu 疇 籌 稠 綢 (紬)  
     稠 壽 酬 (酌) 犖  
     躊 仇 (讐 讎)  
 chón 丑 醜 醜  
 chòu 臭 妯 (disquieted)  
     抽 (揔)  
 chu 初  
 chū 鋤 (鉏) 踖 蝓  
     (儲) 除 芻 (芻)  
     雛 (雛) 廚 (廚)  
     踟 儲  
 chú 楚 杵 處 (處 処)  
     (to dwell) 佇 (佇)  
     苧 楮 褚  
 chù 倅 怵 處 (處 処)  
     (place).  
 chuh 出 紬 黜  
 chùh 畜 搐  
 chui 吹 (飈) 炊  
 chūi 垂 (垂) 捶 錘 陲  
     槌 槌 (椎) 錘

chung	衝 春 椿 充 冲 (冲) 种	chwái	揣
chūng	重 (again) 虫 (蟲) 崇	chwài	喂
chúng	寵 (寵)	chwan	穿 𠂔 (川) 孱 僂 潺
chùng	穀 銃 捶	chwān	椽 遡 船 (舡) 傳 (to preach).
chü	且 (many) 區 嶠 (嶠) 軀 驅 (毆)	chwán	舛 喘
chü	渠 瞿 (眦) 衢 劬 胸 瓌 蘧 薙	chwàn	串 釧
chü	去 鉤 且 (digni- fied).	chwang	窓 (牕 窗)
chüeh	曲 蚰 屈 詘	chwāng	幢 刁 牀 床
chüeh	麴 (麴)	chwáng	瘡 (to wound) 闖 瘡
chüeh	闕	chwàng	瘡 (to create) 憧 創 (倉)
chüeh	缺 闕	chwen	春 椿
chüeh	癩	chwēn	唇 (脣) 鶻
chüeh	闕	chwén	蠶
chüen	圈 拳	dá	打
chüen	繚 泉 (淦) 嶠 權 顴 倦 拳 捲	dà	大 (great).
chüen	吮 犬 (彳) 畎 (畎)	dah	奩 韃 苔 搭 搭
chüen	勸 (劝) 券	dāh	筴 答 達 達 達
chün	困 群 (羣) 裙 (羣)		瘡
chwa	咄	dai	待 (to rest) 𪔐 (呆) 懂
chwāi	捩	dái	歹 (步)
		dài	殆 迫 (逮) 代 岱 待 (to treat) 帶 (帶) 大 (chief) 玳

	(璫) 袋 (貸) 貸		橙 (橙) 橙 (凳)
dan	黛 戴 逮 逮 怠	di	瞪 瞪
	耽 (耽) 丹 拏 擔	dí	低 低
	鄲 石 (a picul) 殫	dì	抵 抵 抵 (抵) 詆
	瘡 簞 禪 單 (單)		邸 氏 砥 底 砥
	(single).		第 帝 滌 禘 締
dán	亶 膽 (胆) 担		蒂 諦 地 狄 商
dàn	旦 但 疸 鴆 澶		蟻 棣 遞 (遞) 弟
	(self-indulgent) 蛋	dih	娣
	(蛋) 淡 誕 (誕)		弔 吊 (to come to)
dang	憺 憚 彈 (a shot).	dih	鈞 滴
	當 (ought) 檔 輻	dih	笛 敵 鈞 翟 翟
	鐺	dih	嫡 狄 荻 跖 覲
dáng	党 黨 (擋 擋 撓)	dih	廸 (迪) 滌
dàng	當 (to stand in the place of) 宕 盪 蕩	dih	適 (to take the lead) 鎬
	檔 (檔)	diao	貂 刁 叨 凋 雕
dao	刀 (刀) 叨 (to gabble).		(彫) 凋 彫 敦
dáo	倒 (to fall over)	diào	(悼) (ornamented)
	島 禱 禱 (禍)		弔 吊 (to pity)
dào	悼 盜 (盜) 到 倒	die	捫 掉 釣 窈 窕
	(to invert) 道 導	dieh	爹
dēh	稻 蹈 禱	dieh	跌
deng	得 德 (惠)	dieh	牒 碟 迭 疊 (疊)
déng	登 燈 (灯) 蹬	dièh	擡
dèng	等 戡		蝶 (捷) 埵 經 耄
	鄧 澄 澄 (to filter)	dien	堞 凸 戩
			滇 趲 顛 巔 巔

	瘡(癩) 拈(占)	dúh	讀 讞 贖
dién	典 點(点)	dúh	篤
dièn	玷 甸 蚰 店 惦	dùh	瀆 匱(櫃) 瀆
	靛 玷 堯 佃 奠	dui	堆(自泊) 髓 追
	殿 墊 電		(to engrave).
ding	釘 (a nail) 丁 叮	dùi	兌 隊 碓 對(对)
	訂 疔		敦(惇) (solitary)
díng	頂(頂)		(懟 慫 敵)
dìng	鼎 定 錠 訂 釘	dung	冬 東
	(to nail)	dúng	董 懂
diu	丟	dùng	洞 凍 棟 竦 動
do	多	dwan	端
dó	朶(朵) 躲(躲)	dwán	短 轉 (to turn).
dò	觥 惰 墮 剝 垛	dwàn	敦(惇) (growing
	棹		thickly) 斷 煨(鍛)
dōh	奪 鐸		段 綴
dòh	掇	dwen	蹲 (to squat) 敦
dou	兜 攬		(惇) (to esteem)
dóu	斗 抖 抖 蚪 斗		(墩 壘) 屯 (avaricious).
	(陡)		
dòu	竇 鬥(鬪 鬪) 豆	dwēn	鈍 遜 純 臀 屯
	痘 豈 逗 抖		(a camp).
du	都 嘟	dwén	盾 眈
dú	肚 堵 覩(睹) 睹	dwèn	遁 囤(筵) 沌 遜
dù	渡 鍍 妒(妬) 蠹		鈍
	(蝨) 杜 度	dy	的
duh	督 燾	dja	爹 喳 楂(楂) 渣
dūh	毒 獨 獨 贖 贖	djá	蚱

djà	醞(榨)乍詐		(炤)詔罩(簞)
djah	扎紮		趙肇(肇)櫂
djah	茁柵劓聞窳 (鑱)札燂(炸 札)蜚	dje	臚遮鷓
djáh	眨	djé	者赭
djai	齋(齋)	djè	柘這(這迭)遮 (蔗)
djai	豸(鷹)債瘵寨 (紫)	djēh	摺折哲(惹)
djan	旃詹瞻氈(毡) 粘苦霑沾鱣 (飢)鸛占 (to divine).	djèh	斲浙
dján	斬展輶盪	djen	斟堪(砧)箴鍼 (針)真(真)甄甄 貞楨禎榛(亲) 臻秦臻珍(珍)
djàn	站占 (to usurp) 暫棧顫佔湛 綻戰蘸	djén	紵診疹軫枕 𡇗(鬢)眵疹 (疹)
djang	徜張章彰樟 樟漳獐璋璜	djèn	娠(嬋)振賑震 朕陣(陣)鳩 (醜)鎮
djáng	仇掌鞫長 (to grow).	djeng	蒸正 (first month) 征鉦徵 (to prove) 烝
djàng	瘴瘴障漲脹 (痕)賬嶂丈仗 杖帳	djéng	拯正 (whole) 整
djao	嘲招昭朝(晔) 嘲	djèng	政症証(證)鄭 正 (upright).
djáo	找爪(又爪)沼	dj	之
djào	兆(邨)茆召照	dji	支枝肢(肢)脂 知蚶隻雉稚 (藉)滯之芝卮

	梔		銖濁鐳濯
djī	徵 (a musical note)		酌斲(副斲)著
	峙值 (to happen)		(着) 燿
	汴祉趾止紙	djòh	啜(歃歃)
	(昏) 薳砥抵軹	djou	賙週舟州洲
	指止址只咫		周
	枳旨	djōu	妯 (sister-in-law)
djì	製薳憶(憤)幟		軸
	(幟) 熾至致綴	djóu	帚(筭) 肘
	璣譚躋制質	djòu	宙咒(詛) 晝紂
	(質) (a pledge) 志		胄酋
	痣誌智父治	dju	銖邾朱侏株
	痔(置寘) 摯贅		洙珠殊蛛(鼯)
	鷲		誅猪(豬) 潛諸
djih	災跖隲(驚) 蹠		櫨
	戢織桎	djǎ	主拄蛙塵渚
djīh	值 (price) 蟄執		(陟) 煮翥(鷲)
	侄姪汁直(直)	djù	柱注炷註杼
	植殖		擧箸(筯) 鑄駐
djīh	陟質(質) (mat-		宁貯著住
	ter).	djuh	粥
djīh	蟄蟄室郅擲	djuh	逐燭(燭) 築竹
	帙(裘) 秩摭		(𣎵) 竺豕
	(拓)	djuh	囑(囑)
djoh	繳 (a string) 彘	djuh	祝祝躅(躅)
	(彘) 卓棹斫捉	djui	隹錐追 (to pur-
	浞掇涿		sue).
djòh	稅(掇) 輟啄琢	djùi	惴墜贅縶

djung	忠 盅 衷 鍾 中 (middle) 終 螽 鐘 鐘	dzái	宰 (穀) 崽
		dzài	在 再 載
		dzan	簪 贖
djung	腫 (腫) 踵 冢 塚 種 (seed).	dzān	(咎 咭 儆)
		dzán	攢 (to hoard) 儼 趲
djùng	中 (to hit) 仲 種 (to plant) 重 (heavy) 眾 (眾 甲)	dzàn	鑿 贊 (贊) 潰 讚
djwa	抓 搥	dzang	髒 臧 賊 (贓)
djwài	曳 (拽)	dzàng	葬 (塋) 臧
djwan	巔 專 (崙) 甄 (磚)	dzao	糟 (醴) 糟 遭
		dzáo	藻 早 蚤 (抓 蚤)
djwàn	轉 (a revolution) 轉 篆 賺 (賺 賺) 撰 譔 饌 (簞) 縛 傳 (a record).	dzào	竈 (灶) 燥 躁 (趲) 阜 (皂) 造 (to create).
djwang	裝 椿 庄 妝 (粧) 莊	dzéh	簣
		dzēh	責 擇 澤 宅 則 謫 謫 賊
djwáng	奘	dzéh	窄
djwàng	撞 壯 狀	dzèh	摘 仄 晷
djwen	肫 諄	dzén	怎
djwén	准 準	dzeng	增 罍 繪
djwoh	拙	dzèng	憎 甌 繪 贈
dzā	咱	dzheng	箏 諍 爭 (爭) 掙 睜
dzah	啞 (師)	dzi	齋 (賁) 躋 (隋)
dzāh	雜 (襍) 匝 (帀) 砸		齏
dzai	哉 栽 (栽 災 灾)		

dzí	擠 (to crowd) 濟 (fine looking).	(to sugar-coat) 箭
dzi	霽 際 薺 祭	寢 稔 津
dzih	劑 濟 (to acid),	儘
dzih	唧 積 績	進 浸 晉 (晉) 楮
dzih	積 集 (亼) 稷 籍	縉 盡 (尽) 燼 蓋
dzih	瘠 卽 唧 疾 蒺	瞞 (賁)
dzih	脊	ding 旌 晶 睛 精
dzih	寂 (宋) 鯽 嫉 蹟 (跡 迹)	ding 井
dziang	將 (狀) 漿	ding 靖 靚 穽 (阱) 淨 (淨) 靜 清
dziáng	獎 槩 (鰲) 蔣	dziōh 爵 嚼
dziàng	匠 醬	dziu 酋 楸 (桴)
dziāo	焦 礁 蕉	dziú 酒
dziáo	剿 (勦) 勦	dziù 頹 就 鷺
dziào	醕 焦 醺	dz 子 (as an enclitic).
dzie	嗟	dzi 茲 孳 滋 (滋) 茲
dzié	姐	蓄 (畱) 緇 輜 緇
dziè	借 藉 (藉) (to avail of).	貲 髭 孜 咨 (諮)
dzieh	接	柒 恣 柒 資 贅
dziēh	已 (卽) 捷 截 節	訾
dzien	櫛	dzí 子 仔 紫 梓 滓
dzien	菱 箋 (牋) 尖 殲	弟 姊 (姉)
dzién	煎 (to fry).	dzi 自 漬 字 佇
dzién	踐 賤 濺 餞 剪 (剪)	dzó 左
dzièn	漸 僭 薦 (荐) 煎	dzò 做 (座) 佐 坐
		dzōh 昨
		dzòh 柞 酢 作 撮 鑿 作

dzou	但 緇 聚 (取) 謁	dzwàn	揩 (揩)
	鄒 騶	dzwen	尊 樽 樽 (罇) 遵
dzóu	走	ēh	額 (各)
dzòu	奏 驟 皺 綯	èh	額 闕 厄 (屨) 軛
dzu	租	en	恩
dzú	徂 徂 祖 組 詛	eng	哼
	阻	ēr	兒 而 輻
dzù	殂 助 祚 昨 阼	ér	餌 (cakes) 爾 (尔)
dzūh	足 卒 (卒) 族		尔) 邇 (迓) 耳
dzúi	嘴		珥
dzùi	最 罪 (皐) 醉 醉	èr	二 (貳式) 械 餌
dzung	踪 (蹤) 宗 棕	fah	發
	(稜) 踪 (蹤)	fāh	閥 乏 罰 伐 筏
dzúng	總 (摠摠) 縱 棕		(棧)
	糲	fāh	法 髮
dzùng	棕 (稜) 綜	fan	緇 翻 番 (foreign)
dzu	菹 (pickled) 岨		幡 幡
	(阻) 沮 狙 疽 苴	fān	藩 蕃 藩 蟠 (in-
	唯 起 (跂)		sects living in damp
dzú	咀		place) 煩 繁 櫨
dzù	聚		(樊) 攀 凡 (凡)
dzūeh	絕		帆 幡 幡
dzun	竣 竣 逡	fán	反 坂 返 阪
dzün	儁 俊 峻 浚 (濬)	fàn	汎 (泛) 梵 汜 犯
	餽 駿		范 範 販 (販) 飯
dzwan	鑽 (鑽)	fang	芳 魴 仁 方 坊
dzwān	纘		妨
dzwán	纂 纘	fāng	房 防

fáng	紡 訪 仿 倣 (仿) 髣 (仿) 放 (to imitate).	fōu	奉 俸 枹 浮 涪
fàng	放 (to let go).	fōu	罟
fei	妃 飛 菲 非 扉 蜚 馐	fóu	缶 (甌) 否 (not).
fēi	肥 淝 腓	fòu	阜 (阜) 阜 覆 (to cover).
fěi	翡 誹 匪 悱 斐 榧 (棐)	fu	膚 敷 (募) 俘 孥 郇 夫 (a distinguished person) 跣
fèi	吠 肺 (the lungs) 絳 廢 費 沸 (潰) 痲	fū	鈇 扶 扶 鳧 孚 桴 扶 夫 (a particle) 扶 芙 颯 汭 符
fen	翁 分 (to divide) 吩 賁 (great) 氛 紛 芬 焚	fú	撫 (拊) 斧 釜 甫 盦 (簠) 脯 輔 黼 府 俯 (兆) 腑 腐 俛 (to hang the head).
fēn	酚 (醴) 焚 墳 (坎) 殯 汾 芬	fù	負 婦 付 咐 副 (to aid) 父 傅 賻 祔 附 駙 賦 訃 赴 富
fén	粉 颯	fuh	副 (to rend).
fèn	份 (仝) 忿 分 (a share) 份 奮 糞 債 憤	fūh	服 (躬) 縛 夭 (友) 黻 佛 (儺) (Buddha) 紉 伏 汙 茯 祔 馥 覆 (to reply) 輻 復
feng	鋒 丰 封 豐 澧 艷 風 楓 瘋 爭 峯 烽 蜂 (蠶)		
fēng	逢 縫 (to sew) 馮 (a surname) 逢		
féng	嗒		
fèng	諷 縫 (seam) 鳳		

fùh 腹 蝮 畐 幅 福  
蝠  
弗 拂 拂 拂 拔  
匍 複 復 拂 彪  
莠 鬍  
ga 蛤  
gai 骸 垓 該 賅 (該)  
咳  
gái 改 剴  
gài 核 丐 (匄) 蓋  
(盖) 概 (槩) 漑  
(概)  
gan 杆 肝 竿 (杆) 疳  
苔 干 忤 乾 (dry)  
甘 柑  
gán 稭 (秆) 趕 (赶)  
感 敢 橄 桿  
gàn 贛 軌 幹 榦 紺  
盱  
gang 罡 扛 缸 (綱) 岡  
肱 崗 (岡) 剛 綱  
鋼  
gàng 槓 杠 革 屹 格  
膈  
gao 皋 (皐) 羔 糕 高  
篙 膏  
gáo 杲 槁 藹 (皞)  
稿 (藁) 縞 藁

gào 告 誥 郅  
geh 疙 咯 (疙 訖)  
gēh 隔  
gèh 鬲 (鬲)  
gen 根 跟  
gèn 艮  
geng 庚 賡 耕 (耕)  
羹 更 (更) (to  
change) 梗 (杭  
梗)  
géng 耿 埂 梗 綆  
gèng 互 更 (more).  
gi 雞 (鷄) 騷 羈 肌  
剖 譏 饑 (飢) 𠂔  
稽 (to examine, de-  
tain) 機 (机) 璣  
畿 磯 幾 菁 (棋)  
箕 其 肌 劓 畸  
基  
gí 几 己 紀  
gì 繼 寄 冀 驥 亾  
季 計 姬 霽 洎  
薊 髻 (髻) 覲 璽  
暨 伎 妓 既 媼  
跽 伎 忌 記  
gih 敷 笄 擊 檄 激  
汲  
gīh 亟 極 殛 級 吉

	姑 急 蹀 及 伋		降 (傘) (to descend).
	措 (藉) (to offer).		
gih	戟	giao	鉸 交 蛟 蛟 郊
gih	棘 楫 (織) 輯 岌		徼 (lucky) 矯 驕
	屐 (屐) 給 劇		澆 膠 膠 傲 教
gia	袈 跏 迦 加 嘉		(to teach) 椒
	枷 笳 佳 葭 家	giáo	絞 較 矯 姣 (姿)
	傢		狡 皎 (皓) 僥
giá	賈 (price) 罈 (筭)		(fortunate) 攪 繳
	假 檣 (檣)		繳 (to bind).
già	駕 價 嫁 稼 架	giào	嬌 轎 狡 窖 (窳)
	(稼)		酵 徼 (path) 叫
giah	莢 邨 夾 俠 挾		(叫) 教 (church)
	挾		校 (to compare) 較
giah	頰	gie	菹 (a morass).
giáh	甲 袷 (袂)	gieh	愬 揭
giáh	憂 嘔	gièh	結 頤 纈 碣 潔
giai	街 皆 階 (階)		瘡 桔 桔 劫 (劫)
giái	解 (解)		桀 傑 絜 竭 揭
giài	疥 芥 蚧 介 尬	giéh	惕 (to rest).
	玠 界 屆 (屆) 戒	gièh	詰 孑 許 祛 囂
	械 誠	gien	姦 堅 慳 鐫 (鍍)
giang	江 姜 彛 (江) 疆		緘 兼 戇 (戇) 縑
	(疆) 僵 彊 纒		开 (开) 奸 艱 肩
	(韁) 薑 (薑 姜)		堅 (a gaol) 鍵 間
giáng	鋤 港 講 脛 襪		(among).
	(纒)	gién	繭 梘 審 蹇 簡
giàng	恠 泽 絳 纓 (纓)		儉 撿 檢 柬 棟

gièn 減 (減) 械 鹵  
 齷  
 雋 (隼) 堅 (to in-  
 spect) 件 見 (to  
 see) 鑑 (鑒) 諫  
 建 健 澗 覲 劍  
 (劒) 鍵 歉 間 (to  
 separate).  
 gin 衿 (紵) 襟 斤  
 (勛) 擢 巾 金 筋  
 今  
 gín 番 (荳) 緊 錦 堇  
 謹 僅 厖 (塵) 槿  
 瑾 覲  
 gìn 斬 僅 禁 噤 仞  
 近  
 ging 矜 荆 兢 京 驚  
 涇 涇 經  
 gīng 金 鯨 擎  
 gíng 景 璟 竟 警 (儆)  
 勁 頸  
 gìng 競 (詒) 境 鏡 敬  
 徑 (徑) 勁 脛 逕  
 踴  
 gioh 覺  
 giōh 角 脚 (腳)  
 gióh 鬮 (鬮) 九 (玖)  
 giu (to collect) 鳩

giú 韭 (韭) 紉 (糾)  
 赴 九 (玖) (nine)  
 久 灸  
 giù 舊 (旧) 疚 樞 究  
 白 柏 舅 咎 救  
 廐 (廐) 丩  
 giung 洞  
 giūng 邛 戛  
 giúng 冂 (回 垌)  
 go 戈 哥 歌 鶻  
 gó 苛  
 gò 個 (箇 个)  
 goh 攔 割 鴿  
 gōh 葛 蛤 胎 閣  
 gòh 各  
 gou 拘 鉤 (鈎) 溝 丿  
 (a barb) 紉 勾 狗  
 耇 苟  
 gòu 够 够 莠 媾 構  
 構 觀 購 穀 垢  
 姤 詬 (詢) 遘  
 gu 辜 酤 鉅 鵠 估  
 姑 沽 蛄 (虬) 孤  
 狐 箍 觚  
 gú 詬 嘏 盞 賈 (to  
 trade) 蠱 股 (肱)  
 鼓 (鼓 鼓) 瞽 臚  
 古 牯 呂 拈 (殺)

gù	痼 (疴) 錮 雇 (僱) 顧 (顧) 固 故	gūeh	榷 鵠 歛
gūh	骨	gūeh	蹶 (to stumble) 擻
gúh	谷 汨 鵠 穀 (穀) 穀		槩 厥 鐮 丿 (to mark off) 決 鳩
gàh	桔		厥 厥 譎 (僑) 決 (決) 抉 訣 桷 倔
gung	肱 (肱) 局 宮 龔 供 (to supply) 恭 共 (to fulfil one's duties) 工 功 攻	gūen	掘
	弓 躬 (躬) 公 蚣	gūen	賄 蠲 娟 捐 涓
gúng	拱 拱 井 頤 共 (to hold fast) 鞏	gūen	捲
	獷 礦 (鑛)	gūen	狷 (獫) 絹 冑 卷
gùng	貢 共 (all) 供 (to offer in worship)		倦 眷 悁 (悁)
gu	莒 拘 駒 俱 裾	gun	軍 均 鈞 (鉤) 麇 (麋) 君
gú	鷗	gún	窘
	踽 (僞) 舉 窶	gùn	茵 郡
gù	(窶) 矩	gwa	瓜 媧 蝸 駙 另
	鉅 駙 拒 炬 詎		寡 鬲 劓
	距 倨 踞 鋸 巨	gwà	褂 詿 卦 掛 (挂)
	具 埧 颶 居 (居)		絳 罍
	句 虞 據 遽 懼	gwah	鴟 刮 聒 适 厖
	(懼) 覷 屨	gwah	括 髻
gūh	橘 局 跼 菊 (菊)	gwai	乖
	菊 鞠 詢 (鞠)	gwái	夬 拐
		gwài	怪 (恠) 邨 拐
		gwan	冠 (a cap) 棺 觀 (覷) 筭 鰥 闕 (關 關) 官
		gwán	館 (館) 幹 瘡 管

gwàn (管) 脗 (脗)  
 罐 (罐) 鷓 擗 灌  
 懽 灌 裸 盥 貫  
 慣 卵 冠 (to cap).  
 gwáng 光 胱 觥 (觥)  
 gwáng 廣 光  
 gwàng 逛  
 gwei 歸 圭 (圭) 閏 瑰  
 嬌 漚 歸 (归) 効  
 皈 規 龜 (龜)  
 gwéi 簋 鬼 愀 詭 完  
 癸 軌 晷  
 gwèi 櫃 (匱 鎖) 檣 漚  
 貴 憤 跪 桂 儉  
 劓 果 菓 裹 螺  
 gwen 禪  
 gwén 袞 (袞) 滾 鯨 輓  
 gwèn 棍  
 gwo 鍋  
 gwó 裸 (裸)  
 gwò 過 (过)  
 gwoh 郭 輓 擗 (擗) 輓  
 gwōh 虢 國  
 gwóh 櫛 (櫛)  
 gwòh 馘 (馘) 攫  
 ha 哈 呵 (to laugh).  
 hāi 孩 還 (还) (also).  
 hái 海 盃 醞 駭

hai 核 害 (to injure)  
 亥  
 han 熬 邯 酣 汗  
 hān 含 哈 寒 韓 函  
 (函 函) 涵  
 hán 罕 頷 喊 憾 撼  
 闕 (savage).  
 hàn 捍 鐸 (鈐) 杆 汗  
 翰 瀚 旱 悍 厂  
 漢 閭 (厦) 斂 犴  
 (杆) (the tapir) 閉  
 降  
 hang 行 (a line) 杭 航  
 hāng 沆  
 hàng 沆  
 hao 薈 (揀 蓀) 蒿 嚆  
 hāo 濠 壕 毫 嗥 (嚆)  
 豪 壕  
 háo 好 (good).  
 hào 皀 鄒 鎬 好 (to  
 like) 昊 號 (号)  
 耗 灝 浩 皓 (顯  
 號)  
 heh 黑 曷  
 hēh 核 曷 褐  
 hèh 涸 貉 壑 紇 齧  
 郝 赫 嚇  
 hēn 根 痕  
 hén 很 狠

hèn 恨  
 heng 亨 哼  
 hēng 桁 恒 (恆) 莖 衡 (衡)  
 ho 呵 (to expel the breath) 訶  
 hō 河 荷 (lotus) 禾 和 (禾 稬) 何  
 hò 賀 荷 (to carry)  
 hoh 喝  
 hōh 劾 害 (what) 盒 盍 (盍) 闔 鶴 覈 合 (to agree)  
 hòh 霍  
 hou 勦  
 hōu 候 喉 猴 候 (候)  
 hóu 吼  
 hòu 郈 候 厚 後 后 逅  
 hu 戲 (an exclamation of regret) 乎 呼 虍 噓  
 hū 胡 湖 糊 (撫) 瑚 糊 葫 蝴 蘆 壺 狐 弧 瓠 醐 餉 鬚 胡  
 hú 琥 誅 (唬) 滸 祐 彪 虎

hù 怙 戶 扈 滬 扈 (滬) 護 互 沍 (沍)  
 huh 穀 榭 囑 忽 惚 揔 勦 穫  
 hūh 滂 斛  
 hùh 獲 鑊 薊 笏 萑 獲 漢 欸 惑 鵠 穀 薨 轟 烘 (紅)  
 hung 虹 洪 嶸 鴻 宏  
 hūng 閔 弘 泓 紅 (red).  
 húng 汞 哄  
 hùng 誼 衍 (閔) 閔  
 hwa 花  
 hwā 划 華 (華) 驊  
 hwá 踝  
 hwà 華 隲 (譯) 畫 (画) 話 獲 化  
 hwah 幘  
 hwāh 滑 猾 劃  
 hwàh 繡  
 hwāi 淮 槐 褻 (褻) 懷 怀  
 hwài 繪 壞  
 hwan 歡 (懽) 攢 (攢) 謹 驩  
 hwān 萑 鏹 (鏹) 闐 鬟 桓 僊 園 寰

	環還(還)(to repay).	hwen	閤葦滑 (in confusion).
hwán	緩浣(澣)皖莞	hwen	混昏(昏)婚惛
hwàn	幻宦(偃)患豢		惛
	迨奐喚換煥	hwēn	餽(餽)魂橫琿
	渙煥煥		渾
hwang	育亢荒慌	hwén	焜
hwāng	隍(塢)皇(鱣)	hwèn	國惛(恩)溷譚
	鳳黃潢癘磺	hwé	夥火伙
	簧橫橫皇惶	hwò	禍貨
	徨惶惶煌蝗	hwoh	豁霍瘡藿
	遑	hwōh	活
hwáng	悞煨煨恍(悅)	hwòh	或惑
	誑(說)晃幌	hsi	禧奚溪蹊携
hwàng	貺		(攜)晞晞稀郗
hwei	輝輝魔撫徽		熙(熙)嵇醯兮
	隳灰恢揮暉		僖嘻嬉熹義
hwēi	迴(迴)恹洄茴		犧犧希
	蛔(蛸)麾口回	hsī	觸窟(鬱)哇 (a
	(回回)徊		parcel of ground).
hwéi	燬誣(誣)悔晦	hsí	亾喜禧
	卉(艸)虺洧毀	hsi	盼系係戲 (to
hwèi	闢磧(頽)誨潰		play)繫餽
	殞噴彗嘒慧	hsih	吸(噏)滄(滄)
	舛沫恚隊匯	hsih	翕
	(滙)惠蕙會	hsih	歛熿闕肸郤
	(會)繪彙諱穢		(郤)京(隙)闕
	賄	hsiā	霞鰕段瑕蝦

	遐	hsièh	跬 (exhausted).
hsià	暇下罇(障)夏	hsien	掀
	厦(廈)	hsiēn	嫻咸誠鹹閒
hsiah	浹瞎		閑鵬銜銜(唧)
hsiāh	桺狎狹陟轄		嫌賢(賢)絃弦
	(轄)匣	hsién	險憲 (illustrious)
hsiàh	洽黠峽陟		憫憫痼暵
hsiai	蝎		顯(顯)覲覲
hsiāi	鞋(鞣)偕諧	hsien	見(to manifest)陷
	(諧)		餞現覓限縣
hsiài	懈蟹		憲 (law) 獻(獻)
hsiang	香橡		檻艦旨
hsiāng	降(傘)翔庠祥	hsin	歆
	詳	hsin	釁(衅)
hsiāng	享餉響饗	hsing	興(興)駢馨
hsiàng	嚮巷項向鼎	hsing	鏹行 (to do) 陘
hsiao	枋眈(虬獠)梟		刑型形邢
	鴛鴦瘁曉驍	hsing	悻
hsiāo	爻餽	hsing	杏囟(頤頤)幸
hsiáo	曉		倖
hsiào	校 (a school) 校	hsiōh	翬壘學(孛)
	效倣嗥敦孝	hsiōh	屑
	効	hsiu	休咻庥
hsiè	懈	hsiú	朽宿(宿)
hsieh	啟蠍協	hsiù	旭嗅
hsiēh	叶協(叶)脇	hsiung	凶兇(誦)詢兄
	(脅)		胸(匈)冑洵
hsièh	契 (a statesman).	hsiūng	雄

hsiung 訶熊  
 hsiung 復  
 hsu 吁虛噓墟  
 hsi 許詡肝煦  
 hsi 酬煦  
 hsih 蓄  
 hsue 靴(蹻)  
 hsih 血  
 hsih 穴  
 hsuen 誼軒壩(墳)諼  
 阨暄(烜)眩暄  
 hsuen 懸玄(玄佐)  
 hsuen 煊(援)絢炫街  
 hsi 獮縶薰焄熏  
 (縶)勳(勛)噉  
 hsi 尋鄒  
 hsi 訓訊  
 i 伊衣(clothes)體  
 倚噫醫(医)翳  
 依猗(猗)漪(a  
 fierce dog).  
 i 蛇(easy)疑匪  
 池馳莠(to weed)  
 圯沂移(迤)彝  
 台(I, me)匏迤  
 宜(宐)姨夷腴  
 (脰)麇夷(夸)  
 俛洩遺(to be-

i

i

ih

ih

ih

ka

kai

kai

queath) 頤儀倪  
 輓霓怡詒貽飴  
 錡擬迤蟻倚  
 椅漪(to pull on  
 one side) 已以  
 (目)矣苡(苡)  
 义刈裔(裔)燿  
 饒懿瘞剿(剿)  
 藝(藝)秋藝義  
 議脫泄易(easy)  
 羿異肄詣毅  
 誼意衣(to wear)  
 一(弍壹)揖  
 益燁  
 奕弈邑(邑)挹  
 畢戮(戮)繹譯  
 役疫佚佚場  
 蜴掖(to support)  
 驛(馬)液翼襪  
 亦溢縊縊縊  
 浥億憶臆翊  
 翌逸鶻(鶻)乙  
 弋抑份易(to  
 change).  
 卡  
 開揩  
 凱愷鐸惕  
 (to desire).

kài	慨 慨	kōh	盪 合 (a measure).
kan	刊 (刊) 嵌 (deep valley) 看 (to watch) 龕 堪 戡	kóh	渴
kán	砍 飲 口 侃 坎 (埒) 坎 (坎)	kòh	恪
kàn	勘 勘 (勘) 看 (to see) 嵌 (to inlay) 闕 (to peep through) 矚 (矚)	kou	樞
kang	康 糠 (糠) 抗	kóu	口 扣 (扣)
káng	慷	kòu	扣 鈕 寇 蔻 叩
kàng	亢 伉 匠 炕	ku	剗 枯 骷
kao	尻 髀	kú	苦
káo	烤 燬 (燬) 考 (攷) 拷 拷	kù	庫 褲 (袴 袴)
kào	靠 犒	kuh	譽 (佞) 聖 哭 窟 酷
kēh	咳 (歎)	kung	空 (empty) 恫 紅 (woman's work).
keh	刻 客 克 剋 (剋)	kúng	孔 恐 (恐)
kén	啃 揅 齧 墜 懇 肯	kùng	鞫 空 (a deficit) 控
keng	坑 鏗 徑 徑 (徑)	kwa	夸 誇
ko	珂 軻 窠 顆 可 柯 頤 科 蝌 棵	kwà	胯 跨
kó	可 珂	kwái	劓 擺
kò	痾 (痾) 稞 課 餽 騾	kwài	篋 駛 塊 噲 膾 (膾) 快
koh	搥 磕	kwan	寬
		kwán	款 (欸) 窳
		kwàn	黠
		kwang	匡 框 筐
		kwāng	狂 誑
		kwàng	閭 況 壙 曠 續

(統) 動 恒 匪 詎  
 kwei 闕 睽 睽 魁 虧  
 盛 訴 窺  
 kwēi 揆 睽 葵 傀 奎  
 (奎) 馮 達 夔  
 kwēi 跬 (to step).  
 kwèi 愧 (媿) 餽 隄 簾  
 (簣) 蕢 饋  
 kwen 蜚 (蝱) 鷗 坤  
 (莖) 髡 昆 崑  
 kwén 闕 捆 紉 裯  
 kwèn 困 暈  
 kwòh 闊 (濶) 擴 廓 鞞  
 (鞞)  
 la 拉  
 là 來 (some over).  
 lāh 刺  
 lāh 喇  
 làh 痢 辣 擻 (拑) 臘  
 (臘 腊) 蠟 襪  
 (泣) 邐  
 lāi 萊 來 (to come).  
 lài 徠 (徠 勑) 賚 來  
 (to encourage) 賒  
 賴 (賴) 癩 籟  
 lān 攔 欄 瀾 蘭 闌  
 籃 藍 檻 婪 嵐  
 燦 闌

lán 纜 懶 覽 (覽) 攬  
 (攬) 攬  
 làn 爛 濫 亂 (亂) (a  
 disturbance).  
 lāng 根 狠 荏 跟 郎  
 廊 琅 (瑯) 琅  
 (榔)  
 láng 朗  
 làng 浪 閭  
 lāo 癆 牢 醪 勞 撈  
 láo 潦 老 佬  
 lào 犂 撈  
 lèh 肋 泐 勒  
 lēng 稜  
 léng 冷  
 lī 裡 狸 (狸) 籬 離  
 離 梨 (梨) 檠 萊  
 釐 (厘) 驪 犁  
 (犁) 茆 鰲 黎 蓀  
 齊 鸛 离 漓 璃  
 罹 蠡 (a gourd).  
 lí 豐 禮 (禮) 醴 悝  
 理 裏 (裡) 鯉 李  
 履 蠡 (an insert)  
 里 俚 哩 婁  
 lì 俐 唎 痢 吏 戾  
 例 荔 (協) 莅 曆  
 (泄 蒞) 晉 曆

	(厝) 隸 淚 (泪)		鏹 (鏹) 連
	(water flowing rapidly) 瀉 礪 漚 利	lién	斂 臉 捷 璉
	(秒) 麗 鄙 厲 勵	lièn	殮 戀 (恋) 煉 練
lìh	蠡 (to cut off) 麗	lín	鍊
	櫪 麗 力 栗 慄		麟 (磨) 琳 淋 霖
	櫟 苙 歷 瀝 癰		莽 (燐) 莽 臨 稟
	礫 立 笠 粒 泣		林 淋 磷 遴 鄰
	(impetuous).		(隣) 鱗
liá	倆	lín	凜 凜 櫟 (栎)
liang	嘹 (限)	lìn	吝 (恡) 賃 蘭
liāng	梁 涼 (凉) 量 良		躡
	糧 (粮) 梁 (樑)	ling	零 鴿 齡 翎 聆
liáng	魍 兩 (两 兩)		蛉 鈴 霤 靈 櫪
liàng	倆 輛 亮 晾 諒		凌 凌 綾 菱 陵
liāo	撩 (to manage) 遼		伶 囡 拎 鈴 (廳)
	聊 寥 寥 僚 嘹	líng	嶺
	寮 獠 (獠) 僚	lǐng	另 令
	(營)	lièh	略 (畧) 掠
liáo	瞭 繚 了 蓼 瞭	liu	溜 遛
	燎	liū	溜 柳 鏐 劉 瀏
liào	料 廖 寮 療 撩		沕 流 琉 (瑠) 硫
	(to fall) 僚		梳 (梳) 留 (畱)
lièh	烈 裂 趯 劣 𠂔		榴 瘤
	埒 捋 𧈧 (𧈧) 獵	liú	綰
	躐 列	lō	蠡 (a shell-fish) 羅
liēn	蓮 漣 鏈 帘 奩		蘿 邏 羅 螺 騾
	憐 聯 廉 簾 (簾)		(贏) 羅 囉
		lō	裸 (裸) 羸 療 擺

lò 摞  
 lòh 洛 烙 珞 絡 酪  
 駱 落 樂 (happy)  
 咯  
 lōu 鏤 髒 婁 樓 樓  
 螻  
 lóu 婁  
 lòu 癭 (痛) 露 (to ex-  
 pose) 漏 陋 陋  
 剗  
 lū 鑪 顱 (體) 鷗 鱸  
 臚 蘆 鱸 盧 爐  
 (戶) 獮 盧  
 lú 魯 魯 櫓 (榜) 櫓  
 (櫓) 擄 (虜) 鹵  
 擣 滷  
 lù 鷺 露 (dew) 賂  
 輅 路 潞  
 lùh 籙 六 奎 陸 倖  
 朶 碌 綠 葦 戮  
 鹿 麓 輓 (轅) 祿  
 遂 錄 駟  
 lūi 晶 鼎 藁 羸 縲  
 雷 播  
 lúi 壘 屢 磊 誅 儼  
 lùì 累 儼 淚 (泪)  
 (tears) 類 (類) 耒  
 lūng 龔 龍 龕 (龕) 隴

櫟 (藥) 龔 (龔)  
 籠 隆 窿 龍 僮  
 壟 攏 寵 隴  
 lúng 弄  
 lùng 弄  
 lū 廬 驢 (駟) 閭  
 lí 呂 侶 旅 脊 縷  
 襮  
 lù 慮 濾 鏹 (鑄)  
 lùh 律  
 lwan 絲  
 lwān 變 鸞 變 密 攀  
 藥  
 lwán 卵 變  
 lwàn 亂 (乱) (disor-  
 derly).  
 lwēn 掄 (逾) 淪 綸 輪  
 侖 倫 圖 崙  
 lwèn 論  
 ma 嗎  
 mā 蟆 麻 痲 蔴  
 má 馬 媽 瑪 碼 嗎  
 mà 馮 罵 (偶)  
 mǎi 埋 霾  
 mái 買  
 mài 邁 賣  
 mǎn 蠻 瞞 曼 (晏) 謾  
 饅 鰻  
 mán 滿

màn 饅 塤 幔 慢 漫  
(湯)

māng 邙 鎗 茫 獐 (龙)  
盲 忙 芒

máng 莽 蟒

mao 猫 貓

māo 錨 矛 茅 螞 (蝨)  
毛 旄 髦

máo 卯 昴 帽 眊 耄

mào 貿 貌 (兒) 昌 媚

mèh 驀 貉 陌 脉 (脈)  
麥 墨 默

mēi 楣 湄 梅 霉 眉  
媚 枚 玫 (玫) 媒  
煤

méi 美 浬 (浼) 每 莓

mèi 寐 媚 袂 妹 昧  
魅

mēn 門 們 捫

mèn 悶 (們)

mēng 蒙 (蒙) 矇 蒙 朦  
矇 朦 氓 (氓) 螞  
(螞) 盟 萌

méng 懵 (懵) 猛 猛

mèng 夢 (夢) 孟

mī 謎 糜 彌 糜 采  
迷

mí 紋 (佻) 眯 弭 縻

靡 米

mìh 一 覓 (覓) 謐 宓

密 (密) 蜜

miāo 苗 描

miáo 杏 藐 邈 杪 眇  
杪 渺

miào 廟 (廟) 妙 (妙)

mièh 乜 滅 (威) 蔑 蔑

miēn 乜 眠 棉 綿 (縣)

mién 勔 洵 緬 俛 晁  
勉 挽 巧 沔 免

晁 俛 (to make an effort).

mièn 面 麵 (麵)

mīn 旻 民 緝 瞢 (民)  
(sorry) 珉 (砵)

碯

mín 湑 (turbid) 憫  
(愍) 民 摺 (抵)

泯 敏 (敏) 黽 閏

閔 瞢 (民), strong)

皿

mīng 明 (明) 鳴 名 茗  
銘 冥 溟 暝

mìng 命

miù 繆 謬

mo 麼 (麼) 模

mō 模 模 謨 麼 (饌)

	魔募摩磨 (to grind).	nāo	呶撓 (搨) 饒鏡
mò	暮募墓幕 (幙)	náo	惱瑙 (惱) 腦
móh	抹	nào	擣鬧 (鬧)
mòh	莫 (not) 末沫茱	nēng	能
	瘼寞漠膜	nī	呢
mōu	鏊謀𪛗 (牟) 侔	nī	尼妮昵泥 (坭)
	眸	ní	你 (你) 瀾爾佉
móu	牡畝 (畝) 某 (人)	nì	餌 (a bait) 膩
mòu	茂懋救督	nìh	疒溺 (次) 𪛗 (𪛗) 逆匿𪛗 (呢) 𪛗
mú	母姆 (姥)	niāng	娘孃
mùh	歿沒牧睦穆	niàng	釀
	木沐目苜𪛗	niáo	鳥
na	哪	niào	尿
nā	拏 (拿) 挐	nich	捻 (抓) 埥 (皇)
ná	那 (what).		捏 (捏)
nà	那 (that).	nièh	孽 (孽) 涅聶躡
nàh	捺 (呐) 納衲		齧 (嚼) 臬闕孽
nái	乃 (迺迺) 奶 (嫻妳)		(孽) 鐳
nài	奈 (奈) 耐 (耐)	niēn	年妍拈黏
nān	男難 (難) 南楠 (枌)	nién	𪛗 (綫) 趁碾撚
			輦攢
nán	赧蝻	nièn	廿 (廿) 念
nāng	囊	nín	您
náng	囊	nīng	寧寧凝甯 (甯)
			甯

níng	倭 淨	(拏) 鶚 鵲 (鵲)
niòh	虐 瘡 詭	謳 鱗 (鰐) 鄂
niū	牛 (牛)	謳 謳 謳 歐 甌
niú	扭 紐 鈕 忸 (per-verse) 扭	毆 (亞) 偶 耦 藕
niù	蚰	樞
nō	雛 (單) 挪	葩 滂
nó	娜	爬 趴 葩
nò	懦 糯 (稷)	帕 怕
nòh	諾 訥 忸 (to blush).	排 牌
nòu	耨	湃 辰 派
nū	奴 倣 努	拞 (拏) (to drag down).
nú	努 弩	pān 磻 蟠 (to coil) 鑾
nù	怒	盤 磐 蹙 (蹙)
núi	餒 (餒)	pàn 泮 盼 禪 判 叛
nùi	內	pang 磅
nung	膿 醲	pāng 滂 膀 螃 脬 龐
nūng	農 (農) 儂 濃 膿	旁 傍
nü	女	pàng 胖
nwán	煖 (暖)	pao 脖 拋
nwèn	嫩	pāo 袍 匏 咆 庖 泡
o	扃 阿 (to flatter).	炮
ō	蛾 鵝 訛 (譌) 俄	páo 跑
ó	娥 峨 (峨)	pào 砲 (礮)
ò	我	pèh 魄 拍 泊 珀 迫 (迫)
òh	惡 遏 阨 (阨) 扼	pei 梔 丕 坯 (坏) 胚

pēi (胚) 邳  
 pēi 陪 徘 裴 培 賠  
 pēi 沛 霈 佩 配 轡  
 pen 旆 (旆)  
 pēn 噴 (賁 昧)  
 peng 盆  
 pēng 烹 湍  
 pēng 湍 鵬 澎 膨 朋  
 棚 蓬 篷 (櫟) 彭  
 澎  
 péng 捧  
 pèng 撞 (碰 碰)  
 pī 砒 (砒) 剋 (剋)  
 披 毳 批 (批)  
 pī 枇 琵琶 毗 毘  
 脾 羆 皮 疲  
 pí 否 (wicked) 圮  
 痞 粃 (粃)  
 pì 譬 屁 (窠)  
 pīh 劈  
 pīh 疋 匹 匹 蹕  
 pīh 辟 (a prince) 僻  
 蹕 闢 霹  
 piao 飄 漂 (to float) 鏢  
 piāo 嫖 瓢  
 piáo 漂 殍 (孌) 漂 (to  
 bleach).  
 piào 票 標 剽 漂

(fresh) 驃  
 pieh 丿 撇 (擘)  
 pien 偏 篇 翩  
 piēn 駢 便 (cheap).  
 piēn 刷 刷 (騙) 片  
 pin 拚 (to risk).  
 pīn 蘋 頻 (輦) 貧 嬪  
 頻 櫛  
 pín 牝 品  
 pìn 聘  
 ping 馮 (to cross) 屏  
 (a screen) 平 凭  
 瓶 (餅) 憑 (憑)  
 凜) 評 萍  
 po 坡 頗 陂  
 pō 鄙 婆  
 pó 叵 回  
 pò 破  
 poh 潑  
 pòh 渤  
 pou 哀  
 pōu 剖  
 pu 鋪 (to spread out).  
 pū 匍 蒲 葡 菩 浦  
 pú 浦 瀑 (a cascade).  
 菩 溥 普 譜  
 pú 鋪 鋪 (a bed).  
 puh 撲 (扑)

pūh	撲 僕 樸 (朴)	róu	揉
	撲	ròu	耨 鐮
púh	支 (攴) 璞	rū	如 茹 鴛 儒 孺
pùh	仆		濡 孺
rān	然 燃 髯	rú	汝 乳
rán	染 冉 (冉) 苒	rùh	入 肉 (月) 辱 溲
rǎng	勸 攘 (to reject)		繻 辱 褥
	瓢 襁 穰	rúi	逦 (𨔵) 蕊 (蕊)
ráng	嚷 壤 攘 (to throw into confusion).		芮
		rùi	睿 (叡) 銳 蚬 (蛎)
ràng	讓	rūng	茸 榮 戎 絨
rāo	橈 蕘 饒		絨 絨
ráo	擾 繞 (遠)	rúng	冗 (冗) 𪛗
ré	惹	rwán	𪛗 輓 (軟) 蠕
rèh	熱 熱	rwèn	閏 潤
rēn	人 (亻 儿) 仁 壬	sá	灑 (洒)
	妊 (姪)	sah	𪛗 撒 (to let loose)
rén	稔 𪛗 𪛗 (𪛗) 忍 (忼)	sáh	薩
			撒 (to scatter) 颯
rèn	任 荏 𪛗 (𪛗) 刃 仞 𪛗 𪛗 𪛗 𪛗 𪛗	sàh	𪛗
	𪛗 認	sai	頤 (腮)
reng	扔	sài	賽
rēng	仍	san	三 (叁) (three).
rìh	日	sán	散 (to fall to pieces).
ròh	𪛗 若 弱		
rōu	肉 柔 蹂	sàn	散 (to scatter) 三 (叁) (three).

sang 桑喪 (to mourn  
for parents).

sáng 矜撻矜賴

sàng 喪 (to lose).

sao 噪 (騷) 縲 艘 搔  
騷

sáo 掃 (to sweep) 嫂

sáo 噪 (噪) 燥 譟

sào 掃 (a broom).

seh 虱 (蝨)

sèh 嗇 穡 色 瑟 塞  
濇 (澀)

sen 森

seng 甥 僧 生 牲 蛙

séng 省 省

si 犀 嘶 西 恹

sí 璽 (璽) 徙 徙 跽  
(屣) 洗 泉 蕙

sì 細

sih 晰 (皙) 蜥 烏  
(烏) 隰 昔 惜

sih 夕 習 膝 賄 襲  
悉 席 蓆 息 媳  
熄 瘳

sìh 析 泝 汐 蟋 惕  
錫

siang 襄 攘 攘 鑲 驤  
相 (mutual) 肫

siáng 湘 箱 絳

siáng 養 (養) 想

siàng 相 (a minister) 象

siàng 像 橡

siao 蕭 宵 消 緋 逍

siao 銷 霄 鞘

siáo 小

siào 笑 (咲) 簫 (筊)

siào 肖

sie 些

siē 邪 斜

sié 寫 (寫)

siè 卸 謝 瀉

sieh 楔 薛

sièh 褻 (褻) 變 洩 綫

sien 舂 (舂) 先 (first)

sién 鮮 (羶) 罍 險 熾  
仙 (僊)

sién 蘇 燹 銑 跣 癩

sièn 跣 (to put first) 羨  
線 (綫)

sin 心 (小小) 辛 莘

sin 新 薪

sìn 信 汛 迅 欣 (忻)

sìn 訢 訢

sing 腥 錫 (錫) 星 惺  
(惺) 猩

sing 醒

sing	姓 性	súi	髓
sióh	削	sùi	縫 隧 (埵) 崇 歲
siu	修 脩 羞 饑 (膳)		(歲 兰 岁) 總 穗
siù	綉 (繡) 綉 (鑄)		碎 粹 諱 遂 燧
	鎗 岫 袖 秀 琇		邃
sì	師 獅 獅	sung	松 嵩 (崧) 淞 鬆
sì	俟 士 事 賞 仕	sung	聳 悚 (懣) 竦
	視 (眦)	sung	頌 宋 送 誦 訟
so	娑 蓑 唆 梭	su	胥 瑱 需 須 (湏)
só	所 鏢 瑣 鎖 (鎖)		鬚
soh	縮	sū	徐
sóh	索 (縲 縶)	sú	嶼 譚
sòh	蟀 蹢 朔 棚	sù	婿 (壻) 序 敘
sou	餽 度 搜 (揆) 鏹		(叙) 絮 緒
	颼 颼	suh	戍 洳
sou	藪 叟 (笏 叟) 瞍	sùh	勗 (勗) 誅 恤
	膠		(血)
sou	嗽 癩 漱 瘦	súeh	雪
su	蔬 酥 蘇 (甦) 蘇	suen	亘 宣
	梳 疏 (疎)	suen	旋 漩 璇 (璿)
sù	隤 (隤) 塿 (塑)	suen	選
	悽 訴 (愬) 溯	suen	僕 鏃
	(滂) 遡 (沂) 素	sūn	詢 郇 循 巡 (巡)
sūh	俗 速		馴 旬 徇 恂 洵
sùh	肅 肅 夙 栗		荀 枸
	蓓 續	sún	枸
sui	攷 睢 雖 莩 綏	sùn	殉 (狗) 迥
sūi	隋 隨	swan	瘦 酸

swàn 蒜 算 (筭)  
 swen 飧 孫  
 swén 筍 (筍) 損 樨  
 (樨)  
 swèn 巽 遜  
 sh 是  
 sha 杉 沙 痧 砂 紗  
 娑 (娑) 鮎 (鯪)  
 shá 傻  
 shah 殺  
 shàh 煞 馱 霎  
 shai 搥 篩  
 shái 骰  
 shài 曬 (晒)  
 shan 芟 (刈) 搥 煽 (羶)  
 韞 摻 (delicate)  
 衫 珊 珊 山  
 shān 單 (單) (chieftain)  
 禪 (contemplation)  
 蟬 澶 (still water).  
 shán 摻 (to grasp) 闡  
 陝 閃 睽 善 (to  
 regard as good).  
 shàn 禪 (to resign) 擅  
 贍 疝 訕 扇 蟾  
 (蟾) 鱗 (鰱 鱖)  
 善 (good) 繕 膳  
 (膳) 騙 墮 擅

shang 殤 觴 裳 商 (賚)  
 謫 芻 傷  
 shāng 嫦  
 sháng 屨 晌 賞 上 (to  
 ascend).  
 shàng 尙 上 (above).  
 shao 筲 艚 燒 捎 梢  
 稍  
 shāo 芍 韶  
 sháo 少  
 shào 哨 劬 邵 紹 (侶)  
 邵  
 she 奢 賒  
 shē 蛇 (a snake) 佘  
 shé 舍 (to put away)  
 捨  
 shè 舍 (a cottage) 麌  
 社 庫 赦 射  
 shēh 舌 貼  
 shèh 設 涉 攝  
 shen 駢 (佻) 伸 呻 紳  
 身 姚 深 申  
 shēn 忱 (恹) 諶 (訖)  
 神  
 shén 晒 (晒) 矧 (訖)  
 諗 審 嬖 瀋 沈  
 (a surname).  
 shèn 腎 慎 滲 甚

sheng	笙勝 (to be equal to) 聲(声) 升昇 陞	shòh	爍 鑠
shēng	繩	shou	收(抖 收)
shèng	聖(圣) 盛 (flourishing) 剩(賸) 勝 (to overcome) 晟	shón	手(才) 首 守
shì	屍 鵑 詩 著 筮 噬 尸 施 (to bestow)	shòu	授 綬 售 壽 獸 受
shī	時(皆) 鯢	shu	紓 舒 攷 殊 書 樞 輸(輸) 攄 抒
shí	史 駛(駛) 隄 屎 舐(舐) 錫 弛 豕 始 使	shú	數 (to count) 黍 暑 鼠 署 著(諸) 戍 恕 庶 墅
shì	侍 恃 逝 弑 試 柿 是 嗜 誓 勢 諡(謚) 氏 市 世 示(示 示) 矢 (a dart).	shù	豎(豎) 樹(數) (a number).
shih	失 螯 溼(濕) 飾(飾)	shūh	熟 叔(未) 淑 贖 尢 孰 塾
shīh	拾 實(寔) 十 石 (stone) 食 蝕	shúh	蜀 屬(属 属) 菽
shíh	室	shùh	束 贖 術 述 俶
shìh	拭(拭) 軾 釋 碩 鼪 式 適 (to go to) 奭 識	shūi	誰
shōh	灼 杓 灼 勺	shúi	水(氺)
		shùi	說 (to influence) 稅 睡 瑞
		shwá	耍
		shwah	刷(刷)
		shwai	摔 甩 衰 (to decline).
		shwài	帥 率 (to lead).
		shwan	拴 門(櫃)
		shwàn	涮
		shwang	雙(双) 霜 孀 孀

shwáng 爽  
 shwēn 純 淳 (淳) 醇  
 (醕)  
 shwén 楯  
 shwèn 順 舜 瞬  
 shwoh 說 (to speak).  
 szī 私 思 (to think)  
 偲 總 虜 糸 (糸  
 絲) 驚 人 斯 厮  
 (厮) 嘶 司  
 szí 汜 死 廁 (廁) 肆  
 (肆)  
 szì 姒 駟 思 (thought)  
 笱 寺 兕 (寫) 耜  
 似 已 祀 四 (肆)  
 泗 飼 (飮) 嗣  
 ta 他  
 tah 曷 塌 湯 邇  
 táh 怛 塔 獺  
 tàh 搨 榻 跼 (踰) 槌  
 澆 蹺 闕 潔 沓  
 轄 踏  
 tai 胎  
 tāi 苔 邨 臺 檯 (抬)  
 台 (eminent).  
 tài 大 (very) 太 泰  
 態 帶  
 tan 貪 攤 灘 (渾) 癱

坍 探 (to try).  
 tǎn 覃 潭 燂 譚 壇  
 (坛) 檀 曇 曇  
 (譚 潭) 彈 (to  
 snap) 澹 痰 談 鄰  
 談  
 tán 毯 醢 (醢) 坦 袒  
 (檀) 擅  
 tàn 炭 探 (to spy) 歎  
 (嘆) 啖 (啖)  
 tang 湯  
 tāng 唐 塘 糖 (糖) 糖  
 糖 (糖) 堂 棠 膛  
 膛  
 táng 帑 倘 (儻) 淌 淌  
 tàng 趟 燙 錫 輜  
 tao 洮 恹 栲 (拘) 滔  
 條 (綽) 韜 (弢)  
 叨 (to desire) 饕  
 tāo 綯 萄 陶 (眺) 桃  
 檣 濤 匄 (陶) 淘  
 逃 (逃) 鞞 (鞞)  
 táo 討  
 tàò 套  
 tèh 忒 特  
 tēng 疼 膝 籐 (藤) 騰  
 騰 (鯨)  
 ti 梯

tī	梯 (稊) 涕 鶻 (夷) 堤 提 跽 醍 隄 題 隄 莢 (sprouts) 啼 (隄) 蹄 (蹠)	tíng	廷 艇 盯 挺 挺 脛
tí	體 (体)	tìng	聽 听 (to comply with).
tì	剃 (鬚) 涕 涕 (弟) 薙 嚏 (嚏) 替 啻 屨 (屨)	to	拖 (拖)
tih	剔 踢	tō	駝 鮫 駝 瘡 陀 (脣 銍) 跼 陀 (陟) 駄 (駄) 鼉 它 (佗) 沱 (沱)
tìh	惕 (怨) 惕 (逃)	tó	妥 揶
tiao	佻 挑	tò	唾 (唾) 柁
tiāo	條 筲 苕 (苕) 髻 調 (to mix) 惆	toh	脫 托 拓 託 (佬)
tiáo	眺	tòh	柁 橐 毛
tiào	調 (a turn) 耀 蓀 (蓀) 眺 跳 (跳) 顛 (顛)	tou	偷 (偷)
tiéh	鐵 (鐵 鋏) 帖 貼	tōu	上 投 頭
tien	天 (靦) 添	tóu	盟
tiēn	田 畋 填 (箕) 闡 恬 甜	tòu	透 透
tién	殄 醜 (賄) 舔 (餵) 忝	tū	徒 (汰) 屠 圖 菟 涂 荼 途 塗
tièn	搯	tú	土 吐
ting	聽 (听) (to hear) 廳	tù	兔 兔
tīng	庭 蜓 霆 亭 停	tuh	禿
		tùh	突
		tui	推 墮 (墮) 頹
		tūi	魑
		túi	腿 (髁)
		tùi	退

tung 鏐(鑿)通  
 tūng 銅彤佟筩童  
 同(仝)侗桐筒  
 僮潼潼瞳  
 túng 統捅桶  
 tūng 慟痛衙  
 twān 團搏湍檣(樞)  
 twen 吞  
 twèn 褪燉  
 tsah 擦  
 tsai 猜  
 tsāi 材財忾纔戔  
 裁才  
 tsái 綵采彩採睬  
 tsài 菜蔡  
 tsan 搽 (to mix) 餐  
 (殮)參(叅)驂  
 tsān 殘慙(慚)蠶  
 (蚕)  
 tsán 粲燦僂慘瞢  
 (替)慣  
 tsàn 譖璨  
 tsang 鏘倉滄蒼艙  
 鎗鶻搶 (to cut  
 up).  
 tsāng 藏  
 tsao 操  
 tsāo 槽𪔐曹嘈(譟)

槽漕  
 tsáo 草(艸)𪔐  
 tsào 慥慥(𪔐)造 (to  
 advance).  
 tseh 拆  
 tsèh 惻測冊策側  
 tsēn 岑  
 tseng 橙曾層  
 tseng 蹭  
 tsheng 崢撐(撐)撐  
 tsi 萋萋淒(淒)淒  
 棲(栖)  
 tsī 齊(齊)臍擠擠  
 (to arrange).  
 tsi 砌  
 tsih 七(柒)漆(漆)  
 榛慥(慥)  
 tsih 葺戚聶戢緝  
 tsīh 搶 (to oppose) 槍  
 鎗(鎗)鎗  
 tsiāng 戕檣(牆)牆  
 (牆)  
 tsiāng 搶 (to rob).  
 tsiāng 陰  
 tsiao 熬  
 tsiao 樵(顛)樵瞧譙  
 tsiao 悄  
 tsiao 俏峭(峭)詭

tsie 茄  
 tsie 且 (also).  
 tsieh 切 (to cut).  
 tsieh 竊 (窃) 切 (urgent) 妾  
 tsien 籤 纖 僉 簽 摵  
 (扞) 遷 (迁) 千  
 芊 阡 鐵  
 tsien 前 潛 (潜) 錢  
 (不)  
 tsien 淺  
 tsien 簞 倩 塹 (塹)  
 tsin 親 侵 駸  
 tsin 秦  
 tsin 寢  
 tsin 沁 侵 (沁)  
 tsing 青 清 蜻 鯖  
 tsing 情 晴  
 tsing 請  
 tsioh 嚼  
 tsioh 鵲  
 tsiu 秋 (穰) 迺 鯪  
 (鰓)  
 tsü 囚 汨  
 tsü 差 (uneven).  
 tsü 磁 (瓷) 鸛 雌 辭  
 (受 舌) 祠 詞 慈  
 (慈)

tsü 蒺 (束) 伺 此 泚  
 跣  
 tsü 次 賜 刺 蒺  
 (束)  
 tso 搓 磋 蹉 嵯  
 tsó 磋  
 tsò 莖 銕 措 錯 剝  
 挫  
 tsòh 厝  
 tsōu 愁  
 tsòu 湊 (湊) 輳  
 tsu 趨 (趋) (to urge)  
 粗 (麤) (麓)  
 tsù 醋  
 tsúh 鏃 猎 (狝) 蹙 簇  
 簇 猝 蹴 顛 促  
 tsui 榎 崔 (確) 催  
 摧 衰 (mourning  
 clothes).  
 tsüi 萃 粹 脆 (脆) 毳  
 倅 倅 倅 倅 倅  
 翠  
 tsung 琮 忽 (匆) 葱 聰  
 (聰)  
 tsüng 從 (从) (to follow)  
 叢  
 tsùng 從 (从) (an adher-  
 ent).

tsu 蛆 (蛆) 趨 (趨)  
(to run).  
tsü 娶 娶  
tsü 趣 趣  
tsuen 詮 荃 銓  
tsüen 悛 全 (全) 痊  
tsun 灸 灸  
tswan 損 損  
tswān 攢 攢  
tswàn 纂 纂 竄  
tswen 皴 村 (邨)  
tswēn 存 蹲 (to keep  
time).  
tswén 忖 忖  
tswèn 寸 寸  
wa 蛙 (鼃) 窪 凹 窰  
哇 哇  
wá 瓦 瓦  
wà 噉 (呱) 噉  
wah 挖 挖  
wàh 襪 (襪) 襪  
wai 歪 歪  
wài 外 贖  
wan 彎 灣 刈 (园) 刈  
腕 腕  
wān 丸 紈 頑  
wán 綰 婉 挽 晚 輓  
宛 婉 碗 (盃) 碗

wàn 翫 腕 (智) 萬  
(万) 卍 蔓 剗  
(园)  
wang 尤 (允) 冠 (偃)  
汪 汪  
wāng 亡 (亾) 忘 王  
wáng 憫 網 綱 魍 而  
(冗 网) 往 (往)  
枉 罔  
wàng 望 (望) 妄 旺  
wei 隈 (隈) 威 巍 煨  
wei 畏 萎  
wēi 匄 (to send a pres-  
ent) 微 危 桅 圍  
幃 葦 爲 (to be)  
帷 緯 違 闥 惟  
維 韋  
wéi 遑 猥 委 痿 鮪  
壘 菱 諉 偉 睥  
尾 隗 薈  
wèi 倭 (to yield) 渭  
謂 猥 (蝟) 緯 衛  
(衛) 餽 (喂) 胃  
惛 味 偽 慰 位  
薈 未 蔚 畏 萎  
爲 (because)  
wen 溫 瘟  
wēn 聞 文 紋 蚊 (蟲)

	蚬)	yah	壓 押 鴨
wén	愠 揆 穩 (僊) 勿	yàh	軋 揠
	吻 (吻 限)	yāi	厓 (崖) 捭 涯
wèn	問 甕 (瓮 甕) 愠	yang	央 殃 (殃) 秧 鞅
weng	翁		決 (wide) 鶯
wo	窩 倭 (the Japanese).	yāng	羊 佯 洋 易 楊 陽 楊 燭 (佯) 瘍
wó	嫫		陽 (氡 阳)
wò	臥	yáng	仰 養 癢 決 (disturbed)
wòh	齧		
wu	烏 鳴 鄔 圻 (朽)	yàng	樣 恙 快
	汚 巫 誣	yao	腰
wū	鏹 無 (鏹) 蕪 吾	yao	妖 要 (to make agreement) 邀 么
	梧 毋 吳 蜈		(么) 叻 夭。
wú	侮 (侮) 武 午 仵	yāo	姚 堯 僥 (false)
	僂 五 (伍 𠂇) 吾		肴 殺 淆 𣪠 徭
	塢 (塢) 搗 撫 舞		(徭) 搖 瑤 審 謠
wù	戊 沃 霧 婺 誤		遙 颯
	悟 晤 寤 鶩 忤	yáo	咬 (齧) 宵 (扰)
	(梧) 迂 悞		窈 妖 拗 (to pull)
wuh	屋		腰
wúh	握		樂 (to take delight in) 拗 (obstinate)
wùh	幄 渥 兀 杌 勿	yào	曜 耀 要 (important).
	物		
ya	呀 鴉	ye	耶
yā	衙 牙 豕 芽	yē	琊 揶 (揶) 椰
yá	丫 啞 瘡		
yà	亞 訝 訝 迂		

yé (椰) 爺  
 yè 也 冶 野 (埜)  
 yeh 夜  
 yeh 掖 (to stick in) 噎  
 (to choke).  
 yèh 業 葉 業 鄴 頁  
 腋 謁 薛 噎 (to  
 swallow) 餒  
 yen 厭 (satisfied) 奄  
 淹 (淦) 醃 閹  
 (剗) 烟 (菸 煙)  
 (the throat) 咽 (嚥)  
 yèn 鄢 焉 (how?)  
 巖 (岩) 言 研  
 (掣) 閤 (閤) 簷  
 (檐 檐) 沿 (沿  
 迨) 延 埏 涎 (涎)  
 筵 炎 顏 嚴 鹽  
 (盐) 焉 (final par-  
 ticle).  
 yén 厭 (to cover) 壓 匿  
 偃 (人) 堰 儼 掩  
 (揜) 廣 衍 弇 兗  
 眼 演 黯 合 剡  
 琰 (琰)  
 yèn 饜 彥 嘖 (唁) 諺  
 宴 (讌) 晏 硯 炤  
 (燄) 燕 鵲 (鵲)

驗 (驗) 讞 艷  
 (豔 豔) 咽 (嚥)  
 (to swallow) 雁  
 (鴈) 贗 (贗 修)  
 厭 (to hate).  
 yin 音 暗 愔 陰 (陰  
 阴) 胤 璽 (堙  
 堙) 湮 殷 因 姻  
 (嫻) 茵  
 yīn 垠 銀 姪 淫 吟  
 (吟) 寅 閭 囂  
 yín 允 尹 飲 (to drink)  
 引 蚓 (蜃) 愆 隱  
 (L) 癰  
 yìn 窖 瘞 蔭 (蔭) 印  
 胤 飲 (to water  
 animals).  
 ying 英 應 (ought) 膺  
 鷹 榮 (罍 甕) 鶯  
 (鶯) 嬰 嬰 (嬰)  
 嚶 櫻 櫻 櫻 櫻  
 鸚  
 yīng 迎 蠅 盈 楹 烹  
 瑩 營 羸 羸 羸  
 羸  
 yíng 郢 影 穎 (穎)  
 yìng 硬 映 (映) 應 (to  
 fulfil).

yoh	約	愚 隅 隅 (隅)
yòh	顚 (顚) 樂 (music)	俞 (俞) 窰 逾
	岳 嶽 藥 (葯) 躍	(踰) 愉 揄 渝
	(趲) 侖 淪 籥 鑰	yù 羽 禹 圉 偃 與
yu	憂 優 擾 (擾) 幽	(与) 庾 (匣 料)
	麇 攸 (匱) 悠	瘳 宇 窳 敵 語
yū	栖 (棲) 旂 游 遊	雨 (雨)
	猶 猷 藩 輶 由	yù 玉 (王) 飮 (謳)
	油 蚰 郵 繇 尤	裕 嫗 御 (馭) 禦
	疣 (疣)	漁 (獻) 遇
yú	酉 莠 誘 (誦) 有	yù 喻 愈 諭
	羨 牖 友 黝	yùh 聿 育 郁 裔 慾
yù	祐 侑 囿 宥 柚	獄 煜 鬻 鬱 (鬱)
	鮑 又 幼 右 佑	域 (臧) 闕 浴 欲
yung	庸 傭 襁 癰	yüeh 說 (to be pleased)
yüng	融 鎔 蓉 榮 慵	軌 粵 曰 閱 鉞
	容 榕 溶 瑩 螢	(戌) 越 汨 月 玥
	滌 漠 邕 (雍)	悅
yúng	永 泳 咏 (詠) 壅	yüen 廵 窻 鴛 冑 冤
	擁 甬 俑 勇 湧	(冤) 淵
	(涌) 踊 (踴)	yüen 垣 鳶 緣 員 圓
yùng	用	爰 媛 援 鵝 袁
yü	紆 迂	園 猿 (爰 媛) 輶
yü	雩 魚 歟 譽 昇	原 嫫 源 元 沅
	興 (輦) 予 余 餘	荒 黿
	娛 虞 (驥) 於	yüen 遠 源 阮 苑
	(於 亏) 與 腴 諛	yüen 願 院 怨 惋 掾
	于 圩 孟 (孟) 禺	瑗 愿

y<sub>u</sub>n

盪

y<sub>ū</sub>n

雲云芸紘耘

y<sub>ü</sub>n

隕(碩)

孕尉(熨)憚運

y<sub>yn</sub>

(耘)勻筠贊憤

韻(韵)燼緼蘊

韞狁允憚殞

醞







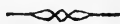
# RADICAL INDEX.





# RADICAL INDEX

To the Syllabary of the Standard System of Mandarin Romanization



1	两 liáng	乇 tòh	乳 rú
一 ih	並 bìng	丿 tsiēn	龜 gwei
丂 chiáo	丕 tóu	久 giú	乾 chiēn
丁 ding	2	之 dj	乾 gan
七 tsih	丨 gwén	乍 djà	亂 lwàn
丈 djàng	斗 giù	乏 fah	6
下 hsià	个 gò	乎 hu	丿 gou
三 san	了 yá	𠂇 dzí	了 liáo
上 shàng	中 djung	𠂇 djùng	予 yǔ
万 wàn	中 djùng	𠂇 pài	爭 dzheng
𠂇 gài	丰 feng	自 dui	事 sì
𠂇 mién	目 í	乖 gwài	7
不 bùh	𠂇 gwàn	乘 chēng	二 èr
与 yǔ	串 chwàn	𠂇 chūi	于 yǔ
丑 chóu	3	5	𠂇 yǔ
兀 wùh	丿 djú	乙 ih	云 yǔn
丘 chiu	九 wān	乚 yín	互 hù
丕 pei	丹 dan	九 giú	井 dzíng
丙 bíng	主 djú	乚 mièh	五 wú
世 shì	4	乞 chíh	互 gèng
且 tsie	丿 pieh	乚 yé	亘 suen
丞 chēng	乚 ì	𠂇 ī	些 sie
兩 liáng	乚 wú	𠂇 gi	况 kwang
丢 diu	乃 nái	𠂇 lwàn	亞 yà

亟 gīh	仄 dzèh	件 gièn	侮 wú
8	从 tsūng	伋 gīh	伺 tsì
亾 tōu	参 djén	伍 wú	但 dàn
亡 wāng	仗 djàng	件 wú	低 di
亢 kāng	付 fù	仰 yáng	佃 dièn
亥 hài	以 í	估 djàn	佻 tō
交 giao	仞 rèn	佃 djòu	佟 tūng
亦 ih	令 ling	住 djà	佐 dzò
亨 heng	仕 sì	佇 djù	作 dzòh
荒 hwang	仙 sien	佛 fōh	位 wèi
享 hsiáng	会 hwèi	何 hō	佚 ih
京 ging	他 ta	佻 hsuēn	佑 yù
亮 liàng	代 dài	侶 shào	余 yū
亭 tīng	全 tūng	伽 chiā	侈 chī
毫 bòh	仔 dzí	估 gu	依 i
亶 dán	仲 djùng	伶 ling	侃 kán
亶 wéi	伐 fāh	你 ní	佳 gia
9	份 fèn	你 ní	侏 dju
人 rēn	仿 fáng	佞 nìng	侏 gung
亼 dzih	伏 rūh	伴 bàn	供 gàng
仇 djáng	恆 di	体 tí	來 lái
仇 chōu	休 hsiu	伯 bēh	例 lì
仆 pùh	伊 ī	佈 bù	佰 bèh
仁 rēn	伙 hwó	伸 shen	侏 hsin
仍 rēng	任 rèn	侑 shē	侑 lwēn
介 giài	伉 kàng	似 szì	侑 mí
今 gin	伎 gí	俎 dzou	佩 pèi
什 shih	企 chì	俶 nū	耳 èr

侍 shì  
使 shí  
俸 mōu  
伺 sùn  
偃 wang  
侄 djih  
核 gai  
侏 toh  
俵 ī  
佻 tiao  
侗 tūng  
伴 yāng  
份 ih  
侑 yù  
侶 hwàn  
俘 fū  
侯 hōu  
係 hsi  
偃 gīng  
俚 lí  
偌 kuh  
俠 giah  
俐 lì  
侶 lü  
俄 ō  
保 báo  
俏 tsiaò  
便 bièn

便 piēn  
信 sìn  
俞 yū  
俗 sūh  
俟 sì  
侵 tsin  
俎 dzú  
促 tsuh  
俊 dzùn  
侮 wú  
俑 yúng  
倡 chàng  
值 djì  
值 djih  
倣 fáng  
俯 fú  
俸 fèng  
候 hòu  
倖 hsing  
倪 ī  
倚 í  
軌 gàn  
個 gò  
俱 gu  
倨 gù  
倦 guèn  
俵 lài  
倆 liàng

們 men  
倫 lwēn  
俛 fú  
俾 bei  
倍 bèi  
偏 guēh  
徧 bèi  
俵 biáo  
俶 shùh  
倏 shùh  
修 siu  
倘 táng  
倒 dào  
倒 dào  
倉 tsang  
借 dziè  
倩 tsien  
倅 tsui  
倭 wei  
倭 wo  
偵 cheng  
偲 szì  
假 giá  
偕 hsiāi  
健 gièn  
偷 tou  
偷 tou  
偶 óu

偏 pien  
偏 bih  
倻 yèn  
偶 gú  
僅 bìng  
併 bìng  
停 tīng  
僇 cheng  
偕 dzān  
側 tsèh  
惶 hwāng  
倣 dzò  
偉 wéi  
偃 yén  
傅 fù  
倣 hsiào  
傢 gia  
傑 giēh  
僇 mà  
傀 kwēi  
傍 pāng  
備 bèi  
傘 sán  
僇 tāng  
俵 sóu  
倻 yāo  
債 djài  
僇 piào

傳	chwān	僥	giáo	價	fūh	兢	ging
傳	djwàn	僥	chù	儗	tsán		11
僅	gín	儀	ī	儼	nō	入	rùh
傾	ching	價	già	儼	dzán	匹	wāng
僂	lùh	僵	giang	儼	táng	內	nùi
傲	ào	傲	giao	儼	yén	仝	tsuēn
傻	shá	儉	gién	儼	lùi	仝	bien
傷	shang	傲	gíng		10	仝	tsāi
僂	sién	儉	gwèi	兀	rēn	仝	tsuēn
僉	tsien	儉	hwān	兀	wùh	兩	liáng
催	tsui	儉	nūng	元	yuēn	兪	yū
僂	yá	僻	pìh	允	yún		12
傭	yung	億	ih	充	chung	八	bah
僂	suèn	儉	chāi	兄	hsiung	兮	hsi
儉	fèn	儉	chōu	兆	djào	公	gung
僂	hsi	儉	bìn	兕	hsiung	六	lùh
僂	chwan	儉	wén	光	gwang	共	gúng
僂	hsién	儒	rā	先	sien	共	gùng
僂	chiāo	儉	dzìn	克	kèh	兵	bing
僂	gù	儉	wú	免	mién	其	chī
僂	liāo	儉	chāng	兌	dùi	具	gù
僕	pūh	儉	dzùn	兒	ēr	典	dién
僧	seng	儉	lúi	兕	szi	兼	gien
儉	szi	優	yu	免	tù	冀	gì
像	siàng	儉	chèn	兕	tù		13
僂	tūng	儲	chū	兕	yén	冂	giung
僂	wèi	儉	tūng	兕	dáng	冂	rán
僂	yāo	儉	dzièn	兕	dou	冂	hwèi

册 tsèh  
冉 rán  
同 giung  
再 dzài  
冒 mào  
菴 gòu  
冕 mién  
14  
冫 mih  
冗 rúng  
采 mī  
冠 gwan  
冠 gwàn  
冢 djung  
冥 ming  
冤 yuen  
寫 sié  
寵 chùng  
15  
冫 bing  
冰 bing  
氷 bing  
冬 dung  
冲 chung  
决 guèh  
冫 hò  
冷 léng  
冶 yé

凜 méi  
准 djwén  
凉 liang  
凌 ling  
凋 diao  
淨 dzing  
凄 tsi  
清 dzing  
凍 dùng  
減 gién  
凜 pīng  
湊 tsòu  
凜 lín  
凝 nīng  
凜 dùh  
16  
几 gí  
凡 fān  
凡 fān  
処 chú  
凭 pīng  
鳳 hwāng  
凱 kái  
凳 dèng  
憑 pīng  
17  
凵 kán  
凵 hsiung

凸 dièh  
凹 wa  
出 chuh  
函 hān  
函 hān  
18  
刀 dao  
刂 dao  
刃 rèn  
刁 diao  
分 fen  
分 fèn  
刈 ì  
切 tsieh  
切 tsieh  
刊 kan  
刊 kan  
刑 hsing  
划 hwā  
列 lièh  
剋 shan  
元 wān  
勿 wén  
初 chu  
刼 gièh  
利 lì  
剋 pi  
民 mín

判 pàn  
刨 bāo  
別 bièh  
刪 shan  
剋 chàn  
制 djì  
刻 kèh  
刼 ku  
刼 gièh  
券 chuèn  
刮 gwah  
刺 lāh  
刷 shwah  
到 dào  
剋 dò  
剋 tsò  
剋 gíng  
剋 kèh  
刺 tsì  
削 siòh  
剋 tì  
則 dzèh  
前 tsiēn  
剛 gang  
剋 yen  
剋 chán  
剋 pi  
剋 gi

剖	póu	劈	pīh	務	wù	匆	tsung
剝	boh	剝	djāh	勘	kàn	匈	hsiung
周	diao	薊	huh	勒	lèh	甸	tāo
剔	tih	薊	ì	勸	mién	匍	pū
剗	wan	劑	dzi	勗	sùh	匏	pāo
剡	yén		19	勖	sùh	芻	gūh
副	fù	力	lìh	勳	dùng	甸	fùh
副	gwa	劝	chüèn	勳	hsun		21
副	pièn	加	gia	勞	lāo	匕	bí
剩	shèng	功	gung	勝	sheng	化	hwà
剪	dzién	肋	gìn	勝	shèng	丰	báo
創	chwàng	剋	gwei	勤	chīn	北	béh
剡	djōh	劣	lièh	募	mò	腦	náo
割	goh	助	dzù	勢	shì	匙	chī
剡	kái	劫	giēh	勳	dziáo		22
剡	ì	劬	chū	勳	hsun	匚	fang
剡	chán	努	nú	勵	lì	匚	ī
剡	lòu	劬	shào	勸	rāng	匚	dzāh
剡	piào	効	hsiào	勸	chüèn	匚	kàng
剡	guēh	効	hōh		20	匚	kwang
剡	dziáo	勳	kwàng	勺	bao	匚	dziàng
勳	dziáo	勳	chìh	勺	shōh	匚	hsiāh
劃	hwàh	勳	gìng	勾	gou	匚	chieh
劍	gièn	勉	mién	勾	bào	匚	féi
劍	gièn	勉	mín	勿	wùh	匚	yú
劇	gīh	勃	bòh	勻	yūn	匚	hwèi
創	gwèi	勇	yúng	勻	gài	匚	gwèi
劉	liū	勳	lài	包	bao	匚	dùh

23

乚 hsi  
匹 pih  
匚 lòu  
匚 i  
匚 yén  
匚 bién  
匚 nih  
匚 chu

24

十 shih  
千 tsien  
廿 nién  
卅 sah  
卅 sheng  
升 wú  
午 hwèi  
卉 bàn  
卂 wàn  
卂 djoh  
卓 hsiēh  
協 bei  
卑 dan  
单 dzūh  
卒 nān  
南 bōh  
博 swén

25

卜 bú  
卞 bién  
占 djan  
占 djàn  
卡 ka  
卦 djào  
卦 gwà  
卦 hwèi  
卣 yu

26

卩 dziēh  
卩 dziēh  
卩 āng  
卩 āng  
卯 máo  
卯 yin  
卩 wēi  
卩 lwán  
卩 shào  
卩 guèn  
卩 gín  
卩 siè  
卩 sùh  
卩 chiòh  
卩 chiòh  
卩 dzih  
卩 ching

27

厂 hàn  
厄 èh  
厓 yāi  
厓 hòu  
厚 lī  
厓 shè  
厓 tsòh  
厓 yuēn  
厓 lī  
厓 szì  
厓 guēh  
厓 hsià  
厓 lì  
厓 già  
厓 gín  
厓 cháng  
厓 chū  
厓 szì  
厓 yèn  
厓 lì

28

厶 szì  
么 yao  
么 gung  
去 chù  
叁 san

參 tsan

叅 tsan

29

又 yù  
义 cha  
义 djáo  
反 fán  
及 gih  
及 mùh  
収 shou  
双 shwang  
友 yú  
友 fūh  
友 fūh  
友 ròh  
爰 bién  
受 shòu  
叔 shūh  
叔 shwah  
取 tsú  
取 dwàn  
叕 sòu  
叛 pàn  
叙 sù  
叕 sòu  
疊 diēh  
叕 rai  
叕 tsung

30		吁	hsü	呂	lǚ	呻	shen
口	kóu	吉	gīh	叻	nàh	音	tòu
召	djào	吃	chìh	吧	ba	咄	chwa
只	djī	各	gòh	吞	twen	咀	dzu
叱	chìh	吏	lì	師	dzah	哂	dzah
号	hào	名	mīng	哂	tsin	呱	wà
叶	hsiēh	吊	diào	吮	chuén	味	wèi
叩	kòu	吐	tú	吻	wén	咏	yúng
叫	giào	同	tūng	吳	wū	咤	chà
可	kó	吆	yao	呀	ya	咫	djī
古	gú	吵	cháo	吟	yīn	哎	ai
句	gù	呈	chēng	周	djou	咸	hsiēn
另	gwá	吹	chui	咒	djou	哧	hsiu
另	lìng	吩	fen	咐	fu	哈	ha
叭	ba	吠	fèi	拂	fùh	哂	hsuen
叵	pó	否	{pí fóu}	呵	ho	哄	húng
史	shí	含	hān	哧	dí	咳	kēh
司	szi	吼	hóu	呼	hu	品	gwa
台	tāi	哂	shén	和	hō	哏	láo
叨	dao	听	{ting tìng}	哏	hō	咯	lòh
叨	diao	吾	wū	哂	hsiàh	哀	ai
叮	ding	吸	hsih	咎	giù	号	òh
台	yén	告	gào	命	mìng	品	pín
右	yù	哂	giào	哏	nāo	哂	shén
吒	chà	君	gūn	哏	wén	哂	siào
后	hòu	吝	lìn	呢	ni	哂	tāo
向	hsiàng			哂	pen	哂	dzā
合	hōh			咆	pāo	哉	dzai

聿 tsìh  
 咨 dzi  
 哇 wa  
 咬 yáo  
 咽 yèn  
 哲 djēh  
 陰 hān  
 啞 {eng  
heng  
 侵 tsin  
 孝 hsiào  
 哥 gó  
 哥 go  
 哭 kuh  
 哩 lí  
 喇 lì  
 限 liang  
 哪 na  
 唉 ai  
 哺 bù  
 隋 shào  
 唇 chwēn  
 唆 so  
 唐 tāng  
 啄 djōh  
 信 yèn  
 員 yüēn  
 唱 chāng

降 féng  
 啓 chí  
 啟 chí  
 啊 a  
 商 shang  
 售 shòu  
 降 tsùi  
 啜 djòh  
 陷 tàn  
 啖 tàn  
 陶 tāo  
 歸 sào  
 階 kén  
 嘯 hsiao  
 簪 wù  
 商 dì  
 唾 tò  
 問 wèn  
 唯 wéi  
 啞 yá  
 陰 yīn  
 墮 dja  
 喘 chwán  
 喊 hán  
 喉 hōu  
 喜 hsi  
 啣 hsiēn  
 喝 hoh

煦 hsü  
 喧 hsuen  
 喚 hwàn  
 喙 hwèi  
 喬 chiāo  
 喫 chih  
 喟 kwèi  
 喇 {lah  
láh  
 滋 dzi  
 亮 liang  
 喪 {sang  
sàng  
 善 shàn  
 啻 tí  
 單 {dan  
shàn  
 啼 tí  
 嚼 dzān  
 啣 dzih  
 喂 wèi  
 蔭 yèn  
 暗 yin  
 喻 yù  
 噉 chen  
 啗 chi  
 嗜 hsiāh  
 嗅 hsiù

謙 chien  
 陰 tsiang  
 嗎 ma  
 噪 säng  
 噪 sào  
 嗇 sèh  
 嗜 shì  
 單 nō  
 唳 sù  
 嚙 wà  
 嗣 szì  
 哢 tí  
 啞 du  
 嗟 dzie  
 嗚 wu  
 嘗 chāng  
 噍 dje  
 嘎 giàh  
 噓 hsu  
 嘉 gia  
 嘏 gú  
 嘍 giao  
 嘍 hu  
 嘍 kài  
 嘍 ao  
 嘍 ou  
 嘍 hwèi  
 嘍 sòu

嘆	tàn	噬	shì	回	hwēi	𡵓	{ kuh
嘈	tsāo	噤	hao	𡵓	hwēi	𡵓	{ shèng
嘲	djao	噤	hsiēn	囟	hsìng	圮	ī
嘅	chwài	嚇	hèh	因	yin	圭	gwei
嗶	hāo	噏	tì	囟	huh	圮	pí
嘻	hsi	囂	yīn	困	kwèn	地	dì
嘩	hwà	嚮	hsiàng	圃	dwèn	在	dzài
噐	chì	噉	hsu	園	wan	坊	wu
噏	hsih	嚮	ráng	困	chūn	圯	gū
噏	liāo	嚮	kuh	固	gù	圯	djì
嘶	si	隴	lūng	囹	ling	坂	fán
嘯	siào	噏	pīn	囹	yù	坏	pei
達	dāh	嚮	lú	囹	hān	坛	tān
曉	hsiao	嚮	yèn	囹	hwèn	坎	fēn
嘴	dzúi	嚴	yēn	圃	bú	坎	fèn
噎	yeh	嚮	yīng	囹	wú	坎	fèn
噎	djúh	嚮	dziōh	囹	chuen	坊	fang
噎	i	隴	chān	國	gwōh	坎	kán
噎	chì	轉	djwàn	圖	lwēn	坑	keng
噎	gìn	囂	hsiao	圍	yú	均	gūn
噎	kwài	羅	lō	圍	wēi	垚	bì
噎	nīng	囊	nāng	圓	yuēn	垚	tan
噎	hāo	嚮	nièh	園	yuēn	坐	dzò
噎	ai	囑	djúh	圖	tū	垂	chūi
噎	òh	31		團	twān	坵	chiu
噎	nung	口	hwēi	園	hwān	坵	kó
噎	pen	囚	tsiū	32		坤	kwen
噎	sào	四	szi	土	tú	壘	lùh

坳 ao  
 坭 nī  
 坯 pei  
 垌 giung  
 坡 po  
 坦 tán  
 站 dièn  
 型 hsing  
 城 chēng  
 垓 gai  
 垢 gòu  
 埴 dièh  
 採 dò  
 垠 yīn  
 堊 yin  
 垣 yuēn  
 埡 nieh  
 埔 bú  
 埂 géng  
 埒 lièh  
 埕 mǎi  
 埃 āi  
 埴 chēng  
 埴 bà  
 埴 yēn  
 埴 djih  
 埴 ì  
 埴 gang

基 gi  
 堅 gien  
 堇 gín  
 埴 gù  
 埴 kwen  
 埴 pēi  
 埴 fòu  
 埴 yé  
 埴 dài  
 埴 tāng  
 埴 kán  
 埴 dui  
 埴 ih  
 埴 yùh  
 埴 chāng  
 埴 kan  
 埴 yin  
 埴 giai  
 埴 báo  
 埴 báo  
 埴 hwāng  
 埴 wú  
 埴 tī  
 埴 dièh  
 埴 dú  
 埴 yāo  
 埴 sù  
 埴 yèn

塚 djung  
 塊 kwai  
 塞 sèh  
 堊 sù  
 埴 sù  
 埴 hsuen  
 埴 tah  
 埴 táh  
 埴 tāng  
 埴 tiēn  
 埴 tū  
 埴 dwen  
 埴 dzang  
 埴 chiàng  
 埴 yīng  
 埴 chēn  
 埴 chāng  
 埴 kán  
 埴 gíng  
 埴 màn  
 埴 mò  
 埴 shú  
 埴 shūh  
 埴 dièn  
 埴 tsien  
 埴 gí  
 埴 chí  
 埴 djui

播 fān  
 墳 fēn  
 墳 dzwen  
 墟 hsu  
 墨 mèh  
 埴 shàn  
 墮 dò  
 墩 dwen  
 增 dzeng  
 埴 chiao  
 埴 tui  
 埴 hsiōh  
 埴 kén  
 埴 bìh  
 埴 sùi  
 埴 tǎn  
 埴 hāo  
 埴 hsuen  
 埴 tsiāng  
 埴 yung  
 埴 hēh  
 埴 sí  
 埴 yah  
 埴 kwàng  
 埴 lúi  
 埴 wéi  
 埴 hwai  
 埴 lúng

壤 tān	外 wài	麥 dja	好 {háo
壤 ráng	外 yuen	奐 hwàn	好 {hào
壩 bà	夙 sùh	契 chì	如 rú
33	多 do	奎 kwēi	奸 gien
士 sì	夜 yè	奔 ben	妄 wàng
壬 rén	够 gòu	奏 dzòu	妝 djwang
壯 djwàng	夢 mèng	奕 ih	妨 fang
壳 chioh	夢 mèng	奘 djwáng	妊 rēn
声 sheng	夥 hwó	奚 hsi	妓 gí
壺 hū	37	套 tàò	妙 miào
壻 sù	大 {dà	奘 kwēi	妣 bí
壹 ih	大 {tài	奘 ào	妥 tó
壽 shòu	大 {dài	奘 she	妒 dù
34	夫 fu	奘 dièn	妖 yao
久 djì	夫 gwái	奘 ào	妍 niēn
斧 {giàng	太 tài	奘 liēn	妯 chòu
斧 {hsiāng	天 tien	奪 dōh	姑 gu
斧 feng	天 yao	獎 dziáng	妮 nī
35	失 shìh	弊 bì	妳 nái
久 sui	央 yang	奘 shìh	妹 mèi
久 tsun	夸 ī	奘 fèn	姥 mú
复 fūh	夷 ī	38	姆 mú
夏 hsià	夸 kwa	女 nǜ	始 shí
夏 hsiàng	夾 giah	奶 nái	妬 dù
夔 kwēi	奉 fèng	奴 nū	妻 tsi
36	奇 chī	妾 giáo	姉 dzí
夕 sīh	奈 nài	妯 shōh	姐 dzié
	奄 yen	妃 fei	妾 tsièh

姊 dzì  
 委 wéi  
 姓 sìng  
 姒 szi  
 姝 shen  
 姑 gih  
 姦 gien  
 姪 djih  
 姣 giáo  
 姨 ī  
 姪 rēn  
 姪 gòu  
 姬 gí  
 姜 giang  
 姿 dzi  
 娃 wa  
 威 wei  
 姚 yāo  
 姻 yin  
 娟 guen  
 婬 lí  
 娥 ō  
 娘 niāng  
 娠 djèn  
 嬈 djèn  
 娑 so  
 娣 dì  
 媿 wán

娜 nó  
 娼 gí  
 娛 yū  
 娼 chang  
 婦 fù  
 婚 hwen  
 姪 yin  
 嫫 wó  
 婪 lán  
 婁 lōu  
 婢 bèi  
 婁 biáo  
 婆 pō  
 娶 tsü  
 嫫 yin  
 婉 wán  
 媛 yuēn  
 媿 gwa  
 娼 mào  
 媒 mēi  
 媚 mèi  
 媿 sù  
 嫫 wù  
 娼 chí  
 嫫 pān  
 嫫 hsiēn  
 媿 gòu  
 嫁 già

媿 kwèi  
 媽 má  
 嫂 sáo  
 媳 sih  
 嫉 dzih  
 媿 wén  
 嫫 yuēn  
 嫫 lí  
 媿 yù  
 嫡 dih  
 嫩 nwèn  
 嫫 piāo  
 嫫 shāng  
 嫫 hsi  
 嫫 hsiēn  
 嬌 giao  
 媿 gwei  
 嫫 chan  
 嫫 chan  
 嫫 bì  
 媿 yīng  
 嫫 nái  
 嫫 pīn  
 嬰 ying  
 嫫 shén  
 媿 sien  
 嫫 niāng  
 嫫 shwang

嫫 lwán  
 39  
 子 { dz  
 { dzí  
 孑 gièh  
 孔 kúng  
 孕 yùn  
 存 tswēn  
 字 dzi  
 孑 fū  
 孝 hsiào  
 孝 hsiōh  
 孑 bòh  
 孜 dzi  
 季 gí  
 孤 gu  
 孟 mèng  
 孑 nū  
 孩 hāi  
 孫 mién  
 孫 swen  
 孰 shūh  
 孑 chwan  
 孑 dzi  
 孑 hsiōh  
 孑 rū  
 孑 nièh  
 孑 nièh

櫻 ying  
 寧 lwān

40

山 miēn  
 宁 djù  
 宄 rúng  
 宄 gwéi  
 它 tō  
 安 an  
 守 shóu  
 宅 dzēh  
 宇 yu  
 宜 ī  
 宏 hūng  
 宏 sàng  
 完 wān  
 宙 djòu  
 宜 ī  
 官 gwan  
 宓 mih  
 宝 báo  
 宥 dàng  
 定 dìng  
 宗 dzung  
 宛 wán  
 宦 hwàn  
 宦 dzih  
 客 keh

室 shih  
 宣 suen  
 宥 yù  
 宸 chēn  
 害 hài  
 家 gia  
 宮 gung  
 宵 siao  
 宰 dzai  
 宴 yèn  
 容 yūng  
 寄 gi  
 寇 kòu  
 密 mih  
 密 mih  
 寂 dzih  
 寅 yin  
 宿 hsiú  
 宿 hsiú  
 寃 yuen  
 富 fù  
 寒 hān  
 寐 mèi  
 寧 nīng  
 寧 nīng  
 寔 shih  
 寓 yù  
 寔 djì

寔 báo  
 寔 nīng  
 寔 sóh  
 寔 dzin  
 寔 chāh  
 寔 djai  
 寔 gú  
 寔 gwá  
 寔 liāo  
 寔 mòh  
 寔 nīng  
 寔 shih  
 寔 tsín  
 寔 wù  
 寔 kwan  
 寔 liāo  
 寔 shén  
 寔 sié  
 寔 hwān  
 寔 chūng  
 寔 báo  
 41  
 寸 tswèn  
 对 dài  
 寺 szì  
 寺 lièh  
 寺 pó  
 寺 ài

封 feng  
 專 fu  
 尅 keh  
 射 shè  
 專 djwan  
 將 dziang  
 尉 wèi  
 尋 hsūn  
 尊 dzwen  
 對 dài  
 導 {dáo  
       dào  
 42  
 小 siáo  
 少 {sháo  
       shào  
 尔 ér  
 尔 ér  
 尔 shūh  
 尖 dzien  
 尙 shàng  
 尙 hsìh  
 尙 liào  
 尙 tsāo  
 43  
 尤 wang  
 允 wang  
 允 yū

龙 māng  
 𪔐 giài  
 𪔐 wang  
 就 dziù  
 𪔐 djung  
 𪔐 gien  
 𪔐 gien  
 44  
 尸 shì  
 尺 chih  
 尹 yín  
 尻 kao  
 尼 nī  
 𪔐 dzin  
 局 gūh  
 尿 niào  
 𪔐 gih  
 𪔐 pì  
 尾 wéi  
 𪔐 giài  
 𪔐 giài  
 屈 chuh  
 𪔐 shúh  
 居 gù  
 𪔐 gù  
 𪔐 bì  
 𪔐 ti  
 𪔐 shì

屎 shì  
 屋 wuh  
 展 dján  
 𪔐 hsiòh  
 𪔐 gih  
 𪔐 o  
 屏 pīng  
 𪔐 shúh  
 𪔐 tì  
 𪔐 tū  
 𪔐 lúi  
 𪔐 sí  
 𪔐 lí  
 𪔐 tsēng  
 𪔐 gù  
 𪔐 shúh  
 45  
 𪔐 chèh  
 𪔐 twēn  
 𪔐 nih  
 46  
 山 shan  
 𪔐 suì  
 𪔐 chà  
 𪔐 tsēn  
 𪔐 chí  
 𪔐 gih

𪔐 suì  
 岸 àn  
 𪔐 siù  
 𪔐 dài  
 𪔐 dzu  
 𪔐 yēn  
 𪔐 yòh  
 𪔐 dji  
 𪔐 shì  
 𪔐 feng  
 𪔐 hsiàh  
 𪔐 ō  
 𪔐 ō  
 𪔐 dzùn  
 𪔐 dào  
 𪔐 tsiao  
 𪔐 tsheng  
 𪔐 chūng  
 𪔐 gang  
 𪔐 hwà  
 𪔐 chí  
 𪔐 kwen  
 𪔐 lwēn  
 𪔐 beng  
 𪔐 bin  
 𪔐 sung  
 𪔐 yū  
 𪔐 tsui

崖 yāi  
 𪔐 {chien  
 𪔐 {chièn  
 𪔐 chuēn  
 𪔐 lān  
 𪔐 mēi  
 𪔐 chèng  
 𪔐 dzai  
 𪔐 suì  
 𪔐 sang  
 𪔐 chí  
 𪔐 djàng  
 𪔐 bo  
 𪔐 dèng  
 𪔐 chu  
 𪔐 chu  
 𪔐 giò  
 𪔐 yèh  
 𪔐 giò  
 𪔐 hūng  
 𪔐 líng  
 𪔐 sí  
 𪔐 yòh  
 𪔐 gwei  
 𪔐 wei  
 𪔐 lwān  
 𪔐 dien  
 𪔐 yēn

47  
 川 chwan  
 畵 chwan  
 州 djou  
 充 liū  
 巡 sūn  
 巫 ging  
 巢 chāo  
 巖 lièh

48  
 工 gung  
 左 dzó  
 巧 chiáo  
 巨 gù  
 巫 wu  
 差 { cha  
       chai  
       tsi

49  
 己 gí  
 已 í  
 巳 szì  
 巴 ba  
 庖 djì  
 巷 hsiàng  
 巽 swèn

50  
 巾 gin

市 djāh  
 布 bù  
 市 shì  
 帆 fān  
 昏 djī  
 希 hsi  
 帚 djóu  
 帙 djìh  
 帘 liēn  
 帕 pà  
 帛 bèh  
 帛 dài  
 帛 táng  
 帖 tiéh  
 帥 shwài  
 帝 dì  
 帙 shìh  
 帙 beng  
 君 chün  
 帮 bang  
 師 sì  
 席 sīh  
 帳 djàng  
 幃 tàh  
 常 chāng  
 帶 dài  
 帷 wēi  
 幅 fūh

帽 mào  
 帮 bang  
 幄 wùh  
 幃 wēi  
 幌 hwáng  
 幃 gwoh  
 幔 màn  
 幕 mò  
 幃 mò  
 幃 djì  
 幃 chwāng  
 幃 fan  
 幣 bì  
 幃 hwah  
 幃 chan  
 幃 liēn  
 幃 mēng  
 幃 bang  
 幃 dào

51  
 干 gan  
 平 pīng  
 年 niēn  
 并 gien  
 并 bìng  
 并 bìng  
 幸 hsìng  
 幹 gàn

52  
 幺 yao  
 幻 hwàn  
 幼 yù  
 茲 dzi  
 幽 yu  
 筌 gwan  
 幾 { gi  
       gí

53  
 广 yén  
 庄 djwang  
 玄 mo  
 床 chwāng  
 庇 bí  
 序 sù  
 府 fú  
 庚 geng  
 庙 miào  
 庖 pāo  
 底 dí  
 店 dièn  
 庖 chíh  
 庖 hsiu  
 庖 hsiāng  
 度 dù  
 庫 kù  
 庭 tīng

座 dzò  
康 kang  
庵 an  
庶 shù  
庠 béi  
庾 yí  
庸 yung  
廂 siang  
廁 szì  
廐 djài  
廋 hsià  
廊 lāng  
廉 liēn  
廋 sou  
廋 hwei  
廋 gín  
廋 giù  
廋 kwòh  
廋 liào  
廋 yín  
廋 cháng  
廋 chān  
廋 chū  
廋 fèi  
廋 gwáng  
廋 miào  
廋 szì  
廋 shwan

廬 lū  
廬 ting  
廬 54  
廬 yín  
廬 tīng  
廬 yēn  
廬 pèh  
廬 dīh  
廬 hwēi  
廬 gièn  
廬 nái  
廬 lwēn  
廬 55  
廬 gúng  
廬 nièn  
廬 bièn  
廬 lùng  
廬 yén  
廬 ih  
廬 bì  
廬 56  
廬 ih  
廬 ih  
廬 èr  
廬 shìh  
廬 shì  
廬 57  
廬 gung

弔 { diao  
          dih  
引 yín  
弗 fùh  
弘 hūng  
弛 shí  
弔 bà  
弟 dì  
弔 tao  
弦 hsiēn  
弧 hū  
弩 nú  
弔 dí  
弔 chuen  
弔 mí  
弔 ròh  
張 djang  
強 { chiāng  
          chiáng  
強 { chiāng  
          chiáng  
強 { chiāng  
          chiáng  
弔 beng  
弔 bìh  
弔 gòu  
彈 { dàn  
          tān

彌 mī  
彎 wan  
58  
弔 gí  
弔 gwei  
弔 lùh  
弔 hwèi  
弔 djì  
弔 hwèi  
弔 ī  
59  
弔 shan  
弔 hsing  
弔 tūng  
弔 yèn  
弔 bin  
弔 biao  
弔 diao  
弔 tsái  
弔 pēng  
弔 djang  
弔 ying  
60  
弔 chih  
弔 fang  
弔 ih  
弔 djeng

佛	fùh	徭	yāo	忽	huh	乍	dzòh
彼	bí	徹	chèh	快	kwài	忽	tsung
徂	dzú	徵	djeng	念	nièn	怨	yuèn
往	wáng	德	dēh	忸	niú	恥	chí
徃	wáng	儻	hwài	忸	bièn	恨	hèn
很	hén	徼	giáo	忱	shēn	恆	hēng
後	hòu		giào	恣	shēn	恆	hēng
徊	hwēi	徼	hwei	忝	tién	忝	hsiao
律	lùh	徼	siang	忤	wù	忝	hsiēh
徇	sūn		61	忤	chù	恠	gwài
待	dài	心	sin	忤	bèn	恠	lìn
徑	gìng	小	sin	佛	fùh	恍	hwáng
徐	sū	小	sin	怙	hù	恠	hwēi
徒	tū	必	bìh	怙	hwáng	恠	hwèi
徠	lài	志	djì	怙	yàng	恠	rén
徘徊	pēi	忍	rén	怙	ī	恠	gìeh
徠	djang	忤	rén	怙	chieh	恰	chiàh
徒	sí	忌	gì	急	gīh	怙	giàng
得	dēh	忙	māng	怪	gwài	恐	kúng
從	tsūng	忤	gan	恠	nī	恐	kúng
	dzùng	忤	tèh	怒	nù	恠	kòh
御	yù	忤	tswén	怕	pà	恠	hài
復	fùh	忘	wāng	怖	bù	恠	gwéi
徨	hwāng	忤	gì	性	sìng	恭	gung
徧	bièn	忠	djung	思	szi	恠	kwàng
徧	sūn	忿	fèn	怙	dáh	恠	hwei
徧	hsi	忤	sin	恠	dài	恠	lièn
微	wēi	怀	hwai	怎	dzén	恩	en

恃 shì  
恕 shú  
恣 si  
息 sīh  
恂 sūn  
恤 sùh  
恬 tiēn  
恣 dzi  
恙 yàng  
惹 djēh  
悍 hàn  
患 hwàn  
悔 hwéi  
悉 sīh  
恪 lìn  
悃 guèn  
悝 lí  
您 nīn  
悖 bèi  
悚 súng  
悌 tì  
慙 tìh  
悄 tsiáo  
悛 tsuēn  
悝 tsung  
慙 tsī  
悟 wù  
悞 wù

悠 yu  
悅 yuèh  
恂 cháng  
悵 chàng  
恣 chēng  
悱 féi  
悖 hsíng  
惑 hwòh  
惠 hwèi  
惚 huh  
悖 hwen  
惧 gù  
倦 chuēn  
控 kung  
悶 mèn  
悵 mèn  
悲 bei  
惜 sih  
悼 dào  
惠 dēh  
悵 dien  
悵 tìh  
悵 dwen  
悵 tsi  
悵 tsīng  
悵 tsui  
悵 wáng  
悵 wēi

惡 {òh  
wù  
惋 yuèn  
恣 yuen  
悵 djui  
惶 hwāng  
悵 {giéh  
kái  
悵 hwen  
意 ì  
惹 ré  
感 gán  
悵 chiūng  
悵 mín  
悵 náo  
愛 ài  
悵 bìh  
想 siáng  
悵 sing  
悵 sing  
悵 dò  
悵 tsèh  
悵 chien  
悵 tsōu  
悵 wèn  
悵 wèi  
悵 yin  
悵 yū

愉 yū  
愈 yù  
悵 yùn  
悵 chwàng  
悵 bōh  
悵 tao  
悵 hwang  
悵 hwáng  
悵 hwèn  
悵 hwèn  
悵 kái  
悵 {chièh  
chièn  
悵 chiòh  
悵 kwèi  
悵 līh  
悵 sù  
悵 shèn  
悵 sù  
悵 tài  
悵 tsī  
悵 yin  
悵 yūn  
悵 yin  
悵 yuèn  
悵 djang  
悵 hwèi  
悵 yūng

慨	kài	憫	mín	懦	nò	或	hwòh
慷	káng	慼	bièh	慼	dai	戕	tsiāng
懃	chi	慼	bièh	慼	dáo	戔	dzien
慼	gien	慼	pīng	懃	dùi	戔	giàh
慶	chìng	懃	dàn	懃	chéng	或	dièh
慮	lù	懃	dùi	懃	hsuēn	戚	tsih
慢	màn	懃	dzèng	懃	djì	戟	gíh
慕	mò	懃	tsiāo	懃	hwai	戔	kan
慼	òu	懃	wú	懃	ì	戔	djìh
慼	tùng	懃	chwàng	懃	lán	戔	déng
慼	tsān	懃	tsán	懃	méng	戔	tsih
慼	tsān	懃	hsiài	懃	chàn	戔	dièh
慼	tsán	懃	hàn	懃	gù	戔	dzièh
慼	tsào	懃	kén	懃	gwàn	戔	chwàng
慼	tsih	懃	güèn	懃	hwan	戔	lùh
慼	tsih	懃	lín	懃	súng	戔	djàn
慰	wèi	懃	dàn	懃	lièn	戔	hsi
憂	yu	懃	chīn	懃	62	戔	choh
懃	yùh	懃	mòu	戈	go	戔	dài
憤	fèn	懃	ào	戊	wù		63
懃	han	懃	bài	戊	yüèh	戶	hù
懃	hsién	懃	dúng	成	chēng	戶	èh
懃	hsién	懃	dzào	戎	rūng	房	fāng
懃	cháng	懃	ih	戎	shù	房	hù
懃	gūeh	懃	ying	戎	suh	戾	lì
懃	gwàn	懃	yìng	戎	tsai	所	só
懃	gwèi	懃	djì	戎	giài	所	gung
懃	lièn	懃	méng	戎	ó	所	bién

扌 hàn  
 扌 sháng  
 扌 shàn  
 扌 hù  
 扌 fei  
 64  
 手 shóu  
 扌 shóu  
 扌 tsāi  
 扌 djah  
 扌 reng  
 扌 puh  
 扌 dá  
 扌 cha  
 扌 hàn  
 扌 shou  
 扌 gang  
 扌 kòu  
 扌 toh  
 扌 tsien  
 扌 djwa  
 扌 djáo  
 扌 chao  
 扌 djēh  
 扌 ché  
 扌 chēng  
 扌 fu  
 扌 kán

扌 kang  
 扌 gou  
 扌 gí  
 扌 guēh  
 扌 òh  
 扌 niú  
 扌 ba  
 扌 bàn  
 扌 pan  
 扌 pao  
 扌 bou  
 扌 pi  
 扌 shu  
 扌 yáo  
 扌 dóu  
 扌 tōu  
 扌 diào  
 扌 wén  
 扌 ìh  
 扌 yū  
 扌 yuēh  
 扌 djao  
 扌 chòu  
 扌 djwoh  
 扌 djú  
 扌 {pin  
 扌 {pàn  
 扌 fú

扌 fùh  
 扌 gu  
 扌 gu  
 扌 gwai  
 扌 la  
 扌 ling  
 扌 móh  
 扌 mín  
 扌 nā  
 扌 niēn  
 扌 bāh  
 扌 bài  
 扌 bàn  
 扌 bào  
 扌 làh  
 扌 pi  
 扌 pèh  
 扌 òh  
 扌 tāi  
 扌 dí  
 扌 dán  
 扌 to  
 扌 to  
 扌 {djìh  
 扌 {tōh  
 扌 tseh  
 扌 yah  
 扌 yáo

扌 djí  
 扌 chī  
 扌 nāo  
 扌 djéng  
 扌 hēn  
 扌 hao  
 扌 djwài  
 扌 káo  
 扌 giò  
 扌 giēh  
 扌 {chiēh  
 扌 {chì  
 扌 chūēn  
 扌 gúng  
 扌 gwà  
 扌 gwàh  
 扌 àn  
 扌 nā  
 扌 nā  
 扌 gài  
 扌 shìh  
 扌 shìh  
 扌 shwan  
 扌 tiao  
 扌 wah  
 扌 ai  
 扌 djèn  
 扌 djoh

捍 hàn	搨 huh	推 tui	搨 dzúng
挾 giah	搨 djoh	採 tsái	擊 dziu
捐 guen	搨 kén	拼 bìng	揪 dziu
軟 kán	招 chiah	接 dzieh	揩 dzwàn
捆 kwén	捻 chīn	捷 dziēh	握 wúh
捋 lièh	掘 guēh	措 tsò	握 yàh
捏 nieh	捲 guén	捋 yāi	捶 chùng
挪 nō	掬 gūh	掩 yén	楊 yāng
捌 bah	掛 gwà	掖 {ih yèh	挪 yē
捕 bú	掬 gwoh	插 chah	掣 yēn
捎 shao	掠 liòh	揣 chwái	揎 yén
挪 yē	掬 lwēn	換 hwàn	揎 ih
挺 tíng	捋 men	揮 hwei	援 yuēn
捅 túng	捺 nàh	揉 rōu	搽 chā
挫 tsò	捻 nieh	搽 rōu	搽 sáng
撈 chòu	排 pāi	揩 kai	搽 chùh
挽 wán	搽 bou	揭 gieh	搽 chūi
捋 nieh	搽 {sáo sào	揀 gién	搽 chwāi
捋 ih	捨 shé	揀 kwēi	搽 hsi
掌 djáng	授 shòu	描 miāo	搽 gòu
掙 {dzheng dzhèng	搽 tan	搽 mín	搽 chìn
掙 chèh	搽 tàn	搽 án	搽 chiòh
捶 chūi	搽 tao	搽 nieh	搽 koh
捋 fú	掉 diào	搽 pèng	搽 ban
捧 péng	搽 dien	搽 bìng	搽 dāng
控 kùng	搽 tièn	搽 yū	搽 yuèn
揪 hsien	搽 dòh	搽 sou	搽 nàò
		搽 tī	搽 dzin

搥 pi  
 搏 bōh  
 搔 sao  
 搨 shan  
 搜 sou  
 棚 sòh  
 損 swén  
 搭 dah  
 搨 tàh  
 塘 tāng  
 搨 dáo  
 搨 tao  
 {tsiang  
 槍 {tsiāng  
 {tsiáng  
 搓 tso  
 搨 wú  
 搖 yāo  
 摯 djì  
 摯 djìh  
 摯 kou  
 摯 gwàn  
 摯 gwoh  
 樓 lóu  
 捷 lién  
 捷 gin  
 椿 chung  
 搨 lò

搨 lú  
 摩 mō  
 模 mo  
 摹 mō  
 撇 āo  
 撇 gài  
 標 piáo  
 {shan  
 摻 {tsan  
 摔 shwai  
 攬 dou  
 搏 twān  
 摘 dzèh  
 摺 djèh  
 撞 djwàng  
 摺 tsien  
 摧 tsui  
 摺 dzúng  
 摺 tsheng  
 摺 tsheng  
 摺 ché  
 摺 chèh  
 摺 djwàn  
 摺 fú  
 摺 hwei  
 摺 chiào  
 摺 guēh  
 摺 lāo

{liao  
 撩 {liāo  
 {liào  
 撓 nāo  
 撓 nién  
 撇 pieh  
 摯 pieh  
 播 bo  
 撥 boh  
 撲 puh  
 {sah  
 撒 {sáh  
 搥 shai  
 搥 szi  
 搥 tán  
 搥 tó  
 搥 dzòh  
 搥 dzwen  
 搥 dzwàn  
 搥 choh  
 搥 djwa  
 搥 hán  
 搥 gién  
 搥 gih  
 搥 chīn  
 搥 chīng  
 搥 gù  
 搥 kwái

搥 lūi  
 搥 lú  
 摯 bōh  
 摯 shàn  
 摯 tàh  
 摯 dan  
 摯 dāng  
 摯 tsao  
 摯 dzēh  
 摯 hwàn  
 摯 yúng  
 摯 djōh  
 摯 hwà  
 摯 nīng  
 摯 í  
 摯 goh  
 摯 bìn  
 摯 tāi  
 摯 dáo  
 摯 lán  
 摯 dzi  
 摯 djìh  
 摯 shu  
 摯 ráo  
 摯 kwòh  
 摯 làh  
 摯 nién  
 摯 bái

攀	pan	改	gái	敦	dwen	斛	hūh
擦	tsah	攻	gung	敬	gìng	斜	siē
攏	lúng	攸	yu	敷	gih	與	yü
攪	chan	政	djèng	敲	chiao	斟	djen
攘	{rāng ráng	放	fàng	敷	fu	幹	gwán
攔	lān	更	geng	毆	chü		69
櫻	ying	叵	ko	數	{shú shù	斤	gin
攜	hsi	故	gù	敵	dih	斥	chih
攝	shèh	敗	{mīn mín	敵	dih	斧	fú
攤	tan	秋	mòu	整	djéng	斫	djoh
攢	tswan	戔	dien	斂	lién	斬	dján
攣	lwān	戔	dien	斲	ih	斲	djèh
攞	ló	效	hsiao	斲	bí	斯	szi
攞	{dzán tswān	敕	chih	斲	chùng	新	sín
攞	giáo	教	{giao giào	斲	hsiao	斲	djōh
攞	gwòh	敵	yü		67	斲	djōh
攞	dáng	救	giù	文	wēn	斲	dwàn
攞	lán	敏	mín	文	tsī		70
攞	diēh	敖	āo	齋	djai	方	fang
	65	敗	bài	斐	fēi	於	yēn
支	dji	敘	sù	斌	bin	於	yü
	66	敝	cháng	斑	ban	施	pèi
支	púh	敢	gán	煥	hwàn	施	shì
支	púh	敢	chien		68	旂	yü
攷	káo	敝	bì	斗	dóu	旂	djan
攷	shou	散	{sán sàn	斗	giá	旂	chi
				斗	giá	旂	lù
				料	liào	旂	māo

旃 pèi  
旃旁 pāng  
旃 fu  
旃 liū  
旃 suēn  
旃族 dzūh  
旃旌 dzing  
旃旃 liū  
旃旗 chi  
旃幟 djì  
旃旄 hwáng  
旃旒 fan  
71  
旡 wū  
旣 gí  
72  
日 rìh  
旧 giù  
旦 dàn  
旨 djì  
叶 hsiēh  
旬 sūn  
旭 hsùh  
早 dzáo  
旱 hàn  
阳 yāng  
旰 gàn  
昂 āng

昌 chang  
昊 háo  
旻 sìn  
昏 hwen  
易 {ì  
ih  
昆 kwen  
旻 mīn  
明 mīng  
昔 sih  
昇 sheng  
昊 dzèh  
旺 wàng  
昶 cháng  
昭 djao  
春 chwen  
昇 bièn  
昴 máo  
昧 mèi  
昵 nìh  
昴 bíng  
昏 hwen  
是 {sh  
shì  
星 sing  
咎 dzān  
昨 dzōh  
易 yāng

映 yìng  
晃 djao  
恒 hsuen  
晃 hwáng  
晒 shài  
晌 sháng  
時 shī  
晉 dzìn  
晋 dzìn  
晏 yèn  
晨 chēn  
晝 djòu  
晞 hsi  
晦 hwèi  
晷 shang  
晚 wán  
晤 wù  
晟 shèng  
智 djì  
景 gíng  
晷 gwèi  
晾 liàng  
普 pú  
皙 sih  
晰 sih  
晶 dzing  
晴 tsīng  
暇 hsià

暉 hwei  
瞬 kwēi  
瞽 mín  
暗 àn  
暖 nwán  
暑 shú  
瞽 wéi  
暘 yāng  
曩 mán  
映 yìng  
暈 {yun  
yùn  
暢 chàng  
熛 hsién  
暈 gáo  
暈 nìh  
暴 bào  
暮 mò  
暫 djàn  
曉 hsiáo  
瞽 i  
暨 gí  
瞭 liáo  
曆 lì  
曇 tān  
暹 sien  
暹 hsiàng  
曠 mēng

曬 hsun  
 曜 yào  
 曠 kwàng  
 曝 bào  
 曦 hsi  
 曩 náng  
 曬 shài

## 73

日 yuèh  
 曳 djwài  
 曲 chuh  
 更 {geng  
       gèng  
 曷 hēh  
 書 shu  
 曼 mǎn  
 曹 tsāo  
 替 tì  
 替 tsán  
 替 tsán  
 曾 tsēng  
 最 dzùi  
 會 hwèi

## 74

月 yuèh  
 有 yú  
 阴 yin

服 tūh  
 朋 pēng  
 朕 djèn  
 朔 sòh  
 朗 láng  
 朗 mǐng  
 望 wàng  
 望 wàng

朝 {chāo  
      djao  
 期 chi  
 朞 gi  
 朦 mēng

## 75

木 mùh  
 札 djāh  
 末 mòh  
 本 bēn  
 朮 shūh  
 未 wèi  
 朱 dju  
 朽 hsiú  
 机 gi  
 机 ba  
 朴 puh  
 朶 dó  
 朶 dó  
 朶 tsì

杈 chà  
 杖 djàng  
 杏 hsing  
 杓 shōh  
 杠 gàng  
 杞 chí  
 李 lí  
 呆 dai  
 杉 sha  
 束 shùh  
 杖 dì  
 杜 dù  
 材 tsāi  
 杆 gan  
 村 tswen  
 朽 wu  
 杌 wùh  
 枝 djì  
 杼 djù  
 杵 chú  
 粉 fēn  
 杭 hāng  
 杲 gáo  
 果 gwó  
 林 lín  
 枚 mēi  
 杪 miáo  
 杻 nān

杷 ba  
 板 bán  
 枇 pī  
 杯 bei  
 柜 gú  
 析 sīh  
 松 sung  
 料 dóu  
 東 dung  
 杜 wáng  
 枕 djén  
 杳 miáo  
 查 chā  
 柴 chāi  
 桀 djen  
 柘 djè  
 柵 djāh  
 枳 djì  
 柱 djù  
 枹 fōu  
 桺 hsiāh  
 柷 djùh  
 枵 hsiao  
 染 rán  
 柑 gan  
 柔 rōu  
 柿 shì  
 枷 gia

架 già  
東 gién  
樞 giù  
柯 ko  
枯 ku  
楊 gwái  
標 lín  
柳 liū  
某 móu  
柰 nài  
柄 bìng  
柏 bèh  
枲 sí  
柢 dí  
枕 tò  
柝 tòh  
桀 tsih  
柞 dzòh  
葉 yèh  
柚 yù  
桤 djih  
桔 gièh  
株 dju  
桁 hēng  
核 hēh  
桓 hwān  
根 gen  
拷 káo

校 { giào  
hsiao  
協 lì  
桀 gièh  
格 zeh  
拱 gúng  
框 kwàng  
桂 gwèi  
栗 lìh  
案 àn  
栢 bèh  
桑 sang  
柏 già  
椏 fāh  
栖 tsi  
枸 sùn  
桃 tāo  
條 tiāo  
桐 tūng  
栽 dzai  
桅 wēi  
桅 djì  
梔 gién  
栖 yū  
稅 djōh  
梵 fàn  
桴 fū  
械 giài

梟 hsiao  
梘 gán  
梗 géng  
桠 giāh  
桢 guēh  
桔 gùh  
根 lāng  
梨 lì  
裡 lì  
梁 liāng  
梅 mēi  
梆 bang  
枳 bèi  
枳 bin  
梢 shao  
梳 su  
梭 so  
梯 ti  
梃 tíng  
桶 túng  
柰 tsih  
梓 dzí  
梧 wū  
椰 yē  
棧 djàn  
櫟 djoh  
梔 chēng  
櫟 chüēn

棹 djoh  
椎 chūi  
榦 fān  
桢 fen  
棐 fēi  
椅 í  
棋 chi  
碁 chi  
棄 chì  
棘 gih  
極 gīh  
棺 gwan  
槨 gwóh  
棍 gwèn  
棧 lēng  
棉 miēn  
棒 bàng  
棚 pēng  
梧 pei  
榑 bìng  
森 sen  
棣 dì  
植 djih  
棲 tsi  
棠 tāng  
梨 lì  
棟 dùng  
棗 dzáo

椒	giao	榧	féi	槿	gín	梟	tòh
棕	dzung	槐	hwai	樓	lōu	橈	rāo
椀	wán	榦	gàn	櫨	lùh	樵	tsiāo
棵	ko	槁	gáo	樑	liāng	樽	dzwen
楂	dja	構	gòu	樂	lòh	檄	gih
楨	djen	槌	chūi		yào	榜	lú
楮	chú	權	güeh	櫚	yòh	檣	giá
楚	chú	椏	già		lú	檢	gién
楓	feng	榴	liū	模	mō	標	lín
榷	hsüèn	楨	gàng	標	biao	檜	gwèi
榑	hsüèn	馮	mà	槽	tsāo	檀	tān
梓	gan	榜	báng	槳	dziang	檔	dàng
楷	chiái	榑	swén	漆	tsih	檣	tsiāng
楣	mēi	榻	tàh	榔	gwóh	檐	yēn
楠	nān	槍	tsiang	樣	yàng	櫨	djào
椿	chwen	榱	tsui	撐	tsheng	檻	hsièn
楔	sieh	榎	giá	橙	tsēn	櫃	gwèi
楫	gih	椏	chwān	橫	hēng	檯	nīng
械	gién	榮	yūng	橄	gán	檳	bin
楯	shwén	榕	yūng	機	gi	檣	dèng
椶	dzung	檀	dja	橋	chiāo	檣	tāo
楊	yāng	樟	djang	槩	güeh	榎	yu
椰	yē	樞	shu	橋	gūh	櫓	lú
業	yèh	椿	djwang	樸	pūh	檣	dùh
楹	yīng	樊	fān	槭	èr	櫛	dziē
榆	yū	榭	hūh	樹	shù	櫟	lih
榨	djà	槩	gài	舞	wū	櫟	chèn
榛	djen	槩	gài	橡	siàng	櫟	pīn

櫛 dju  
 櫛 lih  
 櫛 lūng  
 櫛 lūng  
 櫛 nièh  
 櫛 chan  
 欄 lān  
 欄 shwan  
 櫻 ying  
 權 chuēn  
 權 dàng  
 櫛 lwān  
 櫛 bà  
 櫛 lán  
 櫛 yùh  
 櫛 ling  
 76  
 欠 chièn  
 次 tsì  
 欣 sìn  
 欵 kēh  
 欵 gueh  
 欵 kwán  
 欵 { ai  
 欵 { ái  
 欲 yùh  
 欲 hùh  
 欲 i

歛 djòh  
 歛 kán  
 歛 chi  
 歛 kwán  
 歛 hsieh  
 歛 shàh  
 歛 hsin  
 歌 go  
 歉 gièn  
 歐 ou  
 歎 tàn  
 歎 hsìh  
 歎 pen  
 歎 siào  
 歎 hàn  
 歎 yū  
 歎 djòh  
 歎 hwan  
 77  
 止 djí  
 正 { djeng  
 正 { djéng  
 正 { djèng  
 此 tsí  
 步 bù  
 歧 chi  
 武 wú  
 至 wai

歲 suì  
 歲 suì  
 歷 lih  
 歸 gwei  
 78  
 歹 dái  
 歹 dái  
 死 szí  
 歿 mùh  
 殍 yáo  
 殆 dài  
 殄 tién  
 殂 dzù  
 殃 yang  
 殊 shu  
 殉 sùn  
 殍 piáo  
 殍 djīh  
 殍 tsān  
 殍 gīh  
 殍 yún  
 殍 shang  
 殍 ì  
 殍 hwèi  
 殍 dan  
 殍 lièn  
 殍 giang  
 殍 bìn

殍 dzien  
 79  
 殍 shu  
 殍 dwàn  
 殍 chiàh  
 殍 chiàh  
 殍 yin  
 殍 shah  
 殍 yāo  
 殍 óu  
 殍 hwéi  
 殍 dièn  
 殍 dzái  
 殍 ì  
 殍 óu  
 80  
 毋 wū  
 毋 mú  
 每 méi  
 毒 dūh  
 81  
 比 bí  
 毘 pī  
 毗 pī  
 毘 pī  
 毘 chān  
 82  
 毛 mǎo

毡 djan	汁 djih	決 guēh	泓 hūng
氈 djan	汜 fàn	汨 yuèh	泄 ì
氈 bào	求 chiū	沔 mién	泣 chih
氈 rŭng	汜 chà	沒 mùh	沽 gu
氈 hāo	池 chī	沐 mùh	況 kwàng
望 sha	汎 fàn	汴 bién	汨 lùì
氈 chiu	汗 hàn	沙 sha	沫 mèi
氈 tán	永 húng	泐 lèh	泐 mín
氈 tsùi	汝 rú	沓 tàh	沫 mòh
氈 rúng	江 giang	沱 dwèn	泥 nī
83	汐 sìh	沱 chi	泔 pàn
氏 shì	汎 sìn	次 yēn	泔 yang
氏 dí	汜 szì	沁 tsìn	泡 pāo
民 mīn	汚 wu	汪 wang	泌 bì
氓 mēng	汙 wu	汶 wèn	泔 sù
84	沚 djì	沃 wù	波 bo
气 chī	沚 {shén	沅 yuēn	泊 pèh
氛 fen	沚 {chēn	沛 pèi	泗 szì
氘 yāng	沚 {shén	沼 djáo	泰 tài
氘 yin	沚 {chēn	沽 djan	沱 tō
氣 chī	沚 hàng	治 djì	沱 tō
氘 yun	冲 chung	注 djù	沮 {dzü
85	汾 fēn	法 fáh	沮 {dzü
水 shuí	汨 gúh	泛 fàn	泉 chuēn
水 shuí	汨 hà	汨 tsiū	沿 yēn
氷 bing	沂 ī	沸 fèi	沿 yēn
永 yung	汲 {gih	沔 fū	洞 giung
炎 nih	汲 {gih	河 hō	洪 ih

油 yū	洋 yāng	渚 djú	淨 dzìng
涿 yúng	浙 djèh	浼 méi	清 tsing
洲 djou	浞 djoh	涿 djoh	涯 yāi
洙 djū	浮 fōu	漚 fēi	淹 yen
洑 fūh	海 hái	涪 fōu	液 ih
洩 ī	浩 hào	涸 hèh	淫 yīn
洽 hsiàh	涓 gūen	涸 hò	淆 yāo
洪 hūng	浣 hwán	淮 hwai	淤 yū
活 hwōh	涇 gīng	混 hwen	淵 yuen
洄 hwēi	浪 làng	淇 chí	渣 dja
洩 tsì	洩 lì	淚 lùì	湛 djàn
洶 hsiung	流 liū	涼 liāng	涵 hān
泊 dui	浜 beng	淋 līn	湖 hū
洸 gwang	浦 pū	淪 lwēn	渙 hwàn
洛 lòh	渚 bòh	深 shen	渥 hwāng
派 pài	涉 shèh	淑 shūh	渥 wei
洒 sá	洚 giàng	淳 shwēn	渥 hwēn
洩 chüēn	洚 siao	澗 shwàn	渥 giáng
洗 sí	浚 dzùn	浙 sih	渥 gién
洩 sièh	涂 tū	淞 sung	渥 kóh
洶 sūn	涕 tì	淞 líng	渥 chū
泊 gí	洩 hsiāh	淡 dàn	渥 mēi
洩 sūh	洩 yēn	洩 tāo	渥 {hwen
洩 tao	洩 dzin	洩 sù	渥 {mín
洩 wu	洩 ih	洩 tien	渥 mién
洞 dùng	洩 yùh	洩 tò	渥 miáo
津 dzin	洩 yúng	洩 tsi	渥 nièh
洩 hwéi	洩 táng	洩 tsien	渥 pài

渤 pòh  
 瀋 shwēn  
 湘 siang  
 溟 su  
 湯 tang  
 渡 dù  
 湍 twān  
 測 tsèh  
 湊 tsòu  
 溫 wen  
 涪 hūh  
 渭 wèi  
 渥 wùh  
 浞 yen  
 湍 dì  
 湮 yin  
 游 yū  
 湮 hsih  
 渝 yū  
 湧 yúng  
 湊 djen  
 準 djwén  
 湯 tah  
 滑 hwōh  
 滙 hwèi  
 溷 hwèn  
 溥 rùh  
 溝 gou

溪 { chi  
       hsi  
 溜 liù  
 滅 mièh  
 溟 mīng  
 溺 nih  
 滂 pāng  
 溥 pú  
 涇 shih  
 溯 sù  
 膝 tēng  
 滔 tao  
 滇 dien  
 滌 dih  
 滄 tsang  
 滋 dzi  
 滓 dzi  
 溢 ih  
 源 yuēn  
 滋 dzi  
 浴 yūng  
 漳 djang  
 漲 djàng  
 漢 hàn  
 澍 hú  
 溥 peng  
 滬 hù  
 漪 i

溉 gài  
 滾 gwén  
 滯 djì  
 漏 lòu  
 漓 lī  
 漑 lī  
 滷 lú  
 滿 mán  
 漫 màn  
 漠 mòh  
 漚 ou  
 漂 { piao  
       piáo  
       piào  
 滲 shèn  
 漱 sòu  
 漩 suēn  
 漂 tàh  
 滴 dih  
 漕 tsāo  
 漿 dziang  
 漸 dzièn  
 漆 tsih  
 演 yén  
 漁 yū  
 漬 dzi  
 潮 chāo  
 澈 chèh

澄 { chēn  
       dèng  
 瀦 dju  
 滂 gwei  
 漑 pa  
 潭 tan  
 潺 chwan  
 滄 hsih  
 潢 hwāng  
 潰 hwèi  
 潤 rwèn  
 潔 gièh  
 澗 gièn  
 潦 liāo  
 滌 lào  
 湯 màn  
 潘 pan  
 澎 pēng  
 滂 bìh  
 潛 tsiēn  
 潛 tsiēn  
 澆 giao  
 潰 fèi  
 潑 poh  
 澀 sèh  
 澀 sèh  
 潭 tām  
 滄 tūng

濁 djōh  
 澥 hsiè  
 澦 hwán  
 激 gih  
 澧 tàh  
 澩 lù  
 澳 ào  
 濃 nung  
 澹 tăn  
 澡 dzáo  
 澤 dzēh  
 澮 gwèi  
 澱 {shān  
 澴 {dàn  
 濤 tāo  
 濟 dzí  
 澶 tsièn  
 澹 dzùn  
 澹 yūng  
 濯 djōh  
 濠 hāo  
 濩 hùh  
 濡 rū  
 濶 kwòh  
 濫 làn  
 濛 mēng  
 濶 ní  
 濶 nìng

灤 yūng  
 濱 bin  
 濮 puh  
 濕 shih  
 瀏 liū  
 瀘 lù  
 瀑 bào  
 藩 shén  
 瀉 siè  
 瀆 dùh  
 濺 dzièn  
 瀛 yīng  
 瀚 hàn  
 瀝 lih  
 瀕 bin  
 瀾 lān  
 澄 dèng  
 瀹 yòh  
 澧 feng  
 灌 gwàn  
 灑 sá  
 灘 tan  
 濇 dzàn  
 瀨 hào  
 灞 bà  
 灣 wan  
 86  
 火 hwó

𤇀 hwó  
 𤇁 djāh  
 灰 hwei  
 灯 deng  
 灼 shōh  
 𤇂 hung  
 灸 giú  
 災 dzai  
 灾 dzai  
 灶 dzao  
 炒 cháo  
 炙 djih  
 炊 chui  
 炕 kàng  
 𤇃 lū  
 炎 yēn  
 炸 djāh  
 𤇄 djào  
 炷 djù  
 炯 chiúng  
 炫 hsiuèn  
 炬 gù  
 炮 pāo  
 炭 tàn  
 𤇅 chì  
 点 dién  
 𤇆 djeng  
 𤇇 yāng

烛 djūh  
 烜 hsiuèn  
 烘 hung  
 烤 káo  
 烈 lièh  
 烙 lòh  
 𤇈 yīng  
 威 mièh  
 裁 dzai  
 烏 wu  
 烟 yen  
 烟 chiúng  
 烽 feng  
 焄 hsiun  
 烹 peng  
 焉 {yen  
 焉 {yēn  
 焚 fēn  
 焜 hwén  
 然 rān  
 焙 bèi  
 𤇉 szì  
 焦 dziao  
 焯 tsui  
 尉 yùn  
 無 wū  
 焯 yèn  
 照 djào

煮 djú	爇 lín	燉 twèn	爲 { wēi wèi
煩 fān	糖 tāng	燕 yèn	爵 dziōh
熙 hsi	煽 shan	燄 yèn	88
糊 hū	熄 sih	燭 djūh	父 fù
煦 hsiú	熒 rāng	燬 hwéi	爸 ba
煥 hwàn	熱 rēh	燥 sào	爹 die
煌 hwāng	熱 rēh	燮 siēh	爺 yē
輝 hwei	熬 ao	燧 suì	89
熒 chiūng	熟 shūh	燦 tsàn	爻 hsiāo
煖 nwán	燠 yū	營 yīng	爽 shwáng
煉 lièn	熨 yùn	燦 lān	爾 ér
煤 mēi	熾 djì	燻 hsun	90
保 bao	燿 djōh	燹 sién	爿 chwāng
煞 shàh	燭 dziào	燹 káo	爿 dziang
燬 dwàn	燴 ih	燼 dzìn	牀 chwāng
煤 djāh	燴 chiēn	爆 bào	牀 tsiang
煎 dzien	燵 hsih	爍 shòh	牆 tsiāng
煨 wei	燼 hū	爐 lū	檐 yēn
煨 wéi	燴 tāt	爛 làn	91
煬 yāng	燴 dziù	爍 tswàn	片 pièn
煙 yen	燴 fān	87	版 bān
煜 yùh	熹 hsi	爪 djáo	牌 pāi
熙 hsi	燃 rān	爪 djáo	牋 dzien
煬 káo	燎 liáo	叉 djáo	牋 diēh
煬 yùn	燐 līn	爬 pā	牋 bāng
熏 hsun	燒 shao	爭 dzheng	牋 chwang
熊 hsiūng	燙 tàng	爰 yuēn	牋 yú
煨 hwāng	燈 deng	管 gwán	

牘 dūh  
92  
牙 yā  
豸 yā  
93  
牛 niū  
牛 niū  
牟 mōu  
牝 pín  
牴 rěn  
扣 kóu  
牢 lāo  
牡 móu  
牧 mùh  
物 wùh  
牯 gú  
牲 seng  
牴 dí  
特 tèh  
牴 kóu  
牴 dzì  
輕 keng  
牽 chien  
犁 lī  
犁 lī  
犀 si  
犛 ben  
犛 i

犛 gien  
犛 kào  
犛 lāo  
犛 dūh  
犛 chōu  
犛 hsi  
94  
犬 chuén  
犛 chuén  
犛 fàn  
犛 chāi  
犛 {  
犛 {  
狀 djwàng  
狂 kwāng  
犛 niú  
犛 dih  
犛 yún  
犛 hsiāh  
犛 hū  
犛 dzu  
犛 góu  
犛 hén  
犛 giáo  
犛 shòu  
犛 sùn  
犛 hsiāh  
犛 guèn

犛 lāng  
犛 lī  
犛 bèi  
犛 māng  
犛 tsùh  
犛 tsùh  
犛 chang  
犛 i  
犛 biao  
犛 méng  
犛 tsai  
犛 tsùh  
犛 hsiao  
犛 dju  
犛 hōu  
犛 hsièn  
犛 {  
犛 {  
犛 sing  
犛 wéi  
犛 wèi  
犛 yū  
犛 yū  
犛 yuēn  
犛 hwōh  
犛 dai  
犛 sì  
犛 djang

犛 yuēn  
犛 yùh  
犛 āo  
犛 tūng  
犛 liāo  
犛 bì  
犛 guèn  
犛 ih  
犛 dūh  
犛 hsun  
犛 hù  
犛 gúng  
犛 lièh  
犛 shòu  
犛 hsièn  
犛 lū  
犛 táh  
犛 hwan  
95  
犛 hsuēn  
犛 hsuēn  
犛 miào  
犛 shwài  
96  
犛 yù  
犛 yù  
犛 wāng  
犛 ding

玖	giú	琢	djōh	瑾	gín	甃	dièn
玠	giài	琥	hú	璋	djang	甄	djen
玫	mēi	琦	chi	璟	gíng	甌	ou
玫	mēi	琪	chi	璃	lī	甌	djwan
玩	wàn	琰	yén	璇	suēn	甌	dzèng
珍	djen	琳	lín	璞	púh	甌	wèng
玢	djen	琯	diao	璣	gi	甌	ying
珂	ko	琴	chín	環	hwān	甌	lūng
秘	bìh	琶	ba	璧	bìh		99
珉	mín	琵琶	pí	璩	chū	甘	gan
玻	bo	琮	tsung	璨	tsàn	甚	shèn
珀	pèh	瑕	hsiā	璫	suēn	甜	tiēn
珊	shan	瑚	hū	璽	sí		100
玳	dài	瑤	dài	瓊	chiūng	生	seng
玷	dièn	瑗	yuèn	瓊	siang	姓	seng
珠	dju	瑋	hwēn	璫	ying	產	chán
琰	yén	瑠	liū		97	玼	rúi
珪	gwei	瑯	náo	瓜	gwa	甥	seng
珞	lòh	瑟	sèh	瓠	hū	甦	su
班	ban	瑞	shùi	瓢	piāo		101
珥	ér	瑤	tsó	瓣	bàn	用	yùng
現	hsièn	瑰	gwei	魴	lū	甩	shwai
球	chiū	瑯	lāng	瓢	rāng	甫	fú
琅	lāng	瑪	má		98	甬	yúng
理	lí	瑣	só	瓦	wá	甯	nīng
琉	liū	瑤	yāo	瓮	wèng		102
琇	siù	瑩	yūng	瓶	pīng	田	tiēn
瑯	yē	璉	lién	瓷	tsī	甲	giáh

申 shen  
 由 yū  
 男 nān  
 甸 dien  
 叮 tīng  
 画 hwà  
 咧 chuén  
 鼻 bì  
 毗 mēng  
 卑 bei  
 留 dzi  
 畐 fūh  
 畐 geng  
 畐 giài  
 畐 chuén  
 畐 {móu  
 畐 {mú  
 畐 {móu  
 畐 {mú  
 畐 tiēn  
 畐 wèi  
 畐 djén  
 畐 chùh  
 畐 liū  
 畐 bàn  
 畐 bēn  
 畐 hsi  
 畐 ì

畐 liòh  
 畐 liòh  
 畐 bìh  
 畐 fan  
 畐 hwà  
 畐 liū  
 畐 gi  
 畐 yùh  
 畐 giang  
 畐 {dang  
 畐 {dàng  
 畐 gi  
 畐 lūi  
 畐 chōu  
 畐 giang  
 畐 diēh  
 103  
 畐 pīh  
 畐 su  
 畐 su  
 畐 djì  
 畐 ì  
 104  
 畐 nih  
 畐 ding  
 畐 giù  
 畐 geh  
 畐 shàn

疒 chèn  
 疒 yū  
 疥 giài  
 疤 ba  
 疫 ih  
 疹 djén  
 症 djèng  
 痲 fèi  
 痲 tō  
 疔 gan  
 疔 kó  
 疲 pī  
 病 bìng  
 疸 dàn  
 疼 tēng  
 痞 gù  
 疽 dzü  
 疾 dzih  
 疵 tsì  
 痔 djì  
 痕 hēn  
 痲 ì  
 痊 tsuēn  
 痲 swan  
 痲 djì  
 瘳 hsiao  
 痢 lì  
 痞 pí

痧 sha  
 痘 dòu  
 痛 tùng  
 痴 chī  
 痕 djàng  
 痲 yū  
 痲 gù  
 瘡 gwán  
 痲 līn  
 痲 mā  
 痲 kò  
 痰 tān  
 瘳 tsui  
 瘳 wéi  
 瘳 yá  
 瘋 feng  
 癩 làh  
 瘍 yāng  
 瘳 yù  
 瘳 chwáng  
 瘳 ì  
 瘳 gáo  
 瘳 liū  
 瘳 niòh  
 癰 ban  
 癰 guēh  
 癰 sīh  
 瘳 sòu

瘠	dāh	癩	lài	銚	hào	盞	gài
瘠	dzih	癩	lìh	皤	hào	盞	kwei
瘡	cha	癩	sién	皤	gáo	盜	dào
瘡	dien	癩	yín	皤	giáo	盜	dào
瘟	wen	癩	yung	皤	tsiōh	盛	{chēng shèng}
癩	sòu	癩	tan		107	盞	fú
癩	lòu	癩	dien	皮	pī	盞	gài
癩	lòu		105	皤	pī	盞	dján
癩	mòh	癩	bòh	皤	tswen	盞	mēng
癩	djài	癩	gwéi	皤	tsào	盞	yēn
癩	djàng	癩	deng	皤	dzòu	監	{gien gièn}
癩	chou	癩	fah		108	盞	dzìn
癩	chueh		106	皿	mín	盞	pān
癩	ló	白	bēh	盞	yū	盞	gú
癩	bieh	百	béh	盞	yū	盞	gwàn
癩	hsién	兒	mào	盞	djung	盞	lū
癩	yín	皂	dzào	盞	hōh	盞	dàng
癩	hwāng	皂	dzào	盞	hōh	盞	109
癩	lāo	的	{dy dì}	盞	pēn	目	mùh
癩	liáo	皇	hwāng	盞	bei	直	djìh
癩	dan	皆	giai	盞	yīng	盞	hsü
癩	lì	皤	gwei	盞	àng	盞	māng
癩	bí	皤	gao	盞	hái	盞	hsi
癩	bíh	皤	giáo	盞	djüng	盞	{kan kàn}
癩	chì	皤	giáo	盞	wán	盞	máo
癩	giēh	皤	giáo	盞	wen	盞	
癩	yáng	皤	hào	盞	ih	盞	
癩	hwoh	皤	hwán	盞	hōh	盞	

眉 mēi  
眇 miáo  
相 {siang  
siàng  
盼 pàn  
省 séng  
眈 dan  
盾 dwén  
眈 dwén  
真 djen  
真 djen  
眩 hsuen  
眈 sì  
眈 chū  
眈 djáh  
眠 miēn  
眈 séng  
眈 chī  
眈 guèn  
眈 kwàng  
眈 mōu  
眈 mí  
眈 tiào  
眼 yén  
眈 guen  
眈 kwèn  
眈 hsién  
眈 hsi

睚 ài  
睚 dzheng  
睚 shán  
睚 giūng  
睚 lài  
睦 mùh  
睡 shùi  
睚 sui  
睚 dzui  
睚 ì  
睚 tsái  
督 duh  
睚 dzing  
睚 ih  
睿 ràì  
睚 mòu  
睚 dú  
睚 kwei  
睚 mīng  
睚 chóu  
睚 chen  
睚 sóu  
睚 hsiah  
睚 kōh  
睚 sóu  
睚 djàng  
睚 mán  
睚 nih

瞟 piáo  
瞟 liáo  
瞟 hwèi  
瞬 shwèn  
瞪 dèng  
瞟 tūng  
瞟 tsiāo  
瞟 hsién  
瞟 djan  
瞟 gú  
瞟 chū  
瞟 chóu  
瞟 mēng  
瞟 chiòh  
瞟 kàn  
瞟 kàn  
110  
矛 māo  
矜 ging  
矜 yùh  
111  
矢 shí  
矣 í  
知 dji  
矧 shèn  
矩 gú  
短 dwán  
矮 ái

矯 giáo  
112  
石 {dan  
shih  
砍 kán  
砒 pi  
砂 sha  
砒 mīn  
砒 yà  
砒 tsì  
砒 djen  
砲 pào  
砒 djài  
砒 gièh  
砒 bien  
破 pò  
砒 tō  
砒 dji  
砒 dzü  
砒 dzāh  
砒 dju  
砒 hang  
砒 yēn  
砒 keng  
砒 liū  
砒 siao  
砒 yèn  
硬 yìng

碁 chi  
 碌 lùh  
 碍 ài  
 礪 pēng  
 碑 bei  
 碎 suì  
 碓 duì  
 碗 wán  
 礲 náo  
 礱 tō  
 礱 djen  
 碓 giēh  
 礱 mīn  
 礱 pèng  
 碧 bìh  
 碩 shìh  
 礱 diēh  
 礱 chioh  
 礱 koh  
 礱 lúi  
 礱 má  
 礱 nién  
 礱 yín  
 礱 pān  
 礱 pang  
 礱 sáng  
 礱 tso  
 礱 tsī

磧 dzih  
 磚 djwan  
 礱 kàn  
 礱 keng  
 礱 ching  
 礱 tsui  
 礱 {mō  
 礱 {mò  
 礱 hwāng  
 礱 gi  
 礱 pān  
 礱 pi  
 礱 chiao  
 礱 pèng  
 礱 dèng  
 礱 lín  
 礱 dziao  
 礱 ài  
 礱 pào  
 礱 fān  
 礱 lìh  
 礱 gúng  
 礱 lì  
 礱 lūng  
 礱 shwang  
 礱 gwàn  
 113  
 示 shì

示 shì  
 示 shì  
 礼 lí  
 社 shè  
 祀 szì  
 祀 chí  
 祀 djí  
 祈 chī  
 祇 chī  
 祇 djí  
 祇 fùh  
 祝 djùh  
 祐 hú  
 祕 bì  
 神 shēn  
 袂 yang  
 崇 suì  
 祖 dzú  
 祚 dzù  
 祠 tsī  
 祐 yù  
 祔 fù  
 票 piào  
 祥 hsiāng  
 祭 dzì  
 禱 dào  
 禱 dzin  
 禱 chī

禁 gín  
 祿 lùh  
 祿 gwàn  
 稟 bíng  
 禎 djen  
 福 fūh  
 禍 hwò  
 禘 dì  
 禦 yù  
 禧 hsi  
 禴 shàn  
 禪 {chān  
 禪 {shàn  
 禮 lí  
 禰 ní  
 禱 dào  
 禱 ih  
 禱 rāng  
 114  
 內 rōu  
 禹 yú  
 禺 yū  
 离 lí  
 禽 chīn  
 115  
 禾 hō  
 秀 siù  
 私 szì

秃 tuh  
 秆 gán  
 秭 ì  
 初 lì  
 秉 bíng  
 秬 sien  
 种 chung  
 耘 yūn  
 杭 geng  
 科 ko  
 秒 miáo  
 秣 pí  
 秋 tsiu  
 秩 djìh  
 秣 chèngh  
 秘 bì  
 秦 tsin  
 租 dzu  
 秧 yang  
 移 ī  
 秣 chiai  
 秣 tī  
 秣 dò  
 程 chēng  
 稀 hsi  
 秣 gán  
 梗 geng  
 秣 hsi

稍 shao  
 稅 shuì  
 梯 tī  
 稠 chōu  
 稚 djì  
 棋 gi  
 稔 rén  
 稞 kò  
 稜 lēng  
 稟 lin  
 稗 bài  
 稱 cheng  
 稭 nò  
 種 {djúng  
 {djùng  
 稽 chiai  
 稹 gáo  
 稽 {chí  
 {gi  
 稼 già  
 穀 gúh  
 稻 dào  
 稷 dzih  
 稗 djì  
 稹 kang  
 稹 mùh  
 秣 su  
 秣 giù

稭 dzi  
 積 dzih  
 穗 sùi  
 穡 sèh  
 穢 hwèi  
 穰 cheng  
 穫 huh  
 穩 wén  
 穰 rāng  
 穰 tsiu  
 116  
 穴 hsüèh  
 究 giù  
 穹 chiūng  
 空 {kung  
 {kùng  
 穿 chwan  
 突 tùh  
 窈 tsièh  
 窈 dzìng  
 窈 giáo  
 窈 dzéh  
 窈 wa  
 窈 yáo  
 窈 djìh  
 窈 chwang  
 窈 diào  
 窗 chwang

窖 giáo  
 窖 gún  
 窠 ko  
 窠 kuh  
 窩 wo  
 窠 yìn  
 窠 wa  
 窠 yū  
 窠 chiūng  
 窠 chiūng  
 窠 pì  
 窠 yāo  
 窠 yú  
 窠 gú  
 窠 kwei  
 窠 tiēn  
 窠 sùi  
 窠 diào  
 窠 kwán  
 窠 lūng  
 窠 chiào  
 窠 tswàn  
 窠 dòu  
 窠 lūng  
 窠 dzào  
 窠 tsièh  
 117  
 立 lìh

奇	chī	筇	chī	筠	yūn	簦	tswàn
站	djàn	筊	gia	劄	djah	篙	gao
竚	chú	笠	lih	箏	dzheng	篋	bì
竝	bìng	笨	bèn	箒	djou	篩	shai
章	djang	笙	seng	篋	chī	簾	shai
竟	gìng	筍	szi	箕	gi	篤	dúh
竦	súng	筴	dāh	箝	chiēn	筐	féi
埃	szi	第	dì	箇	gò	簋	gwéi
童	tūng	茗	tiāo	籬	gu	簠	lōu
竣	dzun	笛	dih	籬	gu	簠	lī
豎	shù	筏	fāh	管	gwán	篾	mièh
竭	giēh	笄	gih	箔	bòh	篷	pēng
端	dwan	筋	gin	箬	djào	篴	shài
競	gìng	筐	kwang	算	swàn	篴	dzeh
118		筆	bíh	箋	dzien	簇	tsùh
竹	djūh	筍	swén	箒	tsiēn	簋	fú
𪔐	djūh	筇	dāh	箴	djen	簧	hwāng
𪔐	djūh	策	tsèh	箸	djù	簡	gién
竿	gan	等	déng	築	djūh	簣	kwèi
笨	djào	筒	tūng	篆	djwàn	簣	siào
篋	bì	篋	kwài	範	fàn	簣	dan
笔	bíh	篋	tūng	篋	chieh	簣	sún
笏	hùh	箒	swàn	箭	siào	簣	dzan
芭	ba	筋	djù	篇	pien	簣	liēn
符	fū	箒	pā	箱	siang	簣	{bó
笑	siào	箒	shao	節	dziēh	簣	{bò
箒	dwèn	筴	shī	箭	dziēh	簿	bù
笋	swén	筴	yēn	篋	chī	簽	tsien

簷 yēn  
 籌 chōu  
 籃 lān  
 簾 kwèi  
 簞 dzih  
 籍 gīh  
 籐 tēng  
 籐 lài  
 籐 lùh  
 籐 lūng  
 籐 tsien  
 籐 yòh  
 籐 bien  
 籐 li  
 籐 lō  
 籐 yīng  
 籐 yòh  
 119  
 米 mí  
 粳 sien  
 粉 fén  
 粳 pí  
 粳 mí  
 粒 lùh  
 粘 djan  
 粗 tsu  
 粥 djūh  
 粳 djwang

粳 līn  
 粟 sùh  
 粳 dzi  
 粳 yuèh  
 粳 geng  
 粳 liāng  
 粳 liāng  
 粳 tsán  
 粳 sùi  
 精 dzing  
 粽 dzúng  
 糰 hōu  
 糰 hū  
 糰 dzúng  
 糕 gao  
 糰 chiú  
 穀 gúh  
 糰 bì  
 糖 tāng  
 糰 fén  
 糰 mō  
 糰 twān  
 糰 kang  
 糜 mī  
 糰 dzao  
 糰 tsào  
 糰 giàng  
 糰 giàng

糧 liāng  
 糯 nò  
 糰 twān  
 糰 lì  
 糰 dīh  
 糰 tiào  
 120  
 糸 szì  
 糸 szì  
 糸 hsi  
 紉 giú  
 紉 giú  
 紉 djòu  
 紅 hūng  
 紉 hēh  
 紉 wān  
 紉 rēn  
 紉 kòu  
 紉 {gí  
 紉 {gí  
 紉 {yoh  
 紉 {yoh  
 紉 yu  
 紉 chén  
 紙 djí  
 紛 fen  
 紉 hūng  
 紉 fáng

級 gīh  
 紉 gin  
 納 nàh  
 紐 niú  
 紗 sha  
 紉 shu  
 純 shwēn  
 索 sóh  
 素 sù  
 紋 wēn  
 紉 wēn  
 紉 yūn  
 紉 djah  
 紉 chiúng  
 紉 chōu  
 累 lù  
 紉 chuh  
 終 djung  
 紉 fūh  
 紉 hsiēn  
 紉 gán  
 紉 djén  
 紉 bàn  
 紉 shen  
 紉 shào  
 紉 sì  
 紉 dzú  
 紉 dzí

絞	giáo	綏	sui	緩	hwán	縹	sóh
絢	hsuèn	絺	chì	緱	gou	縹	tao
絢	kù	絨	tī	絨	gien	縹	dzòu
絨	rūng	綉	wén	縷	bien	縹	dzìn
絳	giàng	綻	djàn	練	lièn	縹	chüēn
結	giēh	絨	chen	縹	báo	縹	yùn
絜	giēh	縹	nién	縣	miēn	縹	rūng
紉	kwàng	縹	chōu	緬	mién	縹	djìh
給	gìh	縹	chòh	縹	mīn	縹	djwàn
絳	gwà	縹	chí	縹	bien	縹	fān
絡	lòh	緊	gín	縹	siang	縹	fēng
絨	bì	綱	gang	縹	sièn	縹	fèng
縹	sièh	縹	līng	緒	sù	縹	chièn
絜	sù	縹	liú	縹	szi	縹	lūi
絲	szi	縹	lùh	縹	dì	縹	lū
條	tao	縹	lwēn	縹	dwàn	縹	mí
經	dièh	縹	miēn	縹	tsìh	縹	miù
統	túng	縹	beng	縹	wèi	縹	beng
絕	dzüēh	縹	shòu	縹	yüēn	縹	sao
縹	bèi	縹	sièn	縹	rùh	縹	soh
縹	gég	縹	tāo	縹	djì	縹	dài
縹	chih	縹	tsái	縹	djùi	縹	dzih
經	ging	縹	dzou	縹	fūh	縹	dzúng
絹	güèn	縹	dzúng	縹	hsièn	縹	dzúng
縹	kwén	縹	dzi	縹	hùh	縹	giáng
縹	báng	縹	wán	縹	ìh	縹	yū
縹	siao	縹	wáng	縹	gáo	縹	djìh
縹	siù	縹	wēi	縹	gien	縹	fan

繕 hwòh  
 繞 ráo  
 繪 dzeng  
 繚 liáo  
 繖 sán  
 繕 shàn  
 繡 siù  
 總 suì  
 繫 hsi  
 繪 hwèi  
 繖 giáo  
 繚 giang  
 繖 dāh  
 繖 gién  
 繖 shēng  
 繖 suì  
 繖 ih  
 繖 hsun  
 繖 gí  
 繖 bién  
 繖 dzwán  
 繖 chān  
 繖 giēh  
 繖 kwàng  
 繖 lūi  
 繖 sùh  
 繖 lán  
 繖 lū

織 tsien  
 纔 tsāi  
 纓 ying  
 纛 duh  
 纛 dzwān  
 121  
 缶 fōu  
 甌 fōu  
 缸 gang  
 缺 chueh  
 𣎵 yāo  
 餅 pīng  
 𣎵 gang  
 𣎵 ying  
 𣎵 ching  
 𣎵 hsià  
 𣎵 tāt  
 𣎵 dzwen  
 𣎵 wèn  
 𣎵 ying  
 𣎵 gwàn  
 122  
 𣎵 wáng  
 𣎵 wáng  
 𣎵 wáng  
 𣎵 hán  
 𣎵 wáng  
 𣎵 fōu

𣎵 gang  
 𣎵 gú  
 𣎵 gwà  
 𣎵 guèn  
 𣎵 djào  
 𣎵 djì  
 𣎵 dzùi  
 𣎵 fāh  
 𣎵 shú  
 𣎵 mà  
 𣎵 bà  
 𣎵 lì  
 𣎵 dzeng  
 𣎵 lō  
 𣎵 pī  
 𣎵 gí  
 𣎵 gí  
 123  
 𣎵 yāng  
 𣎵 Chiang  
 𣎵 méi  
 𣎵 yú  
 𣎵 gao  
 𣎵 Chiang  
 𣎵 gú  
 𣎵 gú  
 𣎵 līng  
 𣎵 siu

𣎵 rŭng  
 𣎵 djōh  
 𣎵 ì  
 𣎵 chŭn  
 𣎵 chŭn  
 𣎵 sién  
 𣎵 Chiang  
 𣎵 geng  
 𣎵 giēh  
 𣎵 hsi  
 𣎵 lūi  
 𣎵 shan  
 𣎵 shan  
 124  
 𣎵 yŭ  
 𣎵 ì  
 𣎵 chī  
 𣎵 chī  
 𣎵 fen  
 𣎵 tah  
 𣎵 weng  
 𣎵 liāo  
 𣎵 līng  
 𣎵 sih  
 𣎵 ih  
 𣎵 ih  
 𣎵 hsih  
 𣎵 hsiāng

翡 fēi	耑 dīwan	聯 liēn	肚 { dú dù
翟 dīh	127	聲 sheng	員 yuen
翠 tsui	耑 lù	聳 sùng	肱 yū
翥 djú	耑 hào	聰 tsung	肢 djī
翮 pien	耑 geng	職 djīh	肱 djwen
翦 dzién	耑 bà	聶 nièh	肥 fēi
翫 wàn	耑 yūn	聵 wài	肝 rén
翰 hàn	耑 szì	聾 lūng	肺 { bèi fèi
翬 hsiōh	耑 gīh	聽 { ting tìng	肴 yāo
翳 i	耑 óu	129	肱 hsīh
翼 ih	耑 nòu	聿 yùh	肱 geh
翻 fan	耑 yu	聿 ì	肯 kén
翹 chiāo	128	肅 sùh	肩 gien
耀 yào	耳 ér	聿 szì	股 gú
125	耑 dah	聿 djào	肱 gung
老 láo	耑 yē	聿 djào	脇 wén
考 káo	耑 chí	130	肱 pei
者 djé	耑 géng	肉 rùh	育 yùh
耆 chi	耑 dan	月 rùh	胄 djou
耄 mào	耑 liāo	肌 gi	腴 àng
耄 góu	耑 līng	肋 lèh	臍 djī
耄 dièh	耑 gwah	肘 djou	胡 hū
126	耑 pìn	肱 hwang	肱 gú
而 ēr	耑 shèng	肝 gan	胸 chū
奕 rwán	耑 gwòh	肱 rēn	脉 mèh
耐 nài	耑 dzù	肱 gang	脉 mèh
耐 nài	耑 wēn	肱 siào	
耍 shwá	耑 tsung		

胖 pàng  
 胞 bao  
 胙 dzù  
 背 bèi  
 胚 pei  
 胥 su  
 胎 tai  
 胆 dán  
 胗 djén  
 胛 wàn  
 胃 wèi  
 胤 yìn  
 脂 djì  
 脇 hsiēh  
 脅 hsiēh  
 脍 g h  
 腓 ī  
 膾 hsiung  
 胸 hsiung  
 脰 geh  
 脰 kwà  
 脰 gwang  
 脰 tsui  
 脰 tsui  
 脰 pāng  
 脰 nēng  
 脰 dzih  
 脰 yen

脯 fú  
 脰 gwán  
 脰 títg  
 脰 pao  
 脰 ī  
 脰 gítg  
 脰 giòh  
 脰 bōh  
 脰 chwēn  
 脰 siu  
 脰 toh  
 脰 djàng  
 脰 fú  
 脰 fú  
 脰 fēi  
 脰 gwán  
 脰 yū  
 脰 làh  
 脰 yū  
 脰 Chiang  
 脰 pī  
 脰 shén  
 脰 wàn  
 脰 yèh  
 脰 djung  
 脰 fūh  
 脰 giòh  
 脰 òh

腸 chāng  
 羸 ló  
 腦 náo  
 腮 sai  
 腥 sing  
 膾 tán  
 腰 yao  
 膏 gao  
 膈 zēh  
 膈 liāo  
 膈 lí  
 膀 pāng  
 膊 bòh  
 膊 sù  
 脰 sao  
 脰 túi  
 脰 fu  
 脰 giao  
 脰 mòh  
 脰 sīh  
 脰 siu  
 脰 siu  
 脰 tāng  
 脰 fān  
 脰 nì  
 脰 pēng  
 脰 giáng  
 脰 liāo

膳 shàn  
 膾 gú  
 膾 kwài  
 膾 làh  
 膾 lién  
 膾 nūng  
 膾 bèi  
 膾 sao  
 膾 dán  
 膾 twēn  
 膾 ih  
 膾 yin  
 膾 bìn  
 膾 tsī  
 膾 làh  
 膾 biao  
 膾 yen  
 膾 lū  
 膾 dzang  
 膾 dzan  
 131  
 臣 chēn  
 臥 wò  
 臧 dzang  
 臨 lín  
 132  
 自 dzì  
 臬 nièh

臭 chòu

皐 gao

133

至 dì

致 dì

臺 tái

臻 djen

134

白 giù

召 hsièn

臾 yī

皇 nieh

畱 chāh

昇 yī

晉 yáo

春 chung

舅 giú

鳥 sih

烏 sih

與 yí

興 hsing

舉 gú

舊 giù

135

舌 shēh

舍 {shé

{shè

舐 shí

舐 shí

錫 shí

舒 shu

舔 tién

舖 pù

館 gwán

136

舛 chwán

舜 shwèn

舞 wú

137

舟 djou

舡 chwān

舫 fáng

航 háng

般 ban

服 fūh

船 chwān

舩 dò

舫 shao

艇 tíng

舨 nién

艘 sao

艚 tsang

舫 dziang

舫 tài

舫 tsiāng

舫 pēng

舫 gih

艦 hsièn

艦 lú

138

艮 gèn

艮 liāng

艮 gien

139

色 sèh

艷 fūh

艷 yèn

140

艸 tsáo

艸 tsáo

艾 ài

芒 māng

芎 shāo

芎 tiāo

芎 yù

芎 tsien

芎 hwéi

芎 djí

芎 chū

芎 fen

芎 fang

芎 fū

芎 hwa

芮 róu

芥 giài

芡 chièn

芹 chīn

芑 ba

芑 shan

芑 yā

芑 yuēn

芑 yūn

芑 djāh

芑 chú

芑 tàn

芑 fūh

芑 í

芑 í

芑 rán

芑 ròh

芑 bíng

芑 gan

芑 góu

芑 tsie

芑 kú

芑 lìh

芑 mǎo

芑 mǒu

芑 miāo

芑 mòh

芑 mùh

苞 bao  
 苦 djan  
 苔 tāi  
 苳 tiāo  
 苳 dzu  
 英 ying  
 苑 yuén  
 茶 chā  
 苳 chiāo  
 苳 fūh  
 荒 hwang  
 苳 hao  
 苳 hwēi  
 苳 rēn  
 苳 rū  
 苳 rūng  
 荆 ging  
 荔 lì  
 苳 sūn  
 苳 māng  
 苳 mīng  
 苳 dah  
 苳 tī  
 草 tsáo  
 苳 dzièn  
 苳 tsuen  
 苳 dzi  
 苳 yin

莊 djwang  
 莖 hēng  
 莖 hsièn  
 荷 hō  
 莢 giah  
 莢 gu  
 莢 hwán  
 莢 lāng  
 苳 lī  
 苳 lì  
 苳 méi  
 苳 mòh  
 苳 nūng  
 苳 {  
 fu  
 piáo  
 苳 sin  
 苳 sui  
 苳 dòu  
 苳 tiào  
 苳 dih  
 苳 tū  
 苳 tsò  
 苳 yú  
 苳 chang  
 苳 gùn  
 苳 chang  
 苳 fei  
 苳 an

華 hwā  
 萑 hwān  
 苳 gi  
 苳 gín  
 苳 gūh  
 苳 gwó  
 苳 lāi  
 苳 ling  
 苳 lùh  
 苳 máng  
 苳 mēng  
 苳 bào  
 苳 bei  
 苳 bei  
 苳 pīng  
 苳 bo  
 苳 pū  
 苳 shúh  
 苳 tào  
 苳 tū  
 苳 tsài  
 苳 wei  
 苳 tsi  
 苳 dzu  
 苳 tsui  
 苳 tsì  
 苳 dzi  
 苳 yen

著 {  
 djōh  
 djù  
 苳 hū  
 苳 yèh  
 苳 hwen  
 苳 gia  
 苳 giang  
 苳 gōh  
 苳 kwēi  
 苳 lòh  
 苳 pa  
 苳 báo  
 苳 pū  
 苳 dì  
 苳 dúng  
 苳 dzàng  
 苳 sí  
 苳 tsìh  
 苳 tsung  
 苳 wàn  
 苳 wēi  
 苳 yòh  
 苳 djeng  
 苳 chū  
 苳 hsùh  
 苳 hao  
 苳 hùh  
 苳 rùh

蓋	gài	蔬	su	薩	sah	藺	lìn
蒹	kwái	徙	sí	薛	sieh	蘆	lū
蒹	lì	族	tsùh	薪	sin	蘋	pīn
蒙	mēng	蔡	tsài	薙	{dji tì}	藹	shú
葵	djen	蔣	dziang	薦	dzièn	蘇	su
蒲	pū	蔓	wàn	蒼	wèi	藻	dzao
蒼	shì	蔚	wèi	薺	djen	蘊	yùn
萃	hwā	蔭	yìn	薰	hsun	薜	sién
薜	sīh	蕃	fān	藁	gáo	蘧	chū
蓑	so	蕙	hwèi	藁	lān	蘭	lān
蒜	swàn	蕘	rāo	藐	miáo	龍	lūng
蒼	tsāng	蕘	rúi	薯	shú	蕘	nièh
蒺	dzih	苾	rúi	藏	tsāng	藺	djàn
蓉	yūng	苾	rúi	薺	dzi	蘊	giang
陳	chēn	蕎	chiao	薺	gīh	蘿	lō
蔗	djè	蕘	kwèi	藁	dzìn	藹	lūi
薜	hùh	蕭	siao	藁	djè	薹	dzi
藁	ì	蕘	dàng	藩	fān		<b>141</b>
蔻	kòu	蕉	dziao	藝	ì	彪	hú
蓼	liáo	蕘	wū	藹	lī	虎	hú
蓮	liēn	蕘	yū	藕	óu	虐	niòh
蓀	tiào	薺	hung	藁	sóu	虢	hsiao
薜	mā	薺	hao	藁	tēng	虢	szi
茂	mièh	薺	gì	藥	yòh	虢	chiēn
蓬	pēng	薺	giang	藁	ái	處	{chú chù}
華	bìh	薺	djì	藁	hwoh	處	{chú chù}
藹	boh	薄	bōh	藁	chì		

虜 hu  
 虛 hsu  
 虜 lú  
 號 hào  
 虞 yū  
 虢 gwōh  
 虢 bào  
 虧 kwei  
 142  
 虫 chūng  
 虬 chiu  
 蚪 chiu  
 虱 seh  
 虹 hūng  
 虺 hwéi  
 虺 gàng  
 蚤 mēng  
 蚪 dóu  
 蚱 fū  
 蚱 chī  
 蚱 rùi  
 蚱 giài  
 蚌 bàng  
 蚤 dzáo  
 蚱 dzáo  
 蚊 wēn  
 蚣 gung  
 蚓 yín

蚕 tsān  
 蚯 chiu  
 蜚 djāh  
 蛙 djù  
 蛉 ling  
 蛄 gu  
 蚶 gu  
 蚶 yū  
 蚶 wēn  
 蚶 chī  
 蛇 shē  
 蛋 dàn  
 蚱 djá  
 蛆 tsu  
 蛛 dju  
 蛸 hwēi  
 蛸 hwēi  
 蛟 giao  
 蛙 wa  
 蛤 {ga  
 蛤 {gōh  
 蚶 chuh  
 蚶 kwen  
 蛸 hsién  
 蜈 wū  
 娘 lāng  
 蜂 feng  
 蛾 ō

蜚 chū  
 蚶 dien  
 蜚 chèn  
 蜀 shúh  
 蜻 tsing  
 蜚 dàn  
 蜚 tīng  
 蜚 làh  
 蚶 dji  
 蜚 fei  
 蜚 rùi  
 蜚 kwen  
 蜚 gwó  
 蜚 méng  
 蜚 mih  
 蜚 sih  
 蜚 tiāo  
 蜚 dùng  
 蜚 dzīh  
 蜚 ih  
 蜚 fūh  
 蜚 mǎo  
 蜚 fūh  
 蜚 hsiā  
 蜚 hsiai  
 蜚 hū  
 蜚 yuēn  
 蜚 hwāng

蜚 ko  
 蜚 gwa  
 蜚 nán  
 蜚 bien  
 蝕 shīh  
 蜚 dièh  
 蜚 dièh  
 蜚 wèi  
 蜚 yén  
 蜚 lāng  
 蝕 seh  
 蝕 mēng  
 蜚 má  
 蝕 dù  
 蜚 chī  
 蜚 ban  
 蜚 pāng  
 蜚 sì  
 蜚 tsang  
 蝕 dzáo  
 蜚 yūng  
 蜚 gúng  
 蝕 yūng  
 蜚 djīh  
 蝕 djung  
 蜚 gwōh  
 蜚 lōu  
 蜚 yín

螻	tsu	蠡	{lī	衛	wèi	袋	dài
螺	lō		lí	衡	hēng	袒	tán
蟆	mā	蠮	chū	衡	hēng	襖	fūh
蚤	māo	蠹	chwén	衢	chū	祗	rèn
蟋	sìh	蠹	dù		145	袷	giáh
螯	shìh	蠹	feng	衣	i	裂	lièh
蟀	sòh	蠹	gú	丕	i	袴	kù
蝶	dì	蠹	guen	齊	ì	哀	pou
螳	tāng	蠹	tsān	卒	dzūh	裁	tsāi
螳	tsāo	蠹	mān	表	biáo	程	chēng
蠲	wen		143	衫	shan	裝	djwang
蟲	chūng	血	hsuéh	衷	djung	裯	kwén
蟪	hsi	衄	niù	衽	rèn	袂	giáh
蟻	hwāng	蚌	hsìn	衿	gin	裔	ì
蟻	máng	衆	djùng	衾	chīn	裘	chiu
蟬	shān		144	袞	gwén	裙	chūn
蟬	shàn	行	{hāng	袂	mèi	裡	lí
蟬	pān		hsīng	衲	nàh	裏	lí
蟹	hsiài	衍	yén	袞	shwai	補	bú
蠍	hsièh	衍	hsuèn	袞	yuèn	裘	sha
螳	shàn	衍	shùh	袞	gia	裕	yù
蟻	chan	衍	hùng	袞	gwén	製	djì
蟻	í	街	giai	袍	pāo	裾	gu
蠅	yīng	街	tùng	被	bèi	褂	gwá
蟻	tsī	街	yā	袖	siù	裏	gwó
螞	hāo	衝	chung	袂	djìh	裸	ló
螞	rwán	衢	hū	袂	djén	裴	pēi
螞	làh	衛	wèi	袂	làh	裨	bei

裱 biáo  
 裳 shang  
 楊 sìh  
 稠 chōu  
 褚 chú  
 複 fùh  
 褐 hēh  
 禪 gwen  
 褒 bao  
 褌 báo  
 褌 bién  
 褌 wēi  
 褌 chī  
 裏 hwāi  
 裏 hwāi  
 褌 rùh  
 褌 chien  
 褌 chiung  
 褌 kù  
 褌 dah  
 褌 twèn  
 褌 giáng  
 褌 lién  
 褌 lí  
 褌 bao  
 褌 siang  
 褌 sièh  
 褌 sièh

禪 dan  
 襪 dzāh  
 襪 chan  
 襪 gin  
 襪 áo  
 襪 bìh  
 襪 dang  
 襪 tán  
 襪 rû  
 襪 lân  
 襪 làh  
 襪 wàh  
 襪 chèn  
 襪 sìh  
 襪 pàn

146

西 si  
 要 yào  
 要 sien  
 要 tân  
 要 fūh  
 要 hōh

147

見 gièn  
 覲 gwan  
 覲 giōh  
 覲 gwei

覲 mih  
 覲 mih  
 視 sì  
 視 tiào  
 覽 lân  
 臆 tién  
 覲 dú  
 親 tsin  
 覲 gí  
 覲 gòu  
 覲 gín  
 覲 gièn  
 覲 gù  
 覲 giōh  
 覲 lân  
 覲 dīh  
 覲 gwan

148

角 giōh  
 觔 gin  
 觔 gu  
 觔 dí  
 觔 dzi  
 觔 giái  
 觔 giái  
 觔 gwang  
 觔 sùh  
 觔 huh

觔 shang  
 觔 djì  
 觔 gwang  
 觔 chòh  
 觔 hsi

149

言 yēn  
 訃 fù  
 訃 gí  
 訃 dīng  
 訃 hsùn  
 訃 hùng  
 訃 rēn  
 訃 ī  
 訃 gí  
 訃 gièh  
 訃 chíh  
 訃 shàn  
 訃 hsùn  
 訃 táo  
 訃 toh  
 訃 fáng  
 訃 hsiung  
 訃 hsù  
 訃 guēh  
 訃 ō  
 訃 nàh  
 訃 shén

沈 shēn	詫 chà	誥 gào	調 (tiāo
設 shèh	簪 chāh	誡 giài	diào)
訟 sùng	詹 djan	言 gìng	誑 hú
訝 yà	詿 gwà	誑 kwāng	請 tsing
訴 sin	誅 dju	諄 bòh	問 yīn
詐 djà	詡 hsú	誓 shì	諛 yū
診 djén	話 hwà	說 shwoh	諸 dju
詔 djào	說 hwáng	誦 sùng	諷 fèng
証 djèng	誅 lúi	誕 dàn	誦 yú
詛 dzú	詣 ì	誕 dàn	諸 hsiāi
詢 gòu	該 gai	誚 tsiao	誡 hsiēn
說 djòu	詬 gòu	誤 wù	誼 hsuen
詖 bì	詰 gièh	誘 yú	諛 hsuen
詑 chuh	詢 hsiung	語 yú	諱 hwèi
詡 hsiung	誇 kwa	諍 dzheng	諱 hwèn
詆 dí	誑 kwàng	詔 chán	諫 gièn
註 djù	詭 gwéi	諗 shén	謀 mōu
訶 hō	詩 shì	諄 djwen	諳 an
詒 ī	試 shì	誹 fēi	諾 noh
詁 gú	詳 hsiāng	誼 ì	諛 hwéi
詎 gù	詢 sūn	諉 wéi	諛 shēn
詈 lì	詮 tsuēn	課 kò	諛 shí
評 pīng	詠 kwei	誦 gūh	諛 shì
訴 sù	誌 djì	諒 liàng	諛 sú
誅 sùh	誠 chēng	論 lwèn	諛 dì
訾 dzi	誨 hwèi	誰 shūi	諛 dzi
詞 tsī	認 rèn	誅 suì	謂 wèi
詠 yúng	誣 wu	談 tān	謁 yèh

諺 yèn  
諭 yù  
訶 go  
詭 niòh  
誑 hwáng  
講 giáng  
睿 gién  
謙 chien  
謎 mī  
謚 mih  
謗 bàng  
謔 dzou  
謝 siè  
謚 shì  
謄 tēng  
謠 yāo  
謹 gín  
謾 mán  
謔 tsāo  
謬 miù  
謨 mō  
謳 ou  
謫 shang  
謫 dzēh  
證 djèng  
譁 hwá  
譙 tsiao  
譏 gi

譏 nāo  
譎 guēh  
綠 lwan  
譎 ō  
識 shìh  
譚 tām  
譎 dui  
譎 djwàn  
譎 hwéi  
譎 ì  
警 gíng  
譎 sào  
譎 pì  
譎 pú  
譎 ih  
護 hù  
譎 chièn  
譽 yū  
讀 dūh  
譎 dzēh  
譎 chōu  
譎 chōu  
變 bièn  
譎 tsàn  
譎 yèn  
譎 chān  
讓 ràng  
識 chàn

謹 hwan  
讚 dzàn  
讞 yèn  
讞 dūh  
150  
谷 gah  
豁 hwoh  
谿 chi  
151  
豆 dòu  
豈 chi  
江 giang  
降 giang  
豐 lí  
豎 shù  
碗 wan  
蓋 gín  
豐 feng  
豔 yèn  
豔 yèn  
152  
豕 shí  
豕 djūh  
豚 dwēn  
純 dwēn  
象 siàng  
豢 hwàn  
豢 gù

豪 hāo  
豬 dju  
豫 yù  
幽 bin  
獮 fēn  
153  
豸 djài  
豺 chāi  
豸 {  
豸 {  
豹 bào  
貂 diao  
貉 hèh  
貊 mèh  
狸 lí  
貌 mào  
貓 mao  
獠 liāo  
獠 hwan  
154  
貝 bèi  
貞 djen  
負 fù  
貢 gùng  
貲 ī  
財 tsāi  
販 fàn  
貨 hwò

貫 gwàn  
 貧 pīn  
 賔 {djì  
       {djih  
 貪 tan  
 責 dzēh  
 貯 djù  
 費 fei  
 賀 hò  
 貺 hwàng  
 貽 ī  
 貴 gwèi  
 買 mái  
 貿 mào  
 賁 ben  
 貶 bién  
 貳 èr  
 貲 sì  
 貸 dài  
 貼 tiéh  
 貲 dzi  
 賄 hwèi  
 賅 gai  
 賈 {giá  
       {gú  
 賂 lù  
 賃 lìn  
 賍 sih

賄 shēh  
 賍 dzang  
 賊 dzēh  
 資 dzi  
 賑 djèn  
 賕 chiū  
 賒 she  
 賔 bin  
 賓 bin  
 賁 ying  
 賑 djàng  
 賙 djou  
 賈 shang  
 賡 geng  
 賈 {djì  
       {djih  
 賈 fù  
 賈 hsiēn  
 賈 lài  
 賈 mài  
 賈 pēi  
 賈 sháng  
 賈 tsì  
 賈 dzàn  
 賈 dzi  
 賈 dzién  
 賈 lài  
 賈 dzìn

賭 dú  
 販 fàn  
 賄 fù  
 購 gòu  
 賽 sai  
 賸 shèng  
 賺 djwàn  
 賄 djwàn  
 賄 djì  
 賄 djùi  
 賄 dzàn  
 賄 yūn  
 賄 dzèng  
 賄 yèn  
 賄 shàn  
 賄 yīng  
 賄 djwàn  
 賄 hsiēn  
 賄 dzìn  
 賄 shūh  
 賄 yèn  
 賄 gàn  
 賄 dzang  
 155  
 赤 chhìh  
 赦 shè  
 赧 nán  
 赫 hèh

赧 djé  
 156  
 走 dzóu  
 赴 fù  
 趕 gán  
 起 chí  
 趁 chèn  
 赧 chèn  
 赧 chao  
 赧 dzü  
 赧 tsü  
 赧 yüèh  
 赧 lièh  
 赧 tiào  
 赧 djào  
 赧 gán  
 赧 nién  
 赧 tsü  
 赧 tàng  
 赧 dien  
 赧 tsü  
 赧 dzào  
 赧 yòh  
 赧 dzán  
 157  
 足 dzūh  
 趺 pā  
 趾 djì

跌 fu  
 跂 {chī  
       chì  
 跂 sah  
 跂 djih  
 跂 gia  
 距 gù  
 跑 páo  
 跛 bó  
 跋 bòh  
 跌 dieh  
 跔 tō  
 跔 dzu  
 跔 tsì  
 跔 chài  
 跔 giao  
 跟 gen  
 跔 sién  
 跔 chià  
 跨 kwà  
 踉 gwèi  
 跔 kwéi  
 路 lù  
 跳 tiào  
 跡 dzih  
 跔 gí  
 跔 dzun  
 跔 gūh

踊 yung  
 踴 cháng  
 踴 lāng  
 踴 chòh  
 踴 hwá  
 踴 bèng  
 踴 chī  
 踴 gù  
 踴 tàh  
 踴 dīh  
 踴 tih  
 踴 dzién  
 踴 gīh  
 踴 dzung  
 踴 djung  
 踴 gū  
 踴 chài  
 踴 rōu  
 踴 tī  
 踴 yū  
 踴 tī  
 踴 tī  
 踴 tso  
 踴 hsi  
 踴 tàh  
 踴 gién  
 踴 pān  
 踴 pān

蹈 dào  
 踴 tsiang  
 踴 sí  
 踴 sòh  
 踴 dzih  
 踴 dzung  
 踴 djih  
 踴 bih  
 踴 dzao  
 踴 tsùh  
 踴 chiāo  
 踴 chiāo  
 踴 djung  
 踴 tsèng  
 踴 tàh  
 踴 gūēh  
 踴 deng  
 踴 tsùh  
 踴 {dzwen  
       dwen  
 踴 chū  
 踴 tàh  
 踴 {bih  
       pīh  
 踴 djùh  
 踴 dwén  
 踴 dzào  
 踴 chōu

躋 dzi  
 躋 yòh  
 躋 chū  
 躋 chān  
 躋 djì  
 躋 lièh  
 躋 lìn  
 躋 lān  
 躋 nièh  
 躋 dzwan  
 躋 gioh  
 躋 djùh  
 158  
 身 shen  
 躬 gung  
 躋 dan  
 躋 tiào  
 躋 dó  
 躋 dó  
 躋 gung  
 躋 ái  
 躋 ló  
 躋 táng  
 躋 chu  
 159  
 車 che  
 軋 yàh

軍 gūn  
 軌 gwéi  
 軒 hsüen  
 轡 rên  
 軌 yuèn  
 軟 rwán  
 輓 èh  
 軫 djén  
 軸 djōu  
 軻 ko  
 軛 djí  
 輦 bèi  
 較 giò  
 輅 lù  
 輓 ēr  
 軾 shíh  
 載 {dzái  
       {dzài  
 輓 chèh  
 輔 fú  
 輕 ching  
 輓 wán  
 輟 djōh  
 輝 hwei  
 輓 ī  
 輟 chèh  
 輓 gwén  
 輓 liàng

輦 nién  
 輪 lwēn  
 輦 bèi  
 輓 wáng  
 輓 tàng  
 輓 dzi  
 輓 fūh  
 輓 rwán  
 輓 shu  
 輓 shu  
 輓 tsòu  
 輓 gíh  
 輓 yū  
 輓 dján  
 輓 hsiāh  
 輓 gúh  
 輓 yū  
 輓 yū  
 輓 yuēn  
 輓 {djwán  
       {djwàn  
 輓 lùh  
 輓 chèh  
 輓 giò  
 輓 dang  
 輓 hung  
 輓 pèi  
 輓 lū

160  
 辛 sin  
 辜 gu  
 辟 {bì  
       {pìh  
 辜 dzùi  
 辭 tsí  
 辭 tsí  
 辭 tsí  
 辨 bién  
 辣 làh  
 辦 bàn  
 辨 bién  
 辯 bién  
 161  
 辰 chēn  
 辱 rùh  
 農 nūng  
 162  
 辵 djoh  
 辵 djoh  
 边 bien  
 迄 chih  
 池 ì  
 过 gwò  
 迅 sìn  
 巡 sūn  
 辻 tū

迂 tsien  
 迂 yū  
 辻 djè  
 这 djè  
 返 fàn  
 还 {hāi  
       {hwān  
 近 gín  
 迺 dzah  
 迂 wù  
 迺 yà  
 迎 yīng  
 迺 ī  
 迦 gia  
 迺 yēn  
 迺 chiúng  
 迫 pèh  
 述 shùh  
 迺 dài  
 迺 tāo  
 迺 diēh  
 迺 díh  
 迺 ér  
 迺 djuì  
 迺 hòu  
 迺 hwēi  
 迺 gwah  
 迷 mī

迢	ī	造	dzào	遘	gòu	邀	yao
迹	dzih	逡	dzun	邇	tah	邈	miáo
廼	nái	週	djou	遣	chién	邐	ér
逆	nih	迨	hwàn	遒	liu	邐	läh
迸	bèng	逵	kwēi	遜	swèn	邊	bien
迥	sùn	逵	lùh	遞	dì	邏	lō
送	sùng	逵	bèn	遙	yāo		163
逃	tāo	逮	dài	邐	sù	邑	ih
退	tùi	逵	tih	遠	yuén	𠂔	ih
這	djè	進	dzin	遮	dje	邛	giüng
逞	chèng	逸	ih	遜	dwèn	邙	yüng
逐	djūh	遄	chwān	遨	āo	邙	māng
退	bài	遐	hsia	遲	chī	邢	hsing
逢	fēng	過	gwò	適	{dih shih}	那	{ná nà}
逕	gìng	過	òh	遭	dzao	邙	bang
迷	chiū	遍	bièn	遺	ī	邙	bin
逛	gwàng	逼	bih	遶	ráo	邪	siē
連	liēn	遂	sui	遶	līn	邙	tswen
逋	bu	遑	hwāng	選	suén	邙	bíng
逝	shì	達	dāh	遷	tsien	邙	han
逃	tih	道	dào	遼	liāo	邱	chiu
逍	siao	遁	dwèn	遵	dzwen	邙	pei
速	sūh	遯	tsiu	還	{hāi hwān}	邙	bèi
逗	dòu	遯	wēi	遽	gù	邵	shào
透	tòu	遊	yū	邁	mài	邙	tāi
遞	dì	逾	yū	避	bì	邙	dí
途	tū	遇	yù			邙	dju
通	tung	運	yùn				

郈 hòu	鄙 bí	酎 chōu	釁 hsìn
郅 dji̍h	鄆 yen	酪 lòh	醕 dziào
郊 giao	鄯 hsün	醇 giáo	醞 yèn
郟 {hsì hsih	鄭 djèng	酷 kuh	165
郏 sün	鄰 lín	醑 lài	采 bièn
郤 yùh	鄱 pō	酸 swan	采 tsái
郢 fu	鄧 dèng	醇 shwēn	釋 shìh
郛 gào	郇 gwài	醋 tsù	166
郇 giah	鄧 dan	醉 dzùi	里 lí
郈 chiòh	鄩 yèh	醅 yen	重 {djùng chūng
郇 gùn	鄪 dzou	醖 hū	野 yé
郇 lāng	豐 feng	醒 síng	量 liāng
郇 hsi	鄺 hsi	醢 tán	釐 lí
郇 hèh	鄺 lì	醴 tì	167
郇 yíng	酉 yú	醅 djà	金 gin
郭 {gwoh gwóh	酋 dzin	醜 chōu	金針 djen
郇 bù	酌 djōh	醢 hái	釵 {ding dìng
郇 dzou	配 pèi	醢 yùn	釵 chai
郇 tāt	酒 dziú	醫 i	釵 chwàn
郇 yū	醕 hsù	醴 dzao	釵 hàn
郇 òh	醕 shwēn	醪 lāo	釵 kòu
郇 du	醕 djèn	醬 dziang	釵 diào
郇 hsiang	醕 han	醢 hsi	釜 fú
郇 dzou	醕 gu	醢 chiōh	鈔 chāo
郇 wu	醕 su	醢 lí	鈔 fu
郇 hào	醕 dzòh	醢 nūng	鈔 gou
	醕 chōu	釀 niàng	

鈞 gūn  
 鈕 niú  
 鈹 bà  
 鈇 chin  
 鈇 chiēn  
 鈇 gūēh  
 鈇 dòu  
 鈇 dwèn  
 鉏 chū  
 鉤 gou  
 鉗 chiēn  
 鉅 gù  
 鈴 líng  
 鉋 bāo  
 鉋 bòh  
 鉋 boh  
 鉋 bōh  
 鉋 tiéh  
 鉋 djeng  
 鉋 gu  
 鉋 tō  
 鉋 yuēh  
 鉋 chiēn  
 鉋 chùng  
 銜 hsiēn  
 銑 hsing  
 鉋 giao  
 鉋 ming

鈞 gūn  
 銑 siēn  
 銑 dju  
 銑 tiéh  
 銅 tūng  
 銑 tsuēn  
 銀 yin  
 鋤 chū  
 鋒 feng  
 鐸 hàn  
 鐸 wū  
 銳 rui  
 鋪 pu  
 鋪 pù  
 銷 siao  
 銹 siù  
 銹 māng  
 銹 gien  
 銹 tsò  
 銹 djōh  
 銹 cháng  
 銹 dzheng  
 銹 dju  
 銹 chūi  
 銹 í  
 鋼 gang  
 錦 gín  
 鋸 gù

鏹 kò  
 錄 lùh  
 錨 mǎo  
 鏤 ben  
 鏤 bíng  
 錠 dīng  
 錢 tsien  
 錫 shí  
 錮 gù  
 錯 tsò  
 鎢 dzi  
 鎢 chāh  
 鍾 djung  
 鏤 hwān  
 鏤 chiēh  
 鏤 giēn  
 鏤 djen  
 鍋 gwo  
 鍊 liēn  
 鏤 mōu  
 鏤 dù  
 鍛 dwàn  
 鏤 tsiao  
 鏤 chán  
 鏤 djēn  
 鏤 hsiāh  
 鏤 ròu  
 鏤 chūi

鎬 hào  
 鎬 kái  
 鏤 liēn  
 鏤 bòh  
 鏤 sou  
 鏤 só  
 鏤 só  
 鏤 só  
 鎬 tsiang  
 鎬 siù  
 鎬 dzi  
 鎬 ih  
 鎬 yūng  
 鎬 chán  
 鎬 hwān  
 鎬 keng  
 鎬 liū  
 鎬 gíng  
 鎬 lōu  
 鎬 liēn  
 鎬 màn  
 鎬 ao  
 鎬 ào  
 鎬 piao  
 鎬 dìh  
 鎬 sūēn  
 鎬 dzàn  
 鎬 tsiang

鏃	tsùh	鑪	lū	閔	mín	闖	chwang
鐘	djung	鑪	chan	聞	djāh	闖	bōh
鐮	giáng	鑲	siang	聞	nào	闕	chüeh
鑽	gwèi	鑰	yòh	閱	bì	闕	gwan
鋤	guēh	攝	nièh	閱	hàn	關	gwan
鋤	kwàn	鑼	lō	聞	hùng	闕	tiēn
鐮	liào	鑲	lwān	閱	fāh	閱	nièh
鐮	nāo	鑿	dzòh	閱	gwan	闕	kwei
鏞	siù	鑲	{ dzwan	閣	gōh	闕	hán
錫	tàng		{ dzwán	聞	kwàng	闕	hsih
鐙	dèng		{ dzwàn	聞	gwei	闕	hwèi
鐙	djōh		168	聞	mín	闕	shán
鐙	hwān	長	{ chāng	闕	kwén	闕	tàh
鐙	liēn		{ djáng	闕	làng	闕	pìh
鐙	dang		169	闕	lū	闕	hwān
鐵	tiéh	門	mēn	閱	yuèh		170
鐸	dōh	門	shwan	聞	chang	阜	fòu
鐸	gien	閱	shán	閱	yen	阜	fòu
鐸	djù	聞	hàn	閱	yēn	阡	tsien
鑊	hùh	聞	yēn	閱	ih	阡	chí
鑑	gièn	閉	bì	閱	hwen	阡	djì
鑒	gièn	閑	hsiēn	閱	yùh	阪	fán
鑊	lù	閑	hsiēn	閱	chüeh	防	fāng
鐸	lù	聞	rwèn	閱	kwòh	斗	dóu
鐸	shòh	閱	hūng	闕	chùh	阱	dzìng
鑲	gúng	開	kai	闕	lān	阮	yuèn
鑲	dzwàn	間	{ gien	聞	àn	阮	òh
鑲	djāh		{ gièn	聞	wēi	阮	òh

阻 dzú	陷 hsièn	險 hsién	雌 tsī
附 fù	陵 líng	隨 sūi	雍 yūng
阿 {a, ā, á, à, o	陸 lùh	隧 suì	雕 diao
阼 dzù	陪 pēi	濟 dzi	雖 sui
陬 djèn	陶 tāo	隰 sih	雛 chū
陂 po	陰 yin	隱 yín	雉 hsi
陀 tō	陰 yin	隰 hwei	雞 gi
陟 tō	陘 yin	隴 lúng	萑 gwàn
限 hsièn	隊 dài	171	雙 shwang
陔 gai	隍 hwāng	隸 dài	雜 dzāh
降 {giàng hsiāng	階 giai	隸 szí	離 lī
陋 lòu	隆 lūng	隸 lì	難 {nān nàn
陌 mèh	隋 sūi	172	173
冢 tsiao	隄 di	隹 djui	雨 yú
陝 shán	隈 wei	隹 dji	牟 yú
陣 djèn	陽 yāng	隹 hòh	雪 suéh
除 chū	隅 yū	隹 nān	雱 yū
陘 hsing	隘 ài	隹 gièn	雲 yūn
陞 bì	隗 wéi	隹 chióh	雷 lūi
陞 sheng	隗 wú	隹 hsiūng	零 líng
陡 dóu	隙 hsih	隹 gà	電 bāo
院 yuèn	隔 gèh	隹 dzīh	電 dièn
陳 chēn	隕 yún	隹 yá	需 sū
階 djá	隕 hsià	隹 yèn	震 djèn
陟 djíh	障 djàng	隹 dji	霽 mēi
陞 chūi	際 dzi	隹 gòu	霽 pèi
	隣 lín	隹 dzu	霄 siao
	隕 tui	隹 gièn	

霆 tīng  
 霑 djan  
 霓 ī  
 霓 hwoh  
 霖 līn  
 霽 shàh  
 霞 hsiā  
 霽 līng  
 霜 shwang  
 霧 wù  
 露 {lòu  
     {lù  
 霸 bà  
 霹 pīh  
 靂 mǎi  
 霽 dzì  
 霽 mēng  
 霽 ái  
 霽 līh  
 靈 līng

## 174

青 tsing  
 靖 dzìng  
 靚 dzìng  
 靚 dien  
 靜 dzìng  
 靚 tien

## 175

非 fei  
 靠 kào  
 靡 mí

## 176

面 mièn  
 靚 tién  
 靚 hwèi

## 177

革 gōh  
 鞣 {dih  
     {dih

靴 hsue  
 靳 gín  
 靶 bà  
 鞬 chàn  
 鞬 yang  
 鞋 hsiāi  
 鞬 tāo  
 鞬 gúng  
 鞍 an  
 鞬 siao  
 鞬 kwòh  
 鞬 kùng  
 鞬 djáng  
 鞬 gūh  
 鞬 bien

鞬 gūh  
 鞬 hsiāi  
 鞬 kwòh  
 鞬 hsue  
 鞬 chàn  
 鞬 giang  
 鞬 bi  
 鞬 dah  
 鞬 bang  
 鞬 wàh  
 鞬 lūng

## 178

韋 wēi  
 韋 tao  
 韋 hān  
 韋 wéi  
 韋 yún

## 179

韭 giú  
 韭 giú  
 鐵 tsien

## 180

音 yin  
 韻 yùn  
 韻 yùn  
 韶 shāo  
 諒 chiang

響 hsiáng

## 181

頁 yèh  
 頃 ching  
 頃 dīng  
 頃 hsiàng  
 順 shwèn  
 須 su  
 頒 ban  
 頊 su  
 頊 sùng  
 頊 gù  
 頊 dwèn  
 頊 wān  
 頊 yù  
 頊 líng  
 頊 po  
 頊 ko  
 頊 giēh  
 頊 ì  
 頊 èh  
 頊 èh  
 頊 hsìng  
 頊 fú  
 頊 hán  
 頊 giāh  
 頊 lài  
 頊 hwèi

頸 gíng  
頻 pīn  
頭 tōu  
頰 tui  
頰 yíng  
頰 yíng  
頰 ko  
顚 djwan  
額 ēh  
類 lùì  
顚 sai  
題 tī  
顏 yēn  
類 lùì  
頰 sáng  
顚 hsing  
顚 dien  
顚 yuèn  
顚 hsién  
顚 hào  
顚 tsùh  
顚 gù  
顚 tsiao  
顚 djàn  
顚 hsién  
顚 pīn  
顚 lū  
顚 chuèn

182  
風 feng  
颶 fū  
颶 biao  
颶 sáh  
颶 gwah  
颶 gù  
颶 sou  
颶 sou  
颶 yāo  
颶 piao  
颶 biao

183  
飛 fei  
飛 djú

184  
食 shih  
飢 gi  
飢 szì  
飢 djan  
飢 chih  
飢 fàn  
飢 rén  
飢 swen  
飢 dwen  
飲 { yín  
飲 { yín

飮 yù  
飮 ī  
飽 báo  
飾 shih  
飼 szì  
飼 hsiáng  
餉 giáo  
餉 ài  
餅 bíng  
餌 ér  
飮 tién  
養 yáng  
餒 nui  
餓 ò  
餒 boh  
餒 bu  
餒 shih  
餐 tsan  
餒 dzùn  
餘 yū  
餒 hsiāo  
餒 hsién  
餒 tāt  
餒 sing  
餒 hwēn  
餒 gwó  
餒 gwán  
餒 dzién

餒 wèi  
餒 ài  
餒 sing  
餒 hóu  
餒 hū  
餒 hwēn  
餒 hsi  
餒 sou  
餒 dui  
餒 kwèi  
餒 tāng  
餒 yèh  
餒 gín  
餒 yù  
餒 māt  
餒 mō  
餒 siu  
餒 kwèi  
餒 tsheng  
餒 djwàn  
餒 ì  
餒 rāo  
餒 gi  
餒 shàn  
餒 djan  
餒 hsiáng  
餒 tao  
餒 yung

簞 djwàn  
鑿 yèn  
鑿 mō  
饒 chan

185

首 shóu  
馗 kwēi  
馗 dīng  
馗 gwòh

186

香 hsiang  
馥 fēn  
馥 fēn  
馥 fei  
馥 fūh  
馨 hsing

187

馬 má  
馮 { fēng  
pīng  
馭 yú  
馳 chī  
馵 djù  
馵 sūn  
馵 tō  
馵 kwài

馵 lū  
馵 bōh  
馵 tō  
馵 ih  
馵 djù  
馵 giung  
馵 fù  
馵 già  
馵 gu  
馵 gù  
馵 shí  
馵 szì  
馵 tō  
馵 hái  
馵 lòh  
馵 bōh  
馵 shen  
馵 shí  
馵 tēng  
馵 djih  
馵 cheng  
馵 hsing  
馵 ai  
馵 tsin  
馵 dzùn  
馵 chī  
馵 chī  
馵 kò

駢 piēn  
駢 lùh  
駢 dzung  
駢 yèn  
駢 gwa  
駢 piēn  
駢 piēn  
駢 tī  
駢 dzung  
駢 wù  
駢 yáo  
駢 djih  
駢 chien  
駢 liū  
駢 sao  
駢 shàn  
駢 tēng  
駢 tsáo  
駢 dzou  
駢 chu  
駢 lō  
駢 mèh  
駢 bìh  
駢 piào  
駢 tsan  
駢 hsiao  
駢 giao  
駢 hwā

驕 sùh  
驚 ging  
羸 lō  
驗 yèn  
驛 ih  
驢 yū  
驢 dzòu  
驢 lū  
驢 gī  
驢 siang  
驢 hwan  
驢 lī

188

骨 gúh  
髀 geh  
髀 ang  
髀 bà  
髀 shái  
髀 ku  
髀 kao  
髀 gai  
髀 túi  
髀 bí  
髀 yū  
髀 báng  
髀 lōu  
髀 súi  
髀 tí

顛 bìn  
髑 dūh  
髒 dzang  
髑 lū

189

高 gao  
190

髟 biao  
髟 kwen  
髟 fáng  
髟 māo  
髟 fáh  
髟 fùh  
髟 dzi  
髟 rān  
髟 tiāo  
髟 gí  
髟 gí  
髟 bìn  
髟 gwáh  
髟 tì  
髟 sung  
髟 hū  
髟 djén  
髟 su  
髟 hwān

鬣 bìn  
鬣 lièh  
191

門 dòu  
鬪 dòu  
鬪 dòu  
鬪 nàò  
鬪 hùng  
鬪 hsìh  
鬪 giu  
鬪 giu

192

鬯 chàng  
鬱 yùh  
193

鬲 gèh  
鬲 gèh  
鬲 yùh  
194

鬼 gwéi  
魂 hwēn  
魁 kwei  
魅 mèi  
魄 pèh  
魑 liáng  
魍 tui

魍 wáng  
魏 wèi  
魍 chí  
魔 mō  
195

魚 yū  
魴 fang  
魯 lú  
魴 sha  
鮑 bào  
鮑 shàn  
鮑 tō  
鮮 sien  
鯢 siáng  
鮪 wéi  
鯪 gwén  
鯪 lí  
鯪 sha  
鯪 gīng  
鯪 siáng  
鯪 tsing  
鰩 hsiā  
鰩 hwāng  
鰩 òh  
鰩 pien  
鰩 dzih  
鰩 tsiu  
鰩 tsiu

鰩 yù  
鰩 shī  
鰩 gwan  
鰩 āo  
鰩 mán  
鰩 hwāng  
鰩 lín  
鰩 bieh  
鰩 shàn  
鰩 shàn  
鰩 kwài  
鰩 òh  
鰩 sien  
196

鳥 niáo  
鳩 giu  
鳬 fū  
鳳 fèng  
鳴 mīng  
鵠 shì  
鵠 yuēn  
鵠 djèn  
鵠 guōh  
鵠 báo  
鵠 pih  
鵠 ya  
鵠 yèn  
鵠 dan

鴟 chī  
 鴟 hshiao  
 鴟 gu  
 鴟 ling  
 鴟 tō  
 鴟 yah  
 鴟 yang  
 鴟 yuen  
 鴟 gwah  
 鴟 hūng  
 鴟 rā  
 鴟 goh  
 鴟 tī  
 鴟 yèn  
 鴟 ō  
 鴟 gúh  
 鴟 gūeh  
 鴟 tī  
 鴟 wú  
 鴟 gīng  
 鴟 chien  
 鴟 kwen  
 鴟 gu  
 鴟 an  
 鴟 pēng  
 鴟 chwēn  
 鴟 diao  
 鴟 tsióh

鴟 heh  
 鴟 hū  
 鴟 ih  
 鴟 ih  
 鴟 òh  
 鴟 yuēn  
 鴟 chū  
 鴟 ih  
 鴟 hùh  
 鴟 gi  
 鴟 go  
 鴟 tsang  
 鴟 tsī  
 鴟 yèn  
 鴟 ying  
 鴟 hōh  
 鴟 dje  
 鴟 djī  
 鴟 szī  
 鴟 hsiēn  
 鴟 dziù  
 鴟 djan  
 鴟 lù  
 鴟 ying  
 鴟 ying  
 鴟 lū  
 鴟 ying  
 鴟 gwàn

鸚 lī  
 鸚 lwān  
 197  
 鹵 lú  
 鹹 hsiēn  
 鹹 gién  
 鹼 gién  
 嗟 tso  
 鹽 yēn  
 198  
 鹿 lùh  
 鹿 yu  
 麋 tsu  
 麋 djú  
 麋 gun  
 麋 mí  
 麋 lín  
 麋 ī  
 麋 chí  
 麋 gun  
 麋 djang  
 麋 lì  
 麋 shùh  
 麋 shè  
 麋 lín  
 麋 tsu  
 麋 līng

199  
 麥 mèh  
 麩 fu  
 麩 mièn  
 麩 chūh  
 麩 mōu  
 麩 chūh  
 麩 gwó  
 麩 mièn  
 麥 hūang  
 麩 chū  
 200  
 麻 mā  
 麼 mo  
 麼 hwēi  
 201  
 黃 hwāng  
 202  
 黍 shú  
 黎 lī  
 翻 nìh  
 翻 nìh  
 黏 niēn  
 203  
 黑 heh  
 黔 chiēn  
 默 mèh

黜 chuh  
 黛 dai  
 黠 dién  
 黠 yú  
 黠 hsièh  
 黠 lī  
 黨 dāng  
 黠 yén  
 黠 dūh  
 黠 yén  
 204  
 黠 dji  
 黠 fūh  
 黠 fú  
 205  
 黠 mín  
 黠 chāo  
 黠 yuēn

鼃 dju  
 鼃 wa  
 鼃 bieh  
 鼃 tō  
 206  
 鼎 dīng  
 207  
 鼃 gú  
 鼃 gú  
 鼃 gú  
 鼃 tung  
 鼃 tung  
 鼃 tāo  
 208  
 鼠 shú  
 鼃 fén  
 鼃 shìh  
 鼃 yù

209  
 鼻 bī  
 鼃 han  
 鼃 hou  
 鼃 tì  
 鼃 tì  
 210  
 齊 tsi  
 齋 djai  
 齋 dzi  
 211  
 齒 chí  
 齧 hèh  
 齧 chù  
 齧 ling  
 齧 yáo  
 齧 kén  
 齧 nièh

鼃 choh  
 齧 òh  
 齧 woh  
 212  
 龍 lūng  
 龐 pāng  
 龕 kan  
 龕 gung  
 龕 lūng  
 213  
 龜 gwei  
 龜 gwei  
 214  
 龕 yòh  
 龕 chui  
 龕 hō  
 龕 chāng  
 龕 hsiāi









Gaylord Bros.  
Makers  
Syracuse, N. Y.  
PAT. JAN. 21, 1908

## NON-CIRCULATING BOOK

The conditions under which this book was acquired place certain restrictions upon its use. It may not be taken from the Library building, nor may it be reserved in the Reserved Book room, in a seminar room or elsewhere.

747898

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

